

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B****NEUVOSTON ASETUS (EU) 2018/120,**

**annettu 23 päivänä tammikuuta 2018,**

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2018 sekä asetuksen (EU) 2017/127 muuttamisesta**

(EUVL L 27, 31.1.2018, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <b><u>M1</u></b>	Neuvoston asetus (EU) 2018/511, annettu 23 päivänä maaliskuuta 2018	L 84	1	28.3.2018
► <b><u>M2</u></b>	Neuvoston asetus (EU) 2018/915, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018	L 163	1	28.6.2018
► <b><u>M3</u></b>	Neuvoston asetus (EU) 2018/1308, annettu 28 päivänä syyskuuta 2018	L 244I	1	28.9.2018
► <b><u>M4</u></b>	Neuvoston asetus (EU) 2018/1628, annettu 30 päivänä lokakuuta 2018	L 272	1	31.10.2018

Oikaistu:

► **C1** Oikaisu, EUVL L 90, 6.4.2018, s. 112 (2018/120)



**NEUVOSTON ASETUS (EU) 2018/120,**

**annettu 23 päivänä tammikuuta 2018,**

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2018 sekä asetuksen (EU) 2017/127 muuttamisesta**

I OSASTO

**YLEISET SÄÄNNÖKSET**

*1 artikla*

**Kohde**

1. Tässä asetuksessa vahvistetaan unionin vesillä ja tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä unionin kalastusalueiden käytettävissä olevien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin kalastusmahdollisuuksiin kuuluvat seuraavat:
  - a) saalisrajoitukset vuodeksi 2018 ja, jos tässä asetuksessa niin täsmennetään, vuodeksi 2019;
  - b) 1 päivän helmikuuta 2018 ja 31 päivän tammikuuta 2019 väliseksi ajaksi asetetut pyyntiponnistusrajoitukset, jollei 26, 27 tai 39 artiklassa taikka liitteessä II E vahvisteta muita ajanjaksoja, sekä kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä tapahtuvaa kalastusta koskevat pyyntiponnistusrajoitukset;
  - c) tiettyjen CCAMLR-yleissopimusalueen kantojen kalastusmahdollisuudet 1 päivän joulukuuta 2017 ja 30 päivän marraskuuta 2018 väliseksi ajaksi;
  - d) tiettyjen kantojen kalastusmahdollisuudet 28 artiklassa määritellyllä IATTC-yleissopimusalueella vuosiksi 2018 ja 2019 kyseisessä artiklassa vahvistettuina ajanjaksoina.

*2 artikla*

**Soveltamisala**

1. Tätä asetusta sovelletaan seuraaviin aluksiin:
  - a) unionin kalastusalueet;
  - b) kolmansien maiden alukset unionin vesillä.
2. Tätä asetusta sovelletaan myös virkistyskalastukseen, jos se mainitaan nimenomaisesti asiaa koskevilla säännöksillä.

*3 artikla*

**Määritelmät**

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa tarkoitettuja määritelmiä. Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'kolmannen maan aluksella' kolmannen maan lipun alla purjehtivaa ja kolmannessa maassa rekisteröityä kalastusalausta;

**▼B**

- b) 'virkistyskalastuksella' muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia vesiluonnonvaroja hyödynnetään virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin;
- c) 'kansainvälisillä vesillä' vesialueita, jotka eivät kuulu minkään valtion suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan;
- d) 'suurimmalla sallitulla saaliilla' (TAC)
  - i) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetun purkamisvelvoitteen alaisissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta voidaan pyytää vuosittain;
  - ii) kaikissa muissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta voidaan purkaa aluksesta vuosittain;
- e) 'kiintiöllä' unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle myönnettyä osuutta TACista;
- f) 'analyttisillä arvioinneilla' kalakannan kehityssuunnan määrällisiä arviointeja sellaisten kalakannan biologista tilannetta ja hyödyntämistä koskevien tietojen perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta tulevaisuuden saalismäärävaihtoehtoista voidaan antaa tieteellinen lausunto;
- g) 'silmäkoolla' komission asetuksen (EY) N:o 517/2008 <sup>(1)</sup> mukaisesti määritettyä kalaverkkojen silmäkokoa;
- h) 'unionin kalastusalusrekisterillä' rekisteriä, jonka komissio on perustanut asetuksen (EU) N:o 1380/2013 24 artiklan 3 kohdan mukaisesti;
- i) 'kalastuspäiväkirjalla' asetuksen (EY) N:o 1224/2009 14 artiklassa tarkoitettua päiväkirjaa.

*4 artikla***Kalastusalueet**

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

- a) 'ICES-alueilla' (Kansainvälinen merentutkimusneuvosto) asetuksen (EY) N:o 218/2009 <sup>(2)</sup> liitteessä III täsmennetyjä maantieteellisiä alueita;
- b) 'Skagerrakilla' maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu lännessä linjaan Hanstholmin majakasta Lindesnesin majakkaan ja etelässä linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja linjaan tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla;

<sup>(1)</sup> Komission asetus (EY) N:o 517/2008, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 850/98 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kalaverkkojen silmäkoon ja langan paksuuden määrittämisen osalta (EUVL L 151, 11.6.2008, s. 5).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

**▼B**

- c) 'Kattegatilla' maantieteellistä aluetta, joka rajoittuu pohjoisessa linjaan Skagenin majakasta Tistlarnan majakkaan ja tästä pisteestä lähimpään pisteeseen Ruotsin rannikolla sekä etelässä linjaan Hase-nørestä Gnibens Spidsiin, Korshagesta Spodsbjergiin ja Gilbjerg Hovedista Kulleniin;
- d) 'ICES-suuralueen 7 toiminnallisella yksiköllä 16' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:
- 53° 30' N 15° 00' W,
  - 53° 30' N 11° 00' W,
  - 51° 30' N 11° 00' W,
  - 51° 30' N 13° 00' W,
  - 51° 00' N 13° 00' W,
  - 51° 00' N 15° 00' W,
  - 53° 30' N 15° 00' W;
- e) 'ICES-alueen 9a toiminnallisella yksiköllä 26' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:
- 43° 00' N 8° 00' W,
  - 43° 00' N 10° 00' W,
  - 42° 00' N 10° 00' W,
  - 42° 00' N 8° 00' W;
- f) 'ICES-alueen 9a toiminnallisella yksiköllä 27' maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:
- 42° 00' N 8° 00' W,
  - 42° 00' N 10° 00' W,
  - 38° 30' N 10° 00' W,
  - 38° 30' N 9° 00' W,
  - 40° 00' N 9° 00' W,
  - 40° 00' N 8° 00' W;
- g) 'ICES-alueen 9a toiminnallisella yksiköllä 30' Espanjan lainkäyttövallan piiriin kuuluvaa maantieteellistä aluetta Cádizinlahdella ja alueen 9a lähivesillä;
- h) 'Cádizinlahdella' pituuspiirin 7° 23' 48" W itäpuolella sijaitsevaa maantieteellistä osaa ICES-alueesta 9a;
- i) 'CECAF-alueilla' (Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitea) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2009 <sup>(1)</sup> liitteessä II täsmennetyt maantieteellisiä alueita;

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 216/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, muualla kuin Pohjois-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisalaalien määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 1).

## ▼B

- j) 'NAFO-alueilla' (Koillis-Atlantin kalastuskomitea) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 217/2009 <sup>(1)</sup> liitteessä III täsmennettyjä maantieteellisiä alueita;
- k) 'SEAFO-yleissopimusalueella' (Kaakkois-Atlantin kalastusjärjestö) kalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Kaakkois-Atlantilla tehdyssä yleissopimuksessa <sup>(2)</sup> määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- l) 'ICCAT-yleissopimusalueella' (Kansainvälinen Atlantin tonnikalojen suojelukomissio) Atlantin tonnikalojen suojelusta tehdyssä kansainvälisessä yleissopimuksessa <sup>(3)</sup> määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- m) 'CCAMLR-yleissopimusalueella' (Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskeva toimikunta) neuvoston asetuksen (EY) N:o 601/2004 <sup>(4)</sup> 2 artiklan a alakohdassa määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- n) 'IATTC-yleissopimusalueella' (Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio) Amerikan yhdysvaltojen ja Costa Rican tasavallan välisellä vuoden 1949 yleissopimuksella perustetun Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomission vahvistamista koskevassa yleissopimuksessa <sup>(5)</sup> määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- o) 'IOTC-yleissopimusalueella' (Intian valtameren tonnikalatoimikunta) Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevassa sopimuksessa <sup>(6)</sup> määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- p) 'SPRFMO-yleissopimusalueella' (Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö) aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 217/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimintaa koskevien tilastojen toimittamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 42).

<sup>(2)</sup> Tehty 22 päivänä heinäkuuta 2002 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2002/738/EY kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Kaakkois-Atlantilla koskevan yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 234, 31.8.2002, s. 39).

<sup>(3)</sup> Unioni on liittynyt yleissopimukseen 9 päivänä kesäkuuta 1986 tehdyllä neuvoston päätöksellä 86/238/ETY yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätöksiin liitettyä Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EYVL L 162, 18.6.1986, s. 33).

<sup>(4)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 601/2004, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2004, kalastustoimintaan sovellettavista valvontatoimenpiteistä Etelämantereen meren elollisten luonnonvarojen säilyttämistä koskevan yleissopimuksen alueella ja asetusten (ETY) N:o 3943/90, (EY) N:o 66/98 ja (EY) N:o 1721/1999 kumoamisesta (EUVL L 97, 1.4.2004, s. 16).

<sup>(5)</sup> Tehty 22 päivänä toukokuuta 2006 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2006/539/EY yhteisön liittymisestä kansainväliseen yleissopimukseen Atlantin tonnikalojen suojelusta sellaisena kuin se on muutettuna yleissopimuksen sopimuspuolina olevien valtioiden täysivaltaisten edustajien konferenssin päätöksiin liitettyä Pariisissa 10 päivänä heinäkuuta 1984 allekirjoitetulla pöytäkirjalla (EUVL L 224, 16.8.2006, s. 22).

<sup>(6)</sup> Unioni on liittynyt yleissopimukseen 18 päivänä syyskuuta 1995 tehdyllä neuvoston päätöksellä 95/399/EY yhteisön liittymisestä Intian valtameren tonnikalatoimikunnan perustamista koskevaan sopimukseen (EYVL L 236, 5.10.1995, s. 24).

**▼B**

- Etelä-Tyynellämerellä koskevassa yleissopimuksessa <sup>(1)</sup> määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- q) 'WCPFC-yleissopimusalueella' (Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuskomissio) laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevassa yleissopimuksessa <sup>(2)</sup> määriteltyä maantieteellistä aluetta;
- r) 'GFCM-alueen (Välimeren yleinen kalastuskomissio) maantieteellisillä osa-alueilla' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1343/2011 <sup>(3)</sup> liitteessä I määriteltyjä alueita;
- s) 'Beringinmeren aavalla merellä' Beringinmerellä olevaa aavan meren maantieteellistä aluetta, joka sijaitsee yli 200 meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista, joista Beringinmeren rannikkovaltioiden alumeren leveys mitataan;
- t) 'IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella' seuraavien rajaamaa maantieteellistä aluetta:
- pituuspiiri 150° W,
  - pituuspiiri 130° W,
  - leveyspiiri 4° S,
  - leveyspiiri 50° S.

## II OSASTO

## UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET

## I LUKU

*Yleiset säännökset*

## 5 artikla

**TACit ja niiden jakaminen**

1. Unionin kalastusalusten TACit unionin vesillä tai tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä ja näiden TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken sekä tapauksen mukaan niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan liitteessä I.

<sup>(1)</sup> Unioni on liittynyt sopimukseen 3 päivänä lokakuuta 2011 annetulla neuvoston päätöksellä 2012/130/EU aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Etelä-Tyynellämerellä koskevan yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 67, 6.3.2012, s. 1).

<sup>(2)</sup> Unioni on liittynyt yleissopimukseen 26 päivänä huhtikuuta 2004 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2005/75/EY yhteisön liittymisestä laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen (EUVL L 32, 4.2.2005, s. 1).

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1343/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2011, eräistä kalastusta koskevista säännöksistä GFCM:n (Välimeren yleisen kalastuskomission) sopimusalueella ja kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006 muuttamisesta (EUVL L 347, 30.12.2011, s. 44).

**▼B**

2. Unionin kalastusaluksilla on oikeus kalastaa tämän asetuksen liitteessä I säädettyjen TACien rajoissa Färsaarten, Grönlannin ja Norjan kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesillä sekä Jan Maenin ympärillä sijaitsevalle kalastusalueelle tämän asetuksen 15 artiklassa ja liitteessä III sekä neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1006/2008 <sup>(1)</sup> ja sen täytäntöönpanosäännöksissä säädetyin edellytyksin.

*6 artikla***Jäsenvaltioiden määrittämät TACit**

1. Asianomaisten jäsenvaltioiden on määritettävä tiettyjen kalakantojen TACit. Kyseiset kannat yksilöidään liitteessä I.
2. Jäsenvaltioiden määrittämien TACien on
  - a) oltava yhteisen kalastuspolitiikan periaatteiden ja sääntöjen, erityisesti kalakannan kestävän hyödyntämisen periaatteen mukaisia; ja
  - b) johdettava
    - i) suurimmalla mahdollisella todennäköisyydellä kannan hyödyntämiseen kestävän enimmäistuoton mukaisesti vuodesta 2018 alkaen, jos analyttisiä arvioita on saatavilla;
    - ii) kannan hyödyntämiseen kalastuksenhoidon ennalta varautuvan lähestymistavan mukaisesti, jos analyttisiä arvioita ei ole saatavilla tai ne ovat puutteellisia.
3. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on viimeistään 15 päivänä maaliskuuta 2018 esitettävä komissiolle seuraavat tiedot:
  - a) hyväksytyt TACit;
  - b) asianomaisen jäsenvaltion keräämät ja arvioimat tiedot, joihin hyväksytyt TACit perustuvat;
  - c) yksityiskohtaiset tiedot siitä, miten hyväksytyt TACit noudattavat 2 kohtaa.

*7 artikla***Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset**

1. Saaliit, joihin ei sovelleta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa vahvistettua purkamisvelvoitetta, saa pitää aluksella tai purkaa aluksesta ainoastaan, jos
  - a) saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilla aluksilla, jolla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
  - b) saaliit ovat osa unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä unionin kiintiö ole täyttynyt.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusaluksille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille, asetusten (ETY) 2847/93 ja (EY) 1627/94 muuttamisesta sekä asetuksen (EY) 3317/94 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

**▼B**

2. Muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä I, mainitussa artiklassa säädetyn, saaliiden lukemista asianomaisiin kiintiöihin koskevan poikkeuksen soveltamiseksi.

*8 artikla***Pyyntiponnistusrajoitukset**

Tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ajanjaksojen osalta on sovellettava seuraavia pyyntiponnistusta koskevia rajoituksia:

- a) ICES-suuralueen 4 punakampela- ja merianturakantojen hoidossa sovelletaan liitettä II A;
- b) ICES-alueiden 8c ja 9a, Cádizinlahtea lukuun ottamatta, kummeliturkskan ja keisarihummerin elvyttämisessä sovelletaan liitettä II B;
- c) ICES-alueen 7e merianturakannan hoidossa sovelletaan liitettä II C.

*9 artikla***Meribassin kalastusta koskevat toimenpiteet**

1. Kielletään unionin kalastusaluksilta ja missä tahansa rannalta harjoitettavissa kaupallisissa kalastuksissa meribassin kalastus ICES-alueilla 4b ja 4c sekä ICES-suuralueella 7. Kielletään kyseisellä alueella pyydetyn meribassin pitäminen aluksella, jälleenlaivaus, siirtäminen ja aluksesta purkamisen.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, unionin kalastusalukset voivat tammikuussa 2018 sekä 1 päivän huhtikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2018 välisenä aikana ICES-alueilla 4b, 4c, 7d, 7e, 7f ja 7h ja vesillä, jotka sijaitsevat 12 meripeninkulman sisällä perusviivoista Yhdistyneen kuningaskunnan suvereniteettiin kuuluvalla alueella ICES-alueilla 7a ja 7g, kalastaa seuraavilla pyydyksillä meribassia sekä pitää aluksella, jälleenlaivata, siirtää ja purkaa aluksesta kyseisellä alueella pyydettyä meribassia seuraavissa rajoissa:

- a) pohjatroulit <sup>(1)</sup>: tahattomien sivusaaliiden osalta enintään 100 kilogrammaa kuukaudessa ja 1 prosentti kyseisen aluksen pyytämän aluksella päivän aikana olevan meren eliöiden kokonaissaaliin painosta;
- b) nuotat <sup>(2)</sup>: tahattomien sivusaaliiden osalta enintään 180 kilogrammaa kuukaudessa ja 1 prosentti kyseisen aluksen pyytämän aluksella päivän aikana olevan meren eliöiden kokonaissaaliin painosta;
- c) Koukut ja siimat <sup>(3)</sup>: enintään 5 tonnia alusta kohden vuodessa;

<sup>(1)</sup> Kaikentyypiset pohjatroulit, mukaan lukien OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS, TB.

<sup>(2)</sup> Kaikentyypiset nuotat, mukaan lukien SSC, SDN, SPR, SV, SB, SX.

<sup>(3)</sup> Kaikki pitkälläsiimalla tai vapa- ja siimapyydysellä harjoitettu kalastus, mukaan lukien LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ja LLS.



**▼B**

- d) Ankkuroidut verkot <sup>(1)</sup>: tahattomien sivusaaliiden osalta enintään 1,2 tonnia alusta kohden vuodessa.

Ensimmäisessä alakohdassa mainittuja poikkeuksia sovelletaan unionin kalastusaluksiin, jotka ovat kirjanneet meribassisaaliita 1 päivän heinäkuuta 2015 ja 30 päivän syyskuuta 2016 väliseltä ajalta: c alakohta koskee koukuilla ja siimoilla saatuja kirjattuja saaliita ja d alakohta ankkuroiduilla verkoilla saatuja kirjattuja saaliita. Unionin kalastusalusta korvattaessa jäsenvaltio voi sallia, että poikkeusta sovelletaan toiseen kalastusalukseen edellyttäen, että poikkeuksen piiriin kuuluvien unionin kalastusalusten määrä ja kokonaiskalastuskapasiteetti eivät kasva.

3. Edellä 2 kohdassa asetettuja saalisrajoituksia ei saa siirtää alusten välillä eikä kuukausien välillä, kun sovelletaan kuukausittaista rajoitusta. Unionin kalastusaluksiin, jotka käyttävät useampaa kuin yhtä pyydystä yhden kalenterikuukauden aikana, sovelletaan kyseisille pyydyksille 2 kohdassa asetettua alhaisinta saalisrajoitusta.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikki meribassisaaliit pyydystyypeittäin viimeistään 15 päivän kuluttua kunkin kuukauden päättymisestä.

**▼M3**

4. Virkistyskalastuksessa, myös rannalta käsin:
- a) sallitaan ICES-alueilla 4b, 4c ja 7a–7k meribassin osalta ainoastaan pyydystä ja päästä -kalastus 1 päivästä tammikuuta 2018 30 päivään syyskuuta 2018. Tuona aikana kielletään kyseisellä alueella pyydetyn meribassin pitäminen aluksella, siirtäminen, jälleenlaivaus ja aluksesta purkaminen;
- b) yksi kalastaja saa pitää ICES-alueilla 4b, 4c, 6a ja 7a–7k hallussaan enintään yhden meribassiyksilön päivässä 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta 2018.

**▼B**

5. Virkistyskalastuksessa yksi kalastaja saa pitää ICES-alueilla 8a ja 8b hallussaan enintään kolme meribassiyksilöä päivässä.

*10 artikla***Ankeriaan kalastusta koskevat toimenpiteet**

Kielletään unionin kalastusaluksilta ja kolmansien maiden aluksilta sekä missä tahansa rannalta harjoitettavissa kaupallisissa kalastuksissa kokonaispituudeltaan vähintään 12 cm olevan ankeriaan kalastus ICES-alueella sijaitsevilla unionin vesillä, Itämeri mukaan lukien, kunkin jäsenvaltion määrittämäksi kolmen peräkkäisen kuukauden pituiseksi kaudeksi 1 päivän syyskuuta 2018 ja 31 päivän tammikuuta 2019 välisenä aikana. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava määrittämänsä kausi komissiolle viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2018.

*11 artikla***Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset**

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:

- a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;

<sup>(1)</sup> Kaikki ankkuroidut verkot ja sulkupydykset, mukaan lukien GTR, GNS, FYK, FPN ja FIX.

**▼B**

- b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
- c) asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti tehtävät uudelleen jakamiset;
- d) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
- e) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti pidätettävät määrät;
- f) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset;
- g) tämän asetuksen 15 artiklan mukaiset kiintiön siirrot ja vaihdot.

2. Kannat, joihin sovelletaan varo-TACEja tai analyttisiä TACEja, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä I asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädettyä TACien ja kiintiöiden vuosittaista hallinnoimista varten.

3. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä I toisin säädetä.

4. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

*12 artikla***Kalastuskieltokaudet**

1. On kiellettyä kalastaa tai pitää aluksella Porcupinematalikolla 1 päivän toukokuuta ja 31 päivän toukokuuta 2018 välisenä aikana seuraavia lajeja: turska, lasikampelat, merikrotti, kolja, valkoturska, kummeliturska, keisarihummeri, punakampela, lyyraturksa, seiti, rauskut, meriantura, keila, tylppäpyrstömolva, molva ja piikkihai.

Tämän kohdan soveltamiseksi Porcupinematalikolla tarkoitetaan maantieteellistä aluetta, joka jää seuraavien peräkkäisten pisteiden kautta kulkevien loksodromien sisäpuolelle:

Piste	Leveyspiiri	Pituuspiiri
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W

**▼B**

Piste	Leveyspiiri	Pituuspiiri
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

Tämän kohdan ensimmäisestä alakohdasta poiketen kulku Porcupinematikoin kautta niin, että aluksella on kyseisessä alakohdassa tarkoitettua lajia, on sallittua asetuksen (EY) N:o 1224/2009 50 artiklan 3, 4 ja 5 kohdan mukaisesti.

2. Pohjatrootilla, nuotalla tai vastaavalla vedettävällä pyydyksellä, jonka silmäkoko on alle 16 mm, harjoitettava tuulenkalaa kaupallinen kalastus on kiellettyä ICES-alueilla 2a ja 3a ja ICES-suuralueella 4 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2018 sekä 1 päivän elokuuta ja 31 päivän joulukuuta 2018 välisenä aikana.

Ensimmäisessä alakohdassa esitettyä kieltoa sovelletaan myös kolmansien maiden aluksiin, joilla on lupa pyytää tuulenkalaa ja sen kanssa saatuja sivusaaliita ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä.

*13 artikla***Kiellot**

1. Kielletään unionin kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta seuraavia lajeja:

- a) kynsirausku (*Amblyraja radiata*) ICES-alueilla 2a, 3a ja 7d ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä;
- b) valkohai (*Carcharodon carcharias*) kaikilla vesillä;
- c) suomupistinhai (*Centrophorus squamosus*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;
- d) ruskosusihai (*Centroscymnus coelolepis*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;
- e) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) kaikilla vesillä;
- f) leijahai (*Dalatias licha*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;
- g) lattahai (*Deania calcea*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;
- h) silorausku (*Dipturus batis*) -kompleksi (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 3, 4, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;
- i) isovalohai (*Etmopterus princeps*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;

**▼B**

- j) pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;
- k) pitkälläsiimalla pyydetty harmaakoirahai (*Galeorhinus galeus*) ICES-alueella 2a ja -suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä sekä ICES-suuralueilla 1, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin ja kansainvälisillä vesillä;
- l) sillihai (*Lamna nasus*) kaikilla vesillä;
- m) *Manta alfredi* (paholaisrauskulaji) kaikilla vesillä;
- n) paholaisrausku (*Manta birostris*) kaikilla vesillä;
- o) seuraavat *Mobula*-sukuun kuuluvat rauskulajit kaikilla vesillä:
  - i) sarvirausku (*Mobula mobular*),
  - ii) Guinean pikkupaholaisrausku (*Mobula rochebrunei*),
  - iii) Japanin paholaisrausku (*Mobula japonica*),
  - iv) silopaholaisrausku (*Mobula thurstoni*),
  - v) pikkupaholaisrausku (*Mobula eregoodootenkee*),
  - vi) kääpiöpaholaisrausku (*Mobula munkiana*),
  - vii) tropiikinpaholaisrausku (*Mobula tarapacana*),
  - viii) lyhyteväpaholaisrausku (*Mobula kuhlii*),
  - ix) pikkupaholaisrausku (*Mobula hypostoma*);
- p) seuraavat saharauskulajit (*Pristidae*) kaikilla vesillä:
  - i) puukkosaharausku (*Anoxypristis cuspidata*),
  - ii) pikkusaharausku (*Pristis clavata*),
  - iii) saharausku (*Pristis pectinata*),
  - iv) harmaasaharausku (*Pristis pristis*),
  - v) kampsaharausku (*Pristis zijsron*);
- q) okarausku (*Raja clavata*) ICES-alueella 3a sijaitsevilla unionin vesillä;
- r) mustavatsarausku (*Dipturus nidarosiensis*) ICES-alueilla 6a, 6b, 7a, 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h ja 7k sijaitsevilla unionin vesillä;
- s) aaltorausku (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla 6 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;
- t) pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES-suuralueilla 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;
- u) kitararauskut (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 12 sijaitsevilla unionin vesillä;
- v) piikkihai (*Squalus acanthias*) ICES-suuralueilla 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä, paitsi liitteessä I A vahvistetut välttämistä koskevat ohjelmat;
- w) merienkeli (*Squatina squatina*) unionin vesillä;

**▼M2**

- x) valashai (*Rhincodon typus*) kaikilla vesillä.

**▼B**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

*14 artikla***Tietojen toimittaminen**

Kun jäsenvaltiot toimittavat asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti komissiolle tietoja pyydettyjen kantojen puretuista määristä, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I ilmoitettuja kantojen koodeja.

*II LUKU****Kalastusluvut kolmansien maiden vesillä****15 artikla***Kalastusluvut**

1. Kolmannen maan vesillä kalastavien unionin kalastusalusten kalastuslupien enimmäismäärä esitetään liitteessä III.

2. Jos jäsenvaltio siirtää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan perusteella kiintiönsä toiselle jäsenvaltiolle, jäljempänä 'kiintiöiden vaihto', tämän asetuksen liitteessä III mainituilla kalastusalueilla, siirtoon on sisällyttävä asianmukainen kalastuslupien siirto, ja siitä on ilmoitettava komissiolle. Kullekin kalastusalueelle tämän asetuksen liitteessä III ilmoitettua kalastuslupien kokonaisuuttakaan ei saa kuitenkaan ylittää.

*III LUKU****Kalastusmahdollisuudet alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen vesillä****16 artikla***Kiintiöiden siirrot ja vaihdot**

1. Jos alueellisen kalastuksenhoitojärjestön säännöissä sallitaan kiintiöiden siirrot ja vaihdot alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolten välillä, jäsenvaltio, jäljempänä 'kyseinen jäsenvaltio', voi keskustella kyseisen alueellisen kalastuksenhoitojärjestön jonkin sopimuspuolen kanssa ja tapauksen mukaan laatia luonnoksen aiotusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta.

2. Komissio voi kyseisen jäsenvaltion ilmoituksen saatuaan hyväksyä aiottua kiintiön siirtoa tai vaihtoa koskevan luonnoksen, josta kyseinen jäsenvaltio on keskustellut alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asianomaisen sopimuspuolen kanssa. Sen jälkeen komissio ilmaisee ilman aiheetonta viivytystä alueellisen kalastuksenhoitojärjestön asianomaiselle sopimuspuolelle suostumuksensa siihen, että sitä sitoo tällainen kiintiön siirto tai vaihto. Komissio ilmoittaa sitten sovitusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sihteeristölle kyseisen järjestön sääntöjen mukaisesti.

**▼B**

3. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille sovitusta kiintiön siirrosta tai vaihdosta.
4. Kiintiön siirron tai vaihdon perusteella alueellisen kalastusjärjestön sopimuspuolelta saatuja tai sille siirrettyjä kalastusmahdollisuuksia pidetään kyseiselle jäsenvaltiolle jaettuina taikka siltä vähennettyinä kalastusmahdollisuuksina siitä hetkestä alkaen, kun kiintiön siirto tai vaihto tulee voimaan alueellisen kalastusjärjestön kyseisen sopimuspuolen kanssa tehdyn sopimuksen ehtojen mukaisesti tai tapauksen mukaan asianomaisen alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sääntöjen mukaisesti. Tällainen kiintiön siirto tai vaihto ei saa kuitenkaan muuttaa kalastustoimintaa koskevan suhteellisen vakauden periaatteen mukaista nykyistä jakoperustetta kalastusmahdollisuuksien jakamiseksi jäsenvaltioiden välillä.
5. Tätä artiklaa sovelletaan 31 päivään tammikuuta 2019 asti, kun kyseessä ovat kiintiöiden siirrot alueellisen kalastuksenhoitojärjestön sopimuspuolelta unionille ja näiden kiintiöiden jakaminen jäsenvaltioille.

## 1 j a k s o

**ICCAT-yleissopimusalue***17 artikla***Kalastus-, kasvatus- ja lihotuskapasiteetin rajoittaminen**

1. Rajoitetaan sellaisten vapapyydyksiä käyttävien unionin alusten ja uisteluneiden lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Itä-Atlantilla, liitteessä IV olevan 1 kohdan mukaisesti.
2. Rajoitetaan sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä, liitteessä IV olevan 2 kohdan mukaisesti.
3. Rajoitetaan sellaisten tonnikalaa Adrianmerellä kasvatustarkoitukseen pyytävien unionin kalastusalusten lukumäärää, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja, liitteessä IV olevan 3 kohdan mukaisesti.
4. Rajoitetaan sellaisten kalastusalusten lukumäärää ja kokonaisbruttovetoisuutta, joilla on lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa aluksesta tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä, liitteessä IV olevan 4 kohdan mukaisesti.
5. Rajoitetaan Itä-Atlantilla ja Välimerellä harjoitettavassa tonnikalan kalastuksessa käytettävien rysien lukumäärää liitteessä IV olevan 5 kohdan mukaisesti.
6. Rajoitetaan tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteettia sekä kasvatuslaitoksille myönnettävää pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärää Itä-Atlantilla ja Välimerellä liitteessä IV olevan 6 kohdan mukaisesti.
7. Rajoitetaan sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärää, joilla on lupa pyytää kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa, siten kuin asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklassa säädetään, tämän asetuksen liitteessä IV olevan 7 kohdan mukaisesti.

**▼B**

8. Rajoitetaan isosilmätönnikalaa ICCAT-yleissopimusalueella kalastavien vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärää liitteessä IV olevan 8 kohdan mukaisesti.

*18 artikla***Virkistyskalastus**

Jäsenvaltioiden on tarvittaessa osoitettava niille liitteessä I D jaetuista kiintiöistä tietty osuus virkistyskalastukseen.

*19 artikla***Hait**

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta isosilmäkettuhain (*Alopias superciliosus*) osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa.

2. *Alopias*-sukuun kuuluvien kettuhaiden kohdennettu kalastus on kielletty.

3. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta *Sphyrnidae*-heimoon kuuluvien vasarahaiden (nuijahaita (*Sphyrna tiburo*) lukuun ottamatta) osia tai kokonaisia ruhoja ICCAT-yleissopimusalueella harjoitetun kalastuksen yhteydessä.

4. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta missä tahansa kalastuksessa pyydetyn valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osia tai kokonaisia ruhoja.

5. On kiellettyä pitää aluksella missä tahansa kalastuksessa pyydettyä haukkahaita (*Carcharhinus falciformis*).

## 2 j a k s o

**CCAMLR-yleissopimusalue***20 artikla***Kiellot ja saalisrajoitukset**

1. Liitteessä V olevassa A osassa mainittujen lajien kohdennettu kalastus on kielletty kyseisessä osassa ilmoitetuilla alueilla ja siinä ilmoitettuna ajanjaksoina.

2. Koekalastuksessa sovelletaan liitteessä V olevassa B osassa ilmoitettuja TACEja ja sivusaalisrajoituksia mainitussa osassa ilmoitetuilla suuralueilla.

*21 artikla***Koekalastus**

1. Vuonna 2018 jäsenvaltiot saavat osallistua *Dissostichus* spp -lajien pitkälläsiimalla harjoitettavaan koekalastukseen FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a niissä osissa, jotka eivät kuulu kansalliseen lainkäyttövaltaan. Jos jäsenvaltio aikoo osallistua tällaiseen kalastukseen, sen on ilmoitettava tästä CCAMLR:n sihteeristölle asetuksen (EY) N:o 601/2004 7 ja 7 a artiklan mukaisesti ja joka tapauksessa viimeistään 1 päivänä kesäkuuta 2018.

**▼B**

2. Suuralue- ja aluekohtaiset TACit ja sivusaalisrajoitukset FAO-suuralueiden 88.1 ja 88.2 samoin kuin alueiden 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a osalta sekä niiden jakaminen pienimuotoisille tutkimusalueille (small-scale research unit, SSRU) kullakin suuralueella ja alueella vahvistetaan liitteessä V olevassa B osassa. Kalastus SSRU-alueella on lopetettava, kun ilmoitetut saaliit saavuttavat määritellyn TACin, eikä SSRU-alueella saa enää kalastaa loppukauden aikana.

3. Kalastusta on harjoitettava maantieteellisesti ja syvyysuunnassa niin laajalla alueella kuin mahdollista, jotta saataisiin kalastuspotentiaalin määrittämiseksi tarvittavat tiedot ja vältettäisiin saaliiden ja pyyntiponnistuksen liiallinen keskittyminen. FAO-suuralueilla 88.1 ja 88.2 sekä alueilla 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3a kalastus on kuitenkin kielletty alle 550 metrin syvyudessa.

## 22 artikla

**Etelänkrillin pyynti kalastuskaudella 2018/2019**

1. Jos jäsenvaltio aikoo pyytää etelänkrillää (*Euphausia superba*) CCAMLR-yleissopimusalueella kalastuskaudella 2018/2019, sen on liitteessä V olevan C osan mukaista lomaketta käyttäen ilmoitettava komissiolle viimeistään 1 päivänä toukokuuta 2018 aikomuksestaan pyytää etelänkrillää. Komissio toimittaa jäsenvaltioiden toimittamien tietojen pohjalta ilmoitukset CCAMLR:n sihteeristölle viimeistään 30 päivänä toukokuuta 2018.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa ilmoituksessa on oltava asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot kustakin aluksesta, jolle jäsenvaltio aikoo antaa luvan osallistua etelänkrillin pyyntiin.

3. Jäsenvaltion, joka aikoo pyytää etelänkrillää CCAMLR-yleissopimusalueella, on ilmoitettava aikomuksestaan tehdä niin vain sellaisten luvan saaneiden alusten osalta, jotka joko purjehtivat sen lipun alla ilmoitusajankohtana tai purjehtivat toisen CCAMLR:n jäsenen lipun alla mutta pyynnin ajankohtana oletettavasti purjehtivat kyseisen jäsenvaltion lipun alla.

4. Jäsenvaltiot saavat antaa muille kuin tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdan mukaisesti CCAMLR:n sihteeristölle ilmoitetuille aluksille luvan osallistua etelänkrillin pyyntiin, jos jokin luvan saanut alus on perustelluista toiminnallisista syistä tai ylivoimaisen esteen johdosta estynyt osallistumasta. Tällöin asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tästä välittömästi CCAMLR:n sihteeristölle ja komissiolle ja esitettävä

- a) yksityiskohtaiset tiedot suunnitellusta korvaavasta aluksesta, mukaan lukien asetuksen (EY) N:o 601/2004 3 artiklassa säädetyt tiedot;
- b) täydellinen selvitys syistä, joilla aluksen korvaaminen perustellaan, sekä asianmukaiset tätä tukevat todisteet tai lisätiedot.

5. Jäsenvaltiot eivät saa antaa mihinkään CCAMLR:n laitonta, ilmoittamatonta ja sääntelemätöntä kalastusta (LIS-kalastusta) harjoittavien alusten luetteloon kirjatulle alukselle lupaa osallistua etelänkrillin pyyntiin.



**▼B**

## 3 jakso

**IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue**

## 23 artikla

**IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella kalastavien alusten kalastuskapasiteetin rajoittaminen**

1. Trooppisia tonnikaloja pyytävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VI olevassa 1 kohdassa.

2. Miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) pyytävien unionin kalastusalusten enimmäismäärä IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella ja sitä vastaava kapasiteetti bruttovetoisuutena vahvistetaan liitteessä VI olevassa 2 kohdassa.

3. Jäsenvaltiot voivat jakaa uudelleen 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin kalastuksiin osoitettuja aluksia näiden kalastusten kesken, jos ne voivat osoittaa komissiolle, ettei tämä muutos johda asianomaisten kalakantojen pyyntiponnistuksen lisääntymiseen.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että jos niiden laivastoon ehdotetaan kapasiteetin siirtoa, siirrettävät alukset sisältyvät IOTC:n alusrekisteriin tai muiden alueellisten tonnikalan kalastusjärjestöjen alusrekisteriin. Tämän lisäksi aluksia, jotka on merkitty alueellisen kalastusjärjestön laatimaan LIS-kalastusta harjoittavien alusten luetteloon, ei saa siirtää.

5. Jäsenvaltiot voivat lisätä kalastuskapasiteettiaan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuista enimmäismääristä ainoastaan IOTC:lle toimitetuissa kehityssuunnitelmissa asetetuissa rajoissa.

## 24 artikla

**Ajelehtivat kalojen yhteenkokoamiseen käytettävät välineet sekä huoltoalukset**

1. Kurenuotta-alus saa käyttää kerralla enintään 350:tä aktiivista kalojen yhteenkokoamiseen käytettävää ajelehtivaa välinettä.

2. Huoltoaluksia saa olla enintään yksi huoltoalus vähintään kahden kurenuotta-aluksen tukena, ja niiden kaikkien on purjehdittava saman jäsenvaltion lipun alla. Tätä säännöstä ei sovelleta jäsenvaltioihin, jotka käyttävät vain yhtä huoltoalusta.

3. Yhtä kurenuotta-alusta saa tukea enintään yksi saman lippuvaltion huoltoalus kerrallaan.

4. IOTC:n alusrekisteriin ei 1 päivästä tammikuuta 2018 alkaen saa rekisteröidä mitään uusia tai ylimääräisiä huoltoaluksia.

**▼B***25 artikla***Hait**

1. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta kaikkien *Alopiidae*-heimon lajien kettuhaiden osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa.
2. On kiellettyä pitää aluksella, jälleenlaivata tai purkaa aluksesta valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) osia tai kokonaisia ruhoja missään kalastuksessa, lukuun ottamatta aluksia, joiden suurin pituus on alle 24 metriä ja jotka harjoittavat kalastustoimintaa yksinomaan oman lippujäsenvaltionsa talousvyöhykkeellä, ja edellyttäen, että niiden saalis on tarkoitettu ainoastaan paikalliseen kulutukseen.
3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

*4 j a k s o***SPRFMO-yleissopimusalue***26 artikla***Pelagisten lajien kalastus**

1. Vain ne jäsenvaltiot, jotka ovat aktiivisesti harjoittaneet pelagista kalastusta SPRFMO-yleissopimusalueella vuosina 2007, 2008 tai 2009, voivat pyytää pelagisia kantoja tällä alueella liitteessä I J vahvistettujen TACien mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden on rajoitettava lippunsa alla purjehtivien pelagisia kantoja vuonna 2017 pyytävien alusten bruttotonnina ilmaistu kokonaisvetoisuus kyseisellä alueella unionin tasolla yhteensä 78 600 bruttotonniin.
3. Liitteessä I J vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia saa käyttää vain, jos jäsenvaltiot lähettävät luettelon aluksista, jotka harjoittavat aktiivisesti kalastusta tai saaliiden jälleenlaivausta SPRFMO-yleissopimusalueella, sekä alusten satelliittiseurantajärjestelmän tietueet, kuukausittaiset saalisraportit ja käytettävissä olevat satamakäyntejä koskevat tiedot viimeistään seuraavan kuukauden viidentenä päivänä komissiolle, joka toimittaa tiedot SPRFMO:n sihteeristölle.

*27 artikla***Pohjakalastus**

1. Jäsenvaltioiden on rajoitettava pohjakalastuksessa saaliinsa tai pyyntiponnistuksensa vuonna 2017 niihin SPRFMO-yleissopimusalueen osiin, joilla on harjoitettu pohjakalastusta 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 välisenä aikana, ja sellaiseen määrään, joka ei ylitä saalistasoa tai pyyntiponnistusta kuvastavien muuttujien vuotuista keskitasoa kyseisenä aikana. Ne saavat kalastaa kirjatun kalastustoiminnan ulkopuolella ainoastaan, jos SPRFMO hyväksyy niiden suunnitelman kalastaa kirjatun toiminnan ulkopuolella.
2. Jäsenvaltiot, joilla ei ole pohjakalastusta koskevaa kirjattua saalista tai pyyntiponnistusta SPRFMO-yleissopimusalueella 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseltä ajalta, eivät saa kalastaa,

**▼B**

ellei SPRFMO hyväksy niiden suunnitelmaa kalastaa ilman kirjattua toimintaa.

## 5 jakso

**IATTC-yleissopimusalue**

## 28 artikla

**Kurenuottakalastus**

1. Kielletään kurenuotta-aluksilta keltaevätonnikalan (*Thunnus albacares*), isosilmätonnikalan (*Thunnus obesus*) ja boniitin (*Katsuwonus pelamis*) kalastus

a) 29 päivästä heinäkuuta klo 00.00 8 päivään lokakuuta 2018 klo 24.00 tai 9 päivästä marraskuuta 2018 klo 00.00 19 päivään tammi-kuuta 2019 klo 24.00 alueella, jota rajaavat

- Amerikan Tyynenmerenpuoliset rannikot,
- pituuspiiri 150° W,
- leveyspiiri 40° N,
- leveyspiiri 40° S;

b) 9 päivästä lokakuuta 2018 klo 00.00 8 päivään marraskuuta 2018 klo 24.00 alueella, jota rajaavat

- pituuspiiri 96° W,
- pituuspiiri 110° W,
- leveyspiiri 4° N,
- leveyspiiri 3° S.

2. Asianomaisten jäsenvaltioiden on kunkin aluksensa osalta ilmoitettava valitseman 1 kohdassa tarkoitettu kalastuskieltokausi komissiolle ennen 1 päivää huhtikuuta 2018. Asianomaisten jäsenvaltioiden kaikkien kurenuotta-alusten on valittuna kautena lopetettava kurenuotalla kalastaminen 1 kohdassa määritellyillä alueilla.

3. IATTC-yleissopimusalueella tonnikalaa pyytävien kurenuotta-alusten on pidettävä aluksella ja sen jälkeen purettava aluksesta tai jällelaidattava kaikki keltaevätonnikalan, isosilmätonnikalan ja boniitin saaliit.

4. Edellä olevaa 3 kohtaa ei sovelleta

- a) kun kala katsotaan ihmisravinnoksi soveltumattomaksi muun syyn kuin koon vuoksi; tai
- b) kalastusmatkan viimeisellä vetokerralla, kun aluksella voi olla riittävästi tilaa kaikkien kyseisellä vetokerralla saaliiksi saatujen tonnikalojen sijoittamiseksi.

## 29 artikla

**Ajelehtivat kalojen yhteenkokoamiseen käytettävät välineet**

1. Kurenuotta-alus saa käyttää kerralla enintään 450:tä aktiivista kalojen yhteenkokoamiseen käytettävää ajelehtivaa välinettä IATTC-yleissopimusalueella. Kalojen yhteenkokoamiseen käytettävä väline katsotaan aktiiviseksi silloin, kun se laskettu mereen pyyntiä varten, se alkaa

**▼B**

lähettää paikkatietoa ja on kyseisen aluksen, sen omistajan tai käyttäjän seurannassa. Kalojen yhteenkokoamiseen käytettävä väline voidaan aktivoida ainoastaan kurenuotta-alukselta.

2. Kurenuotta-alus ei saa ottaa käyttöön kalojen yhteenkokoamiseen käytettävää välinettä 28 artiklan 1 kohdan a alakohdassa valittua kalastuskieltokautta edeltävien 15 päivän aikana, ja aluksen on nostettava takaisin kalastuskieltokauden alkamista edeltävän 15 päivän kuluessa sama määrä kalojen yhteenkokoamiseen käytettäviä välineitä kuin alun perin laskettiin mereen.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle kuukausittain päiväkohtaiset tiedot kaikista kalojen yhteenkokoamiseen käytettävistä aktiivisista välineistä IATTC:n edellyttämällä tavalla. Tiedonannot on lähetettävä vähintään 60:n mutta enintään 75 päivän kuluessa. Komissio toimittaa kyseiset tiedot viipymättä IATTC:n sihteeristölle.

*30 artikla***Isosilmätönnikalan saalisrajoitukset pitkäsiimakalastuksessa**

Kunkin jäsenvaltion pitkäsiima-alusten IATTC-yleissopimusalueella pyytämä isosilmätönnikalan vuotuinen kokonaissaalis saa olla enintään 500 metristä tonnia tai enintään niiden vuonna 2001 pyytämien isosilmätönnikalan vuotuisten saaliiden suuruinen.

*31 artikla***Valkopilkkahain kalastuksen kieltäminen**

1. On kiellettyä pyytää valkopilkkahaita (*Carcharhinus longimanus*) IATTC-yleissopimusalueella ja pitää aluksella, jälleenlaivata, varastoida, tarjota myytäväksi, myydä tai purkaa aluksesta kyseisellä alueella pyydetyn valkopilkkahain osia tai kokonaisia ruhoja.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Aluksen käyttäjien on päästettävä kyseisen lajin yksilöt heti takaisin mereen.

3. Alusten käyttäjien on

- a) kirjattava takaisin päästettyjen yksilöiden lukumäärä ja tila (kuollut vai elävä);
- b) ilmoitettava a alakohdassa tarkoitettujen tietojen sille jäsenvaltiolle, jonka kansalaisia he ovat. Jäsenvaltioiden on toimitettava edellisvuoden aikana keräämänsä tiedot komissiolle viimeistään 31 päivänä tammikuuta.

*32 artikla***Paholaisrauskujen kalastuskielto**

Unionin kalastusaluksilta on IATTC-yleissopimusalueella kiellettyä pyytää, pitää aluksella, jälleenlaivata, purkaa aluksesta, varastoida, tarjota myytäväksi tai myydä paholaisrauskujen (*Mobulidae*-heimo, joka käsittää *Manta*- ja *Mobula*-suvut) osia tai kokonaisia ruhoja. Heti kun unionin kalastusalukset toteavat, että paholaisrauskuja on pyydetty, unionin kalastusalusten on viipymättä vapautettava ne mahdollisuuksien mukaan elävinä ja vahingoittumattomina.

**▼B**

## 6 jakso

**SEAFO-yleissopimusalue**

## 33 artikla

**Syvänmerenhaiden kalastuksen kieltäminen**

Kielletään seuraavien syvänmerenhaiden kohdennettu kalastus SEAFO-yleissopimusalueella:

- kissahai (*Apristurus manis*),
- *Etmopterus bigelowi* (pikkuhailaji),
- *Etmopterus brachyurus* (pikkuhailaji),
- isovalohai (*Etmopterus princeps*),
- pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*),
- rauskut (*Rajidae*),
- samettihiikkihai (*Scymnodon squamulosus*),
- *Selachimorpha*-ylälahkon syvänmerenhait,
- piikkihai (*Squalus acanthias*).

## 7 jakso

**WCPFC-yleissopimusalue**

## 34 artikla

**Isosilmätönnikalan, keltaevätönnikalan, boniitin ja eteläisen Tyynenmeren valkotönnikalan kalastusta koskevat edellytykset**

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kurenuotta-aluksille, jotka pyytävät isosilmätönnikalan (*Thunnus obesus*), keltaevätönnikalan (*Thunnus albacares*) ja boniittia (*Katsuwonus pelamis*) siinä osassa WCPFC-yleissopimusalueella, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välillä aavalla merellä, myönnettyjen kalastuspäivien lukumäärä on enintään 403 päivää.
2. Unionin kalastusalueet eivät saa pyytää eteläisen Tyynenmeren valkotönnikalan (*Thunnus alalunga*) WCPFC-yleissopimusalueella leveyspiirin 20° S eteläpuolella.
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pitkäsiima-aluksilla kalastetut isosilmätönnikalan (*Thunnus obesus*) saaliit ovat enintään 2 000 tonnia vuonna 2018.

## 35 artikla

**Kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitetuilla välineillä harjoitettavan kalastuksen hallinnointi**

1. WCPFC-yleissopimusalueen osassa, joka sijaitsee leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella, kielletään 1 päivän heinäkuuta 2018 kello 00.00 ja 30 päivän syyskuuta 2018 kello 24.00 välisenä aikana kurenuotta-aluksilta kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettujen välineiden käyttö, huolto tai asettaminen.

**▼B**

2. Edellä 1 kohdassa vahvistetun kiellon lisäksi kielletään kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettujen välineiden asettaminen WCPFC-yleissopimusalueen aavalla merellä leveyspiirien 20° N ja 20° S välisellä alueella kahden lisäkuukauden aikana: joko 1 päivän huhtikuuta 2018 klo 00.00 ja 31 päivän toukokuuta 2018 klo 24.00 välisenä aikana tai 1 päivän marraskuuta 2018 klo 00.00 ja 31 päivän joulukuuta 2018 klo 24.00 välisenä aikana. Kyseisten kahden lisäkuukauden valinnasta on ilmoitettava komissiolle ennen 31 päivää tammikuuta 2018.

3. Edellä olevaa 2 kohtaa ei sovelleta

a) kalastusmatkan viimeisellä vetokerralla, jos aluksella ei ole riittävästi tilaa kaikkien kalojen sijoittamiseksi;

b) kun kala on ihmisravinnoksi soveltumaton muun syyn kuin koon takia; tai

c) pakastuslaitteiston vakavan toimintahäiriön sattuessa.

4. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kukin niiden kurenuotta-alue on käyttänyt merellä kullakin hetkellä enintään 350:tä kalojen yhteenkokoamiseen tarkoitettua, aktiivisilla mittauspoijuilla varustettua välinettä. Poiju voidaan aktivoida ainoastaan aluksella.

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitettussa WCPFC-yleissopimusalueen osassa kalastavien kurenuotta-alueiden on pidettävä aluksella ja purettava tai jälleenaivattava kaikki isosilmätönnikalan, keltaevätönnikalan ja bo-niitin saaliit.

### 36 artikla

#### **Miekkakalan kalastukseen luvan saaneiden unionin kalastusalusten lukumäärän rajoittaminen**

WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla miekkakalan (*Xiphias gladius*) kalastukseen luvan saaneiden unionin kalastusalusten enimmäismäärä vahvistetaan liitteessä VII.

### 37 artikla

#### **Miekkakalan saalisrajoitukset pitkäsiimakalastuksessa leveyspiirin 20° S eteläpuolella**

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pitkäsiima-aluksilla leveyspiirin 20° S eteläpuolella pyydytetyt miekkakalan (*Xiphias gladius*) saaliit eivät vuonna 2018 ylitä liitteessä I H vahvistettua rajoitusta. Jäsenvaltioiden on myös varmistettava, että miekkakalan pyyntiponnistus ei kyseisen toimenpiteen vuoksi siirry leveyspiirin 20° S pohjoispuolelle.

### 38 artikla

#### **Haukkahait ja valkopilkkahait**

1. WCPFC-yleissopimusalueella on kiellettyä pitää aluksella, jälleenaivata, varastoida tai purkaa aluksesta seuraavien lajien osia tai kokonaisia ruhoja:

a) haukkahai (*Carcharhinus falciformis*),

**▼B**

b) valkopilkkahai (*Carcharhinus longimanus*).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.

*39 artikla***IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalue**

1. Alusten, jotka on merkitty ainoastaan WCPFC:n rekisteriin, on noudatettava tässä jaksossa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan 4 artiklan s alakohdassa määritellyllä IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

2. Alusten, jotka on merkitty sekä WCPFC:n että IATTC:n rekisteriin, ja alusten, jotka on merkitty ainoastaan IATTC:n rekisteriin, on sovellettava 28 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ja 2, 3 ja 4 kohdassa sekä 29, 30 ja 31 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä kalastaessaan 4 artiklan s alakohdassa määritellyllä IATTC:n ja WCPFC:n päällekkäisalueella.

## 8 j a k s o

**GFCM-sopimusalue***40 artikla***Pienet pelagiset kannat maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18**

1. Unionin kalastusalusten maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18 pyytämät pienten pelagisten lajien saaliit eivät saa ylittää tämän asetuksen liitteessä I L vahvistettuja, asetuksen (EU) N:o 1343/2011 24 artiklan mukaisesti ilmoitettuja vuoden 2014 määriä.

2. Unionin kalastusalukset saavat kalastaa pieniä pelagisia kantoja maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18 enintään 180 kalastuspäivänä vuodessa. Kyseisen 180 kalastuspäivän kokonaismäärän puitteissa on käytettävä enintään 144 kalastuspäivää sardiinin kalastuksessa ja enintään 144 kalastuspäivää sardellin kalastuksessa.

## 9 j a k s o

**Beringinmeri***41 artikla***Kalastuskielto Beringinmeren aavalla merellä**

Kielletään alaskanseidin (*Theragra chalcogramma*) kalastus Beringinmeren aavalla merellä.

**▼B**

## III OSASTO

**KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSMAHDOLLISUUDET  
UNIONIN VESILLÄ***42 artikla***TACit**

Norjan lipun alla purjehtivat kalastusalukset ja Färsaarilla rekisteröidyt kalastusalukset saavat pyytää unionin vesillä saaliita tämän asetuksen liitteessä I vahvistettujen TACien rajoissa sekä tässä asetuksessa ja asetuksen (EY) N:o 1006/2008 III luvussa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

*43 artikla***Kalastusluvut**

Venezuelan lipun alla purjehtiviin kalastusaluksiin sovelletaan tässä asetuksessa ja asetuksen (EY) 1006/2008 III luvussa vahvistettuja edellytyksiä. Unionin vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupien enimmäismäärä vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä VIII.

*44 artikla***Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset**

Edellä 43 artiklassa säädettyjen kalastuslupien nojalla kalastavien kolmansien maiden alusten saaliisiin ja sivusaaliisiin sovelletaan 7 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

*45 artikla***Kiellot**

1. Kielletään kolmansien maiden kalastusaluksia pyytämästä, pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta ja purkamasta aluksesta seuraavia lajeja silloin, kun ne esiintyvät unionin vesillä:

- a) kynsirausku (*Amblyraja radiata*) ICES-alueilla 2a, 3a ja 7d ja ICES-suuralueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä;
- b) seuraavat saharauskulajit unionin vesillä:
  - i) puukkosaharausku (*Anoxypristis cuspidata*),
  - ii) pikkusaharausku (*Pristis clavata*),
  - iii) saharausku (*Pristis pectinata*),
  - iv) harmaasaharausku (*Pristis pristis*),
  - v) kampasaharausku (*Pristis zijsron*);
- c) jättiläishai (*Cetorhinus maximus*) ja valkohai (*Carcharodon carcharias*) unionin vesillä;
- d) silorausku (*Dipturus batis*) -kompleksi (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 3, 4, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;
- e) pitkälläsiimalla pyydetty harmaakoiraishai (*Galeorhinus galeus*) ICES-alueella 2a sekä ICES-suuralueilla 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin vesillä;



**▼ B**

- f) pehmovalohai (*Etmopterus pusillus*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 sijaitsevilla unionin vesillä;
- g) leijahai (*Dalatias licha*), lattahai (*Deania calcea*), suomupistinhai (*Centrophorus squamosus*), isovalohai (*Etmopterus princeps*) ja ruskosusihai (*Centroscymnus coelolepis*) ICES-alueella 2a ja ICES-suuralueilla 1, 4 ja 14 sijaitsevilla unionin vesillä;
- h) sillihai (*Lamna nasus*) unionin vesillä;
- i) *Manta alfredi* (paholaisrauskulaji) unionin vesillä;
- j) paholaisrausku (*Manta birostris*) unionin vesillä;
- k) seuraavat *Mobula*-suvun rauskulajit unionin vesillä:
  - i) sarvirausku (*Mobula mobular*),
  - ii) Guinean pikkupaholaisrausku (*Mobula rochebrunei*),
  - iii) Japanin paholaisrausku (*Mobula japonica*),
  - iv) silopaholaisrausku (*Mobula thurstoni*),
  - v) pikkupaholaisrausku (*Mobula eregoodootenkee*),
  - vi) kääpiöpaholaisrausku (*Mobula munkiana*),
  - vii) tropiikinpaholaisrausku (*Mobula tarapacana*),
  - viii) lyhyteväpaholaisrausku (*Mobula kuhlii*),
  - ix) pikkupaholaisrausku (*Mobula hypostoma*);
- l) okarausku (*Raja clavata*) ICES-alueella 3a sijaitsevilla unionin vesillä;
- m) mustavatsarausku (*Dipturus nidarosiensis*) ICES-alueilla 6a, 6b, 7a, 7b, 7c, 7e, 7f, 7g, 7h ja 7k sijaitsevilla unionin vesillä;
- n) aaltorausku (*Raja undulata*) ICES-suuralueilla 6, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä ja pullonokkarausku (*Rostroraja alba*) ICES-suuralueilla 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;
- o) kitararauskut (*Rhinobatidae*) ICES-suuralueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ja 12 sijaitsevilla unionin vesillä;
- p) piikkihai (*Squalus acanthias*) ICES-suuralueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ja 10 sijaitsevilla unionin vesillä;
- q) merienkeli (*Squatina squatina*) unionin vesillä;

**▼ M2**

- r) valashai (*Rhincodon typus*) unionin vesillä.

**▼ B**

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja lajeja ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.



## IV OSASTO

## KALASTUSMAHDOLLISUUDET VUODEKSI 2017

## 46 artikla

## Asetuksen (EU) 2017/127 muuttaminen

Korvataan asetuksen (EU) 2017/127 liitteessä I A vahvistetut piikkikampelan ja silokampelan kalastusmahdollisuudet unionin vesillä alueilla Iia ja IV seuraavan taulukon mukaisesti:

Laji:	Piikkikampela ja silokampela <i>Psetta maxima</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla Iia ja IV (T/B/2AC4-C)
Belgia	434		
Tanska	928		
Saksa	237		
Ranska	112		
Alankomaat	3 291		
Ruotsi	7		
Yhdistynyt kuningaskunta	915		
Unioni	5 924		
TAC	5 924		Varo-TAC

## V OSASTO

## LOPPUSÄÄNNÖKSET

## 47 artikla

## Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EU) N:o 1380/2013 perustettu kalastus- ja vesiviljelyalan komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

## 48 artikla

## Siirtymäsäännös

Tämän asetuksen 9 artiklan, 11 artiklan 2 kohdan sekä 13, 19, 20, 25, 31, 32, 33, 38, 41 ja 45 artiklan soveltamista jatketaan soveltuvin osin vuonna 2019, kunnes asetus kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2019 tulee voimaan.

## 49 artikla

## Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2018.

**▼B**

Asetuksen 8 artiklaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä helmikuuta 2018 ja sen 46 artiklaa sovelletaan taannehtivasti 1 päivästä tammikuuta 2017.

Edellä 20, 21 ja 22 artiklassa ja liitteissä I E ja V vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia koskevia säännöksiä sovelletaan tiettyjen kantojen osalta CCAMLR-yleissopimusalueella 1 päivästä joulukuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.

**▼B***LIITELUETTELO*

- LIITE I: EU:n kalastusalueisiin sovellettavat TACit alueilla, joilla on TA-Ceja, lajeittain ja alueittain
- LIITE I A: Skagerrak, Kattegat, ICES-suuralueet 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14, unionin vedet CECAF:n alueella, Ranskan Guayanen vedet
- LIITE I B: Koillis-Atlantti ja Grönlanti, ICES-suuralueet 1, 2, 5, 12 ja 14 sekä Grönlannin vedet NAFO-alueella 1
- LIITE I C: Luoteis-Atlantti – NAFO-yleissopimusalue
- LIITE I D: ICCAT-yleissopimusalue
- LIITE I E: Antarktis – CCAMLR-yleissopimusalue
- LIITE I F: Kaakkois-Atlantti – SEAFO-yleissopimusalue
- LIITE I G: Sinievätönnikala – levinneisyysalueet
- LIITE I H: WCPFC-yleissopimusalue
- LIITE I J: SPRFMO-yleissopimusalue
- LIITE I K: IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue
- LIITE I L: GFCM-sopimusalue
- LIITE II A: Alusten pyyntiponnistus ICES-suuralueella 4
- LIITE II B: Alusten pyyntiponnistus tiettyjen etelänkummeliturskakantojen ja keisarihummerekantojen elvyttämisen yhteydessä ICES-alueilla 8c ja 9a Cádizinlahtea lukuun ottamatta
- LIITE II C: Alusten pyyntiponnistus Englannin kanaalin länsiosan merianturakantojen hoidon yhteydessä ICES-alueella 7e
- LIITE II D: Tuulenkalan kalastuksenhoitoalueet ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4
- LIITE III: Kolmansien maiden vesillä kalastavien unionin kalastusalueiden kalastuslupien enimmäismäärä
- LIITE IV: ICCAT-yleissopimusalue
- LIITE V: CCAMLR-yleissopimusalue
- LIITE VI: IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue
- LIITE VII: WCPFC-yleissopimusalue
- LIITE VIII: Unionin vesillä kalastavien kolmansien maiden alusten kalastuslupia koskevat määrälliset rajoitukset



## LIITE I

**EU:N KALASTUSALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA,  
JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN**

Liitteissä I A, I B, I C, I D, I E, I F, I G, I J, I K ja I L olevissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoit-tain ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Kaikkiin tässä liitteessä esitettyihin kalastusmahdollisuuksiin sovelletaan asetuksessa (EY) N:o 1224/2009 <sup>(1)</sup> vahvistettuja sääntöjä, ja erityisesti kyseisen asetuksen 33 ja 34 artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei toisin mainita. Kunkin alueen kalakannat mainitaan lajin tieteellisen (latinankielisen) nimen mu-kaisessa aakkosjärjestyksessä. Ainoastaan tieteellisiä nimiä käytetään lajien yksi-löimiseen sääntelytarkoituksissa; yleiskieliset nimet esitetään vain viitteeksi.

Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleis-nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Kynsirausku
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tuulenkalat
<i>Argentina silus</i>	ARU	Kultakuore
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Limapäät
<i>Brosme brosme</i>	USK	Keila
<i>Caproidae</i>	BOR	Karjukalat
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Suomupistinhai
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Ruskosusihai
<i>Chaceon</i> spp.	GER	Syvänmerenpunataskuravut
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Jääkala
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Makrillijääkala
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC	Sarvijääkala
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Lumitaskuravut
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silli
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Lestikala
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Leijahai
<i>Deania calcea</i>	DCA	Lattahai
<i>Dicentrarchus labrax</i>	BSS	Meribassi
<i>Dipturus batis</i> ( <i>Dipturus</i> cf. <i>flossada</i> ja <i>Diptu-rus</i> cf. <i>intermedia</i> )	RJB	Silorausku
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Hammaskala
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Tummahammaskala

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

▼B

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Dissostichus</i> spp.	TOT	Antarktiset ahvenet
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardelli
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Isovalohai
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Pehmovalohai
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Etelänkrilli
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Harmaakoirahai
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Mustaeväkampela
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Liejukampela
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Ruijanpallas
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Keltaroussi
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Pohjankalmari
<i>Lamna nasus</i>	POR	Sillihai
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Lasikampelat
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Marmorirausku
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Ruostekampela
Lophiidae	ANF	Merikrotit
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Lestikalat
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Sinimarliini
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Villakuore
<i>Manta birostris</i>	RMB	Paholaisrausku
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalmari
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Valkoturska
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummeliturska
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Mustakitaturska
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Pikkupääkampela
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Tylppäpyrstömolva
<i>Molva molva</i>	LIN	Molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Keisarihummeri
<i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG	Kyhmyjääahven
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	Marmorijääahven
<i>Notothenia squamifrons</i>	NOS	Harmaajääahven
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Pohjankatkarapu
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kiviravut
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Tiikerikatkaravut
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela

▼ B

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Kampelakalat
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Lyyraturaska
<i>Pollachius virens</i>	POK	Seiti
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piikkikampela
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI	Tummajääkala
<i>Pseudopentaceros</i> spp.	EDW	Haarniskapäät
<i>Raja alba</i>	RJA	Pullonokkarausku
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Pilkkurausku
<i>Raja circularis</i>	RJI	Hietarausku
<i>Raja clavata</i>	RJC	Okarausku
<i>Raja fullonica</i>	RJF	Käkirusku
<i>Raja</i> (Dipturus) <i>nidarosiensis</i>	JAD	Mustavatsarausku
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Palettirusku
<i>Raja montagui</i>	RJM	Pisterausku
<i>Raja undulata</i>	RJU	Aaltorausku
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rauskukalat
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Grönlanninpallas
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardiini
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrilli
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Silokampela
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Punasimput
<i>Solea solea</i>	SOL	Meriantura
<i>Solea</i> spp.	SOO	Merianturat
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Piikkihai
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Valkomarliini
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sinievätonnikala
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Isosilmättonnikala
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonnikala
<i>Trachurus murphyi</i>	CJM	Perunpiikkimakrilli
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Piikkimakrillit
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Harmaaturska
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Oliiviturska
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Miekkakala

▼ B

Seuraavassa esitetään yksinomaan selvennykseksi yleiskielisten nimien ja tieteellisten nimien vastaavuustaulukko:

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Aaltorausku	RJU	<i>Raja undulata</i>
Antarktiset ahvenet	TOT	<i>Dissostichus</i> spp.
Etelänkrilli	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Grönlanninpallas	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Haarniskapäät	EDW	<i>Pseudopentaceros</i> spp.
Hammaskala	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Harmaajääahven	NOS	<i>Notothenia squamifrons</i>
Harmaakoirahai	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Harmaaturska	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Hietarausku	RJI	<i>Raja circularis</i>
Isosilmätönnikala	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Isovalohai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Jääkala	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Kalmari	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kampelakalat	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Karjukalat	BOR	<i>Caproidae</i>
Keila	USK	<i>Brosme brosme</i>
Keisarihummeri	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Keltaroussi	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Kilohaili	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Kiviravut	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Kultakuore	ARU	<i>Argentina silus</i>
Kummeliturska	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kyhmyjääahven	NOG	<i>Notothenia gibberifrons</i>
Kynsirausku	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Käkirausku	RJF	<i>Raja fullonica</i>
Lasikampelat	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Lattahai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Leijahai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Lestikala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Lestikalat	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Liejukampela	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Limapäät	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Lumitaskuravut	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.



▼ B

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Lyyraturska	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Makrilli	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Makrillijääkala	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Marmorijäähven	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Marmorirausku	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Meriantura	SOL	<i>Solea solea</i>
Merianturat	SOO	<i>Solea</i> spp.
Meribassi	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Merikrotit	ANF	<i>Lophiidae</i>
Miekkakala	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Mustaeväkampela	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Mustakiturska	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Mustavatsarausku	JAD	<i>Raja</i> (Dipturus) <i>nidarosiensis</i>
Okarausku	RJC	<i>Raja clavata</i>
Oliiviturska	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Paholaisrausku	RMB	<i>Manta birostris</i>
Palettirausku	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Pehmovalohai	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Perunpiikkimakrilli	CJM	<i>Trachurus murphyi</i>
Piikkihai	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piikkikampela	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Piikkimakrillit	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Pikkupääkampela	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Pilkkurausku	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Pisterausku	RJM	<i>Raja montagui</i>
Pohjankalmari	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Pohjankatkarapu	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Pullonokkarausku	RJA	<i>Raja alba</i>
Punakampela	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Punasimput	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Rauskukat	SRX	<i>Rajiformes</i>
Ruijanpallas	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Ruostekampela	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Ruskosusihai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Sardelli	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Sardiini	PIL	<i>Sardina pilchardus</i>
Sarvijääkala	LIC	<i>Channichthys rhinoceratus</i>
Seiti	POK	<i>Pollachius virens</i>

▼ B

Yleisnimi	Kolmikirjaiminen koodi	Tieteellinen nimi
Silli	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sillihai	POR	<i>Lamna nasus</i>
Silokampela	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Silorausku	RJB	<i>Dipturus batis</i> ( <i>Dipturus</i> cf. <i>flossada</i> ja <i>Dipturus</i> cf. <i>intermedia</i> )
Sinievätonnikala	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Sinimarliini	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Suomupistinhai	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Syvänmerenpunataskuravut	GER	<i>Chaceon</i> spp.
Tiikerikatkaravut	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Tonnikala	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tummahammaskala	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Tummajääkala	SGI	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>
Turska	COD	<i>Gadus morhua</i>
Tuulenkalat	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Tylppäpyrstömolva	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Valkomarliini	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Valkoturska	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Villakuore	CAP	<i>Mallotus villosus</i>

▼ **B**

## LIITE I A

SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES-SUURALUEET 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 JA 14, UNIONIN VEDET  
CECAF:N ALUEELLA, RANSKAN GUAYANAN VEDET▼ **M1**

Laji:	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Ammodytes</i> spp.	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 3a ja 4 (1)
Tanska	195 875 (2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 282 (2)		
Saksa	300 (2)		
Ruotsi	7 193 (2)		
Unioni	207 650		
TAC	207 650		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

(1) Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foulassa sijaitsevia vesiä.

(2) Kiintiöstä saa olla valkoturkskan ja makrillin sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OT1/\*2A3A4). Valkoturkskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteensä enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II D määritellyillä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue: Unionin vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla							
	1r	2r (1)	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Tanska	126 837	4 717	8 177	55 979	0	165	0
Yhdistynyt kuningas-kunta	2 772	103	179	1 224	0	4	0
Saksa	194	7	13	86	0	0	0
Ruotsi	4 658	173	300	2 056	0	6	0
Unioni	134 461	5 000	8 669	59 345	0	175	0
Yhteensä	134 461	5 000	8 669	59 345	0	175	0

(1) Kalastuksenhoito-alueella 2r TACia voidaan kalastaa ainoastaan seuranta-TACina, jonka yhteydessä käytetään kyseiseen kalastukseen liittyvää näytteenottoa.

▼ **B**

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (ARU/1/2.)
Saksa	24		
Ranska	8		
Alankomaat	19		
Yhdistynyt kuningaskunta	39		
Unioni	90		
TAC	90		

Varo-TAC

▼ **M1**

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 3a ja 4 (ARU/3A4-C)
Tanska	1 093		
Saksa	11		
Ranska	8		
Irlanti	8		
Alankomaat	51		
Ruotsi	43		
Yhdistynyt kuningaskunta	20		
Unioni	1 234		
TAC	1 234		Varo-TAC

▼ **B**

Laji:	Kultakuore <i>Argentina silus</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5, 6 ja 7 (ARU/567.)
Saksa	355		
Ranska	7		
Irlanti	329		
Alankomaat	3 710		
Yhdistynyt kuningaskunta	260		
Unioni	4 661		
TAC	4 661		Varo-TAC

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 2 ja 14 (USK/1214E1)
Saksa	6 <sup>(1)</sup>		
Ranska	6 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 <sup>(1)</sup>		
Muut	3 <sup>(1)</sup>		
Unioni	21 <sup>(1)</sup>		
TAC	21		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ **M1**

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	3a (USK/03A.)
Tanska	15		
Ruotsi	8		
Saksa	8		
Unioni	31		
TAC	31		Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 4 (USK/04-C.)
Tanska	68		
Saksa	20		
Ranska	47		
Ruotsi	7		
Yhdistynyt kuningaskunta	102		
Muut	7 <sup>(1)</sup>		
Unioni	251		
TAC	251		Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ **M1**

Laji:	Keila <i>Brosme brosmo</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5, 6 ja 7 (USK/567EI.)
Saksa	17		
Espanja	60		
Ranska	705		
Irlanti	68		
Yhdistynyt kuningaskunta	340		
Muut	17 <sup>(1)</sup>		
Unioni	1 207		
Norja	2 923 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
TAC	4 130		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Koskee ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

<sup>(2)</sup> Pyydettävä unionin vesillä alueilla 2a, 4, 5b, 6 ja 7 (USK/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla 5b, 6 ja 7. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien tahattomien saaliiden kokonaismäärä alueilla 5b, 6 ja 7 ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/\*5B67-): 3 000. Tämän säännöksen nojalla turskan sivusaaliiden osuus alueella 6a saa olla enintään 5 %.

<sup>(4)</sup> Molva mukaan lukien. Seuraavia Norjan kiintiöitä saa pyytää vain pitkäläsiimalla alueilla 5b, 6 ja 7:

Molva (LIN/\*5B67-) 7 500

Keila (USK/\*5B67-) 2 923

<sup>(5)</sup> Norjan keila- ja molvakiintiöitä voidaan vaihtaa keskenään seuraavaan määrään saakka (tonneina): 2 000.

▼ **B**

Laji:	Keila <i>Brosme brosme</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (USK/04-N.)
Belgia	0		
Tanska	165		
Saksa	1		
Ranska	0		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	4		
Unioni	170		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Karjukalat <i>Caproidae</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7 ja 8 (BOR/678-)
Tanska	5 001		
Irlanti	14 084		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 295		
Unioni	20 380		
TAC	20 380		Varo-TAC

Laji:	Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Alue:	3a (HER/03A.)
Tanska	20 255 <sup>(2)</sup>		
Saksa	324 <sup>(2)</sup>		
Ruotsi	21 189 <sup>(2)</sup>		
Unioni	41 768 <sup>(2)</sup>		
Norja	6 459		
Färsaaret	200 <sup>(3)</sup>		
TAC	48 427		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: määrästä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää unionin vesillä alueella 4 (HER/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Voidaan kalastaa vain alueella Skagerrak (HER/\*03AN.).

## ▼ B

Laji:	Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Unionin ja Norjan vedet alueella 4 linjan 53° 30' N pohjoispuolella (HER/4AB.)
Tanska	111 299		
Saksa	65 302		
Ranska	27 114		
Alankomaat	70 776		
Ruotsi	6 105		
Yhdistynyt kuningaskunta	79 381		
Unioni	359 977		
Färsaaret	400		
Norja	174 171 <sup>(2)</sup>		
TAC	600 588		

Analyttinen TAC  
 Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.

<sup>(2)</sup> Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta. Kyseisessä kiintiössä ei saa ylittää seuraavaa määrää unionin vesillä alueilla 4a ja 4b (HER/\*4AB-C): 50 000.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/\*04N-) <sup>(1)</sup>

Unioni	50 000
--------	--------

<sup>(1)</sup> Verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, pyydetyn sillin saaliit.

Laji:	Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HER/04-N.)
Ruotsi	1 239 <sup>(1)</sup>		
Unioni	1 239		
TAC	600 588		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

▼ **B**

Laji:	Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Alue:	3a (HER/03A-BC)
Tanska	5 692		
Saksa	51		
Ruotsi	916		
Unioni	6 659		
TAC	6 659		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saaliit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

Laji:	Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Alue:	4, 7d ja unionin vedet alueella 2a (HER/2A47DX)
Belgia	48		
Tanska	9 256		
Saksa	48		
Ranska	48		
Alankomaat	48		
Ruotsi	45		
Yhdistynyt kuningaskunta	176		
Unioni	9 669		
TAC	9 669		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saaliit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on alle 32 mm.

Laji:	Silli <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Alue:	4c, 7d <sup>(2)</sup> (HER/4CXB7D)
Belgia	10 139 <sup>(3)</sup>		
Tanska	1 718 <sup>(3)</sup>		
Saksa	1 008 <sup>(3)</sup>		
Ranska	16 644 <sup>(3)</sup>		
Alankomaat	30 002 <sup>(3)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 529 <sup>(3)</sup>		
Unioni	66 040		
TAC	600 588		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliina pyydetyn sillin saaliit, jotka on saatu verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm.

<sup>(2)</sup> Lukuun ottamatta Blackwaterin kalakantaa: kyse on sillikannasta merialueella, joka sijaitsee Thamesjoen suistossa ja jota rajaa loksodromi Landguard Pointista (51° 56' N, 1° 19,1' E) etelään leveyspiirille 51° 33' N ja sieltä länteen Yhdistyneen kuningaskunnan rannikolla sijaitsevaan pisteeseen.

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: tästä kiintiöstä enintään 50 prosenttia voidaan pyytää alueella 4b (HER/\*04B.).



▼ **B**

<b>Laji:</b>	Silli <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 6b ja 6aN <sup>(1)</sup> (HER/5B6ANB)
Saksa	466 <sup>(2)</sup>		
Ranska	88 <sup>(2)</sup>		
Irlanti	630 <sup>(2)</sup>		
Alankomaat	466 <sup>(2)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 520 <sup>(2)</sup>		
Unioni	4 170 <sup>(2)</sup>		
TAC	4 170		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kyseessä on sillikanta sillä osaa ICES-alueella 6a, joka sijaitsee pituuspiirin 7°W itäpuolella ja leveyspiirin 55°N pohjoispuolella tai pituuspiirin 7°W länsipuolella ja leveyspiirin 56° pohjoispuolella, Clydea lukuun ottamatta.

<sup>(2)</sup> On kiellettyä pyytää kohdennetusti silliä tämän TACin soveltamisalaan kuuluvien ICES-alueiden sillä osalla, joka on linjan 56° N ja 57° 30' N välissä, lukuun ottamatta kuuden meripeninkulman vyöhykettä mitattuna Yhdistyneen kuningaskunnan aluemerin perusviivasta.

<b>Laji:</b>	Silli <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	6aS <sup>(1)</sup> (HER/6AS7BC)
Irlanti	1 482		
Alankomaat	148		
Unioni	1 630		
TAC	1 630		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kyseessä on sillikanta alueella 6a linjan 56° 00' N eteläpuolella ja linjan 7° 00' W länsipuolella.

<b>Laji:</b>	Silli <i>Clupea harengus</i>	<b>Alue:</b>	6 Clyde <sup>(1)</sup> (HER/06ACL.)
Yhdistynyt kuningaskunta	Vahvistetaan myöhemmin		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		

Varo-TAC  
Tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> Clyden kanta: kyseessä on sillikanta merialueella, joka sijaitsee seuraavien paikkojen välisen linjan koillispuolella:

— Mull of Kintyre (55°17,9'N, 05°47,8'W);

— piste kohdassa (55°04'N, 05°23'W); ja

— Corsewall Point (55°00,5'N, 05°09,4'W).

<sup>(2)</sup> Sama kuin Yhdistyneen kuningaskunnan kiintiön taso.

▼ **B**

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	7a <sup>(1)</sup> (HER/07A/MM)
Irlanti	1 826		
Yhdistynyt kuningaskunta	5 190		
Unioni	7 016		
TAC	7 016		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Tähän alueeseen ei kuulu alue, joka rajoittuu  
— pohjoisessa linjaan 52° 30' N;  
— etelässä linjaan 52° 00' N;  
— lännessä Irlannin rannikkoon;  
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	7e ja 7f (HER/7EF.)
Ranska	465		
Yhdistynyt kuningaskunta	465		
Unioni	930		
TAC	930		Varo-TAC

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	7g <sup>(1)</sup> , 7h <sup>(1)</sup> , 7j <sup>(1)</sup> ja 7k <sup>(1)</sup> (HER/7G-K.)
Saksa	113		
Ranska	625		
Irlanti	8 751		
Alankomaat	625		
Yhdistynyt kuningaskunta	13		
Unioni	10 127		
TAC	10 127		Analyyttinen TAC ► <b>M2</b> ◀

<sup>(1)</sup> Tähän alueeseen lisätään alue, joka rajoittuu  
— pohjoisessa linjaan 52° 30' N;  
— etelässä linjaan 52° 00' N;  
— lännessä Irlannin rannikkoon;  
— idässä Yhdistyneen kuningaskunnan rannikkoon.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Alue:</b>	8 (ANE/08.)
Espanja	29 700		
Ranska	3 300		
Unioni	33 000		
TAC	33 000		Analyttinen TAC

<b>Laji:</b>	Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Alue:</b>	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	5 978		
Portugali	6 522		
Unioni	12 500		
TAC	12 500		Varo-TAC

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	20		
Tanska	6 397		
Saksa	160		
Alankomaat	40		
Ruotsi	1 119		
Unioni	7 736		
TAC	7 995		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	Kattegat (COD/03AS.)
Tanska	389 <sup>(1)</sup>		
Saksa	8 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	233 <sup>(1)</sup>		
Unioni	630 <sup>(1)</sup>		
TAC	630 <sup>(1)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

## ▼ B

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a; se alueen 3a osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (COD/2A3AX4)
Belgia	1 275		
Tanska	7 327		
Saksa	4 645		
Ranska	1 575		
Alankomaat	4 140		
Ruotsi	49		
Yhdistynyt kuningaskunta	16 808		
Unioni	35 819		
Norja	7 337 <sup>(1)</sup>		
TAC	43 156		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

## Norjan vedet alueella 4 (COD/\*04N-)

Unioni	31 132
--------	--------

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (COD/04-N.)
Ruotsi	382 <sup>(1)</sup>		
Unioni	382		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	6b; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b linjan 12° 00 W länsipuolella sekä alueilla 12 ja 14 (COD/5W6-14)
Belgia	0		
Saksa	1		
Ranska	12		
Irlanti	16		
Yhdistynyt kuningaskunta	45		
Unioni	74		
TAC	74		Varo-TAC

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	6a; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b linjan 12° 00' W itäpuolella (COD/SBE6A)
Belgia	0		
Saksa	0		
Ranska	0		
Irlanti	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC

(<sup>1</sup>) Tämän TACin soveltamisalaan kuuluvalla alueella voidaan purkaa aluksesta turskan sivusaaliita edellyttäen, että sivusaaliit eivät ylitä 1,5:tä prosenttia aluksella säilytetyn kokonaissaaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	7a (COD/07A.)
Belgia	9 <sup>(1)</sup>		
Ranska	25 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	459 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	2 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	200 <sup>(1)</sup>		
Unioni	695 <sup>(1)</sup>		
TAC	695 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

(<sup>1</sup>) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	7b, 7c, 7e-k, 8, 9 ja 10; unionin vedet CEEAF-alueella 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	121		
Ranska	1 984		
Irlanti	757		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	214		
Unioni	3 076		
TAC	3 076		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	7d (COD/07D.)
Belgia	74		
Ranska	1 456		
Alankomaat	43		
Yhdistynyt kuningaskunta	160		
Unioni	1 733		
TAC	1 733		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
<b>Laji:</b>	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (LEZ/2AC4-C)
Belgia	8		
Tanska	7		
Saksa	7		
Ranska	41		
Alankomaat	33		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 430		
Unioni	2 526		
TAC	2 526		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
<b>Laji:</b>	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; 6; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (LEZ/56-14)
Espanja	617		
Ranska	2 407		
Irlanti	704		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 704		
Unioni	5 432		
TAC	5 432		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **M2**

<b>Laji:</b>	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Alue:</b>	7 (LEZ/07.)
Belgia	333 <sup>(1)</sup>		
Espanja	3 693 <sup>(2)</sup>		
Ranska	4 481 <sup>(2)</sup>		
Irlanti	2 038 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 765 <sup>(1)</sup>		
Unioni	12 310		
TAC	12 310		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Viisi prosenttia tästä kiintiöstä voidaan käyttää alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (LEZ/\*8ABDE) merianturan kohdennetun kalastuksen sivusaaliita varten.

<sup>(2)</sup> 25 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan kalastaa alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (LEZ/\*8ABDE).

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Alue:</b>	8a, 8b, 8d ja 8e (LEZ/8ABDE.)
Espanja	674		
Ranska	544		
Unioni	1 218		
TAC	1 218		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<b>Laji:</b>	Lasikampelat <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Alue:</b>	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Espanja	1 280		
Ranska	64		
Portugali	43		
Unioni	1 387		
TAC	1 387		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (ANF/2AC4-C)
Belgia	573 <sup>(1)</sup>		
Tanska	1 264 <sup>(1)</sup>		
Saksa	618 <sup>(1)</sup>		
Ranska	118 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	434 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	15 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 203 <sup>(1)</sup>		
Unioni	16 225 <sup>(1)</sup>		
TAC	16 225		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa seuraavilla: 6; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (ANF/\*56-14).

<b>Laji:</b>	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueella 4 (ANF/04-N.)
Belgia	51		
Tanska	1 305		
Saksa	21		
Alankomaat	18		
Yhdistynyt kuningaskunta	305		
Unioni	1 700		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<b>Laji:</b>	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	<b>Alue:</b>	6; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (ANF/56-14)
Belgia	330		
Saksa	377		
Espanja	353		
Ranska	4 059		
Irlanti	918		
Alankomaat	318		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 825		
Unioni	9 180		
TAC	9 180		Varo-TAC



▼ **B**

Laji:	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue:	7 (ANF/07.)
Belgia	3 097 <sup>(1)</sup>		
Saksa	345 <sup>(1)</sup>		
Espanja	1 231 <sup>(1)</sup>		
Ranska	19 875 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	2 540 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	401 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 027 <sup>(1)</sup>		
Unioni	33 516 <sup>(1)</sup>		
TAC	33 516 <sup>(1)</sup>		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e (ANF/\*8ABDE).

Laji:	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (ANF/8ABDE.)
Espanja	1 368		
Ranska	7 612		
Unioni	8 980		
TAC	8 980		Varo-TAC

Laji:	Merikrotit <i>Lophiidae</i>	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espanja	3 296		
Ranska	3		
Portugali	656		
Unioni	3 955		
TAC	3 955		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **M1**

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	3a (HAD/03A.)
Belgia	12		
Tanska	2 070		
Saksa	132		
Alankomaat	2		
Ruotsi	245		
Unioni	2 461		
TAC	2 569		Analyttinen TAC

▼ **B**

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a (HAD/2AC4.)
Belgia	241		
Tanska	1 657		
Saksa	1 054		
Ranska	1 837		
Alankomaat	181		
Ruotsi	167		
Yhdistynyt kuningaskunta	27 324		
Unioni	32 461		
Norja	9 306		
TAC	41 767		Analyyttinen TAC

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella 4 (HAD/\*04N-)

Unioni	24 146
--------	--------

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (HAD/04-N.)
Ruotsi	707 <sup>(1)</sup>		
Unioni	707		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Turskan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöön.

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6b, 12 ja 14 (HAD/6B1214)
Belgia	12		
Saksa	40		
Ranska	546		
Irlanti	429		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 136		
Unioni	5 163		
TAC	5 163		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b ja 6a (HAD/5BC6A.)
Belgia	5 <sup>(1)</sup>		
Saksa	6 <sup>(1)</sup>		
Ranska	257 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	762		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 624 <sup>(1)</sup>		
Unioni	4 654 <sup>(1)</sup>		
TAC	4 654 <sup>(1)</sup>		Analyyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Tästä kiintiöstä enintään 10 prosenttia voidaan pyytää alueella 4; unionin vesillä alueella 2a (HAD/\*2AC4.).

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	7b-k, 8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	77		
Ranska	4 606		
Irlanti	1 536		
Yhdistynyt kuningaskunta	691		
Unioni	6 910		
TAC	6 910		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa so- velletaan Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa so- velletaan

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	7a (HAD/07A.)
Belgia	51		
Ranska	232		
Irlanti	1 388		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 536		
Unioni	3 207		
TAC	3 207		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa so- velletaan

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	3a (WHG/03A.)
Tanska	929		
Alankomaat	3		
Ruotsi	99		
Unioni	1 031		
TAC	1 050		Varo-TAC

▼ **B**

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a (WHG/2AC4.)
Belgia	442		
Tanska	1 912		
Saksa	497		
Ranska	2 873		
Alankomaat	1 105		
Ruotsi	4		
Yhdistynyt kuningaskunta	13 818		
Unioni	20 651		
Norja	1 406 <sup>(1)</sup>		
TAC	22 057		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää unionin vesillä. Tämän kiintiön rajoissa pyydytetyt saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

## Norjan vedet alueella 4 (WHG/\*04N-)

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	6; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (WHG/56-14)
Unioni	13 991		
Saksa	1 <sup>(1)</sup>		
Ranska	26 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	64 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	122 <sup>(1)</sup>		
Unioni	213 <sup>(1)</sup>		
TAC	213 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	7a (WHG/07A.)
Belgia	0		
Ranska	3		
Irlanti	46		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	31		
Unioni	80		
TAC	80		Analyttinen TAC

▼ **B**

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j ja 7k (WHG/7X7A-C)
Belgia	217		
Ranska	13 328		
Irlanti	6 176		
Alankomaat	108		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 384		
Unioni	22 213		
TAC	22 213		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

Laji:	Valkoturska <i>Merlangius merlangus</i>	Alue:	8 (WHG/08.)
Espanja	1 016		
Ranska	1 524		
Unioni	2 540		
TAC	2 540		Varo-TAC

Laji:	Valkoturska ja lyyraturska <i>Merlangius merlangus</i> ja <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (W/P/04-N.)
Ruotsi	190 <sup>(1)</sup>		
Unioni	190		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Turskan, koljan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

▼ **M1**

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	3a (HKE/03A.)
Tanska	2 890 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	246 <sup>(1)</sup>		
Unioni	3 136		
TAC	3 136 <sup>(2)</sup>		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden 2a ja 4 unionin vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

<sup>(2)</sup> Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 111 785.

▼ **B**

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (HKE/2AC4-C)
Belgia	52 <sup>(1)</sup>		
Tanska	2 112 <sup>(1)</sup>		
Saksa	242 <sup>(1)</sup>		
Ranska	468 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	121 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	658 <sup>(1)</sup>		
Unioni	3 653 <sup>(1)</sup>		
TAC	3 653 <sup>(2)</sup>		

Analyttinen TAC  
 Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Tästä kiintiöstä enintään 10 prosenttia voidaan käyttää sivusaaliiseen alueella 3a (HKE/\*03A.)

<sup>(2)</sup> Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 111 785.

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	6 ja 7; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (HKE/571214)
Belgia	575 <sup>(1)</sup>		
Espanja	18 434		
Ranska	28 468 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	3 449		
Alankomaat	371 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	11 239 <sup>(1)</sup>		
Unioni	62 536		
TAC	62 536 <sup>(2)</sup>		

Analyttinen TAC  
 Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan  
 Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden 2a ja 4 unionin vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakoita tiedoksi komissiolle.

<sup>(2)</sup> Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 111 785.

**Erityisedellytykset:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

8a, 8b, 8d ja 8e (HKE/\*8ABDE)

Belgia	74
Espanja	2 974
Ranska	2 974
Irlanti	372
Alankomaat	37
Yhdistynyt kuningaskunta	1 673
Unioni	8 104

▼ **B**

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (HKE/8ABDE.)
Belgia	19 <sup>(1)</sup>		
Espanja	13 065		
Ranska	29 338		
Alankomaat	38 <sup>(1)</sup>		
Unioni	42 460		
TAC	42 460 <sup>(2)</sup>		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueelle 4 ja alueella 2a sijaitseville unionin vesille. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakoita tiedoksi komissiolle.

<sup>(2)</sup> Kummeliturskan pohjoisen kannan seuraavan kokonais-TACin rajoissa: 111 785.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

6 ja 7; Unionin ja kansainväliset vedet alueella  
5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14  
(HKE/\*57-14)

Belgia	4		
Espanja	3 784		
Ranska	6 812		
Alankomaat	11		
Unioni	10 611		

Laji:	Kummeliturska <i>Merluccius merluccius</i>	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espanja	5 924		
Ranska	569		
Portugali	2 765		
Unioni	9 258		
TAC	9 258		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

Laji:	Mustakiturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 2 ja 4 (WHB/24-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC

▼ **M1**

<b>Laji:</b>	Mustakitaturkska <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/1X14)
Tanska	61 277 <sup>(1)</sup>		
Saksa	23 825 <sup>(1)</sup>		
Espanja	51 949 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ranska	42 644 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	47 451 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	74 720 <sup>(1)</sup>		
Portugali	4 826 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ruotsi	15 158 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	79 513 <sup>(1)</sup>		
Unioni	401 363 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Norja	110 000		
Färösaaret	10 000		
TAC	Ei sovelleta.		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: unionin mahdollisuuksien kokonaismäärästä, joka on 21 500 tonnia, jäsenvaltiot voivat pyytää enintään seuraavan prosentiosuuden kiintiöstään Färösaarten vesillä (WHB/\*05-F): 9,2 %.

<sup>(2)</sup> Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueille 8c, 9 ja 10; unionin vesille CECAF-alueella 34.1.1. Nämä siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle.

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: EU:n kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/\*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/\*NZJM2) seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella: 227 975.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Mustakitaturkska <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Alue:</b>	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/8C3411)
Espanja	42 778		
Portugali	10 695		
Unioni	53 473 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: EU:n kiintiöistä unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14 (WHB/\*NZJM1) sekä 8c, 9 ja 10; unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 (WHB/\*NZJM2), seuraava määrä voidaan pyytää Norjan talousvyöhykkeellä tai Jan Mayenia ympäröivällä kalastusalueella: 227 975.



## ▼ B

<b>Laji:</b>	Mustakitatarska <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 2, 4a, 5, 6 linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja alueella 7 linjan 12° W länsipuolella (WHB/24A567)
Norja	227 975 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Färsaaret	21 500 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Lasketaan kuuluvaksi rannikkovaltioiden sopimuksella vahvistettuihin Norjan saalisrajoituksiin.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: alueelta 4a pyydetävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/\*04A-C): 40 000.  
Tämä aluetta 4a koskeva saalisrajoitus muodostaa Norjan vesillepääsykiintiöstä seuraavan prosenttiosuuden: 18 %.

<sup>(3)</sup> Lasketaan kuuluvaksi Färsaarten saalisrajoituksiin.

<sup>(4)</sup> Erityisedellytykset: voidaan pyytää myös alueelta 6b (WHB/\*06B-C). Alueelta 4a pyydetävä saalis saa olla määrältään enintään (WHB/\*04A-C): 5 375.

<b>Laji:</b>	Pikkupääkampela ja mustaeväkampela <i>Microstomus kitt</i> ja <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (L/W/2AC4-C)
Belgia	346		
Tanska	953		
Saksa	122		
Ranska	261		
Alankomaat	794		
Ruotsi	11		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 904		
Unioni	6 391		
TAC	6 391		Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 6 ja 7 (BLI/5B67-)
Saksa	110		
Viro	17		
Espanja	347		
Ranska	7 908		
Irlanti	30		
Liettua	7		
Puola	3		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 011		
Muut	30 <sup>(1)</sup>		
Unioni	10 463		
Norja	150 <sup>(2)</sup>		
Färsaaret	150 <sup>(3)</sup>		
TAC	10 763		

Analyttinen TAC  
Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan  
Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

<sup>(2)</sup> Pyydettävä unionin vesillä alueilla 2a, 4, 5b, 6 ja 7 (BLI/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan tähän kiintiöön. Pyydettävä unionin vesillä alueella 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja alueella 6b. Tätä säännöstä ei sovelleta purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

<b>Laji:</b>	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	<b>Alue:</b>	Kansainväliset vedet alueella 12 (BLI/12INT-)
Viro	1 <sup>(1)</sup>		
Espanja	273 <sup>(1)</sup>		
Ranska	7 <sup>(1)</sup>		
Liettua	2 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 <sup>(1)</sup>		
Muut	1 <sup>(1)</sup>		
Unioni	286 <sup>(1)</sup>		
TAC	286 <sup>(1)</sup>		

Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ **B**

Laji:	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 2 ja 4 (BLI/24-)
Tanska	4		
Saksa	4		
Irlanti	4		
Ranska	23		
Yhdistynyt kuningaskunta	14		
Muut	4 <sup>(1)</sup>		
Unioni	53		
TAC	53		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ **M1**

Laji:	Tylppäpyrstömolva <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 3a (BLI/03A-)
Tanska	3		
Saksa	2		
Ruotsi	3		
Unioni	8		
TAC	8		Varo-TAC

▼ **B**

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (LIN/1/2.)
Tanska	8		
Saksa	8		
Ranska	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	8		
Muut	4 <sup>(1)</sup>		
Unioni	36		
TAC	36		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

▼ M1

<b>Laji:</b>	Molva <i>Molva molva</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueella 3a (LIN/03A.)
Belgia	6		
Tanska	50		
Saksa	6		
Ruotsi	19		
Yhdistynyt kuningaskunta	6		
Unioni	87		
TAC	87		Varo-TAC

▼ B

<b>Laji:</b>	Molva <i>Molva molva</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueella 4 (LIN/04-C.)
Belgia	25		
Tanska	385		
Saksa	238		
Ranska	214		
Alankomaat	8		
Ruotsi	16		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 957		
Unioni	3 843		
TAC	3 843		Varo-TAC

<b>Laji:</b>	Molva <i>Molva molva</i>	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5 (LIN/05EI.)
Belgia	9		
Tanska	6		
Saksa	6		
Ranska	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	6		
Unioni	33		
TAC	33		Varo-TAC

▼ **M1**

<b>Laji:</b>	Molva <i>Molva molva</i>	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 (LIN/6X14.)
Belgia	48 <sup>(1)</sup>		
Tanska	8 <sup>(1)</sup>		
Saksa	173 <sup>(1)</sup>		
Espanja	3 498		
Ranska	3 730 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	935		
Portugali	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 296 <sup>(1)</sup>		
Unioni	12 696		
Norja	7 500 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Färssaaret	200 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>		
TAC	20 396		

Varo-TAC  
Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: tästä kiintiöstä enintään 15 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueella 4 (LIN/\*04-C.).

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 25 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla 5b, 6 ja 7. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien sivusaaliiden kokonaismäärä alueilla 5b, 6 ja 7 ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/\*6X14.): 3 000. Tämän säännöksen nojalla turskan sivusaaliiden osuus alueella 6a saa olla enintään 5 %.

<sup>(3)</sup> Keila mukaan lukien. Norjan kiintiöitä saa pyytää vain pitkälläsiimalla alueilla 5b, 6 ja 7; nämä kiintiöt ovat seuraavat:

Molva (LIN/\*5B67-) 7 500

Keila (USK/\*5B67-) 2 923

<sup>(4)</sup> Norjan molva- ja keilakiintiöitä voidaan vaihtaa keskenään seuraavaan määrään saakka (tonneina): 2 000.

<sup>(5)</sup> Keila mukaan lukien. Pyydettävä alueella 6b ja 6a linjan 56° 30' N (LIN/\*6BAN.) pohjoispuolella.

<sup>(6)</sup> Erityisedellytys: josta muiden lajien sivusaaliita saa olla 20 prosenttia alusta kohti kaikkina aikoina alueilla 6a ja 6b. Tämä prosenttiosuus voidaan kuitenkin ylittää tietyillä kalavesillä aloitetun kalastuksen ensimmäisten 24 tunnin aikana. Muiden lajien sivusaaliiden kokonaismäärä alueilla 6a ja 6b ei saa ylittää seuraavaa määrää tonneina (OTH/\*6AB.): 75.

▼ **B**

Laji:	Molva <i>Molva molva</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (LIN/04-N.)
Belgia	9		
Tanska	1 187		
Saksa	33		
Ranska	13		
Alankomaat	2		
Yhdistynyt kuningaskunta	106		
Unioni	1 350		
TAC	Ei sovelleta		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Varo-TAC            Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta            Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta         </div>

▼ **M1**

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	3a (NEP/03A.)
Tanska	8 626		
Saksa	25		
Ruotsi	3 087		
Unioni	11 738		
TAC	11 738		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analyttinen TAC            Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan         </div>

▼ **B**

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (NEP/2AC4-C)
Belgia	1 282		
Tanska	1 282		
Saksa	19		
Ranska	38		
Alankomaat	660		
Yhdistynyt kuningaskunta	21 237		
Unioni	24 518		
TAC	24 518		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analyttinen TAC         </div>

## ▼ B

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (NEP/04-N.)
Tanska	758		
Saksa	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	42		
Unioni	800		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	6; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b (NEP/5BC6.)
Espanja	25		
Ranska	98		
Irlanti	164		
Yhdistynyt kuningaskunta	11 842		
Unioni	12 129		
TAC	12 129		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	7 (NEP/07.)
Espanja	1 745 <sup>(1)</sup>		
Ranska	7 074 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	10 729 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 543 <sup>(1)</sup>		
Unioni	29 091 <sup>(1)</sup>		
TAC	29 091 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

ICES-suuralueen 7  
toiminnallinen yksikkö  
16 (NEP/\*07U16):

Espanja	825
Ranska	516
Irlanti	992
Yhdistynyt kuningaskunta	401
Unioni	2 734

**▼ B**

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	8a, 8b, 8d ja 8e (NEP/8ABDE.)
Espanja	217		
Ranska	3 397		
Unioni	3 614		
TAC	3 614		Analyttinen TAC

**▼ M2**

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	8c (NEP/08C.)
Espanja	2 <sup>(1)</sup>		
Ranska	0		
Unioni	2 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 <sup>(1)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Vain osana valvottua kalastusta saadut saaliit; kyseisen kalastuksen tarkoituksena on kerätä aluksilla, joilla on tarkkailijoita, tietoja pyyntiponnistussyksikkökohtaisista saaliista toiminnallisella yksilöllä 25 viiden kalastusmatkan aikana kuukaudessa sekä elo- että syyskuussa.

**▼ B**

Laji:	Keisarihummeri <i>Nephrops norvegicus</i>	Alue:	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (NEP/9/3411)
Espanja	95 <sup>(1)</sup>		
Portugali	286 <sup>(1)</sup>		
Unioni	381 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	381 <sup>(2)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Josta enintään 6 prosenttia voidaan pyytää ICES-alueen 9a toiminnallisissa yksiköissä 26 ja 27 (NEP/\*9U267).

<sup>(2)</sup> Edellä mainitun TACin rajoissa ei ICES-alueen 9a toiminnallisessa yksikössä 30 (NEP/\*9U30) saa ylittää seuraavaa määrää: 100.

**▼ M2**

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	3a (PRA/03A.)
Tanska	2 162		
Ruotsi	1 165		
Unioni	3 327		
TAC	6 230		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta siirtoihin vuodelta 2019 vuodelle 2018.



▼ **B**

<b>Laji:</b>	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (PRA/2AC4-C)
Tanska	1 453		
Alankomaat	14		
Ruotsi	59		
Yhdistynyt kuningaskunta	431		
Unioni	1 957		
TAC	1 957		Varo-TAC

<b>Laji:</b>	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (PRA/04-N.)
Tanska	211		
Ruotsi	123 <sup>(1)</sup>		
Unioni	334		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

<b>Laji:</b>	Tiikerikatkaravut <i>Penaeus spp.</i>	<b>Alue:</b>	Ranskan Guayanen vedet (PEN/FGU.)
Ranska	vahvistetaan myöhemmin <sup>(1)</sup>		
Unioni	vahvistetaan myöhemmin <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	vahvistetaan myöhemmin <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> *Penaeus subtilis*- ja *Penaeus brasiliensis* -lajien katkarapujen pyynti on kiellettyä alle 30 m syvillä vesialueilla.

<sup>(2)</sup> Sama kuin Ranskan kiintiön taso.

<b>Laji:</b>	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Alue:</b>	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	92		
Tanska	11 946		
Saksa	61		
Alankomaat	2 297		
Ruotsi	640		
Unioni	15 036		
TAC	15 343		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Kattegat (PLE/03AS.)
Tanska	1 320		
Saksa	15		
Ruotsi	148		
Unioni	1 483		
TAC	1 483		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	4; unionin vedet alueella 2a; se alueen 3a osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin (PLE/2A3AX4)
Belgia	6 447		
Tanska	20 952		
Saksa	6 044		
Ranska	1 209		
Alankomaat	40 290		
Yhdistynyt kuningaskunta	29 816		
Unioni	104 758		
Norja	7 885		
TAC	112 643		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

**Eritisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Norjan vedet alueella 4 (PLE/*04N-)	
Unioni	42 986

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	6; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (PLE/56-14)
Ranska	9		
Irlanti	261		
Yhdistynyt kuningaskunta	388		
Unioni	658		
TAC	658		Varo-TAC

▼ **B**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	7a (PLE/07A.)
Belgia	46		
Ranska	20		
Irlanti	1 255		
Alankomaat	14		
Yhdistynyt kuningaskunta	458		
Unioni	1 793		
TAC	1 793		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	7b ja 7c (PLE/7BC.)
Ranska	11		
Irlanti	63		
Unioni	74		
TAC	74		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	7d ja 7e (PLE/7DE.)
Belgia	1 695		
Ranska	5 651		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 014		
Unioni	10 360		
TAC	10 360		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	7f ja 7g (PLE/7FG.)
Belgia	82		
Ranska	148		
Irlanti	204		
Yhdistynyt kuningaskunta	77		
Unioni	511		
TAC	511		Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

▼ **B**

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	7h, 7j ja 7k (PLE/7HJK.)
Belgia	8		
Ranska	16		
Irlanti	56		
Alankomaat	32		
Yhdistynyt kuningaskunta	16		
Unioni	128		
TAC	128		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (PLE/8/3411)
Espanja	66		
Ranska	263		
Portugali	66		
Unioni	395		
TAC	395		Varo-TAC
Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	6; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (POL/56-14)
Espanja	6		
Ranska	190		
Irlanti	56		
Yhdistynyt kuningaskunta	145		
Unioni	397		
TAC	397		Varo-TAC
Laji:	Lyyraturaska <i>Pollachius pollachius</i>	Alue:	7 (POL/07.)
Belgia	378 <sup>(1)</sup>		
Espanja	23 <sup>(1)</sup>		
Ranska	8 712 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	929 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 121 <sup>(1)</sup>		
Unioni	12 163 <sup>(1)</sup>		
TAC	12 163		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 2 prosenttia voidaan kalastaa seuraavilla: 8a, 8b, 8d ja 8e (POL/\*8ABDE).

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Lyyratorska <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Alue:</b>	8a, 8b, 8d ja 8e (POL/8ABDE.)
Espanja	252		
Ranska	1 230		
Unioni	1 482		
TAC	1 482		Varo-TAC

<b>Laji:</b>	Lyyratorska <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Alue:</b>	8c (POL/08C.)
Espanja	208		
Ranska	23		
Unioni	231		
TAC	231		Varo-TAC

<b>Laji:</b>	Lyyratorska <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Alue:</b>	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POL/9/3411)
Espanja	273 <sup>(1)</sup>		
Portugali	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	282 <sup>(1)</sup>		
TAC	282 <sup>(2)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 8c sijaitsevilla unionin vesillä (POL/\*08C.).

<sup>(2)</sup> Kyseisen TACin lisäksi Portugali voi kalastaa lyyratorskaa enintään 98 tonnin määrän (POL/93411P).

<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	3a ja 4; unionin vedet alueella 2a (POK/2C3A4)
Belgia	37		
Tanska	4 365		
Saksa	11 024		
Ranska	25 943		
Alankomaat	110		
Ruotsi	600		
Yhdistynyt kuningaskunta	8 452		
Unioni	50 531		
Norja	55 262 <sup>(1)</sup>		
TAC	105 793		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää vain alueella 4 sijaitsevilla unionin vesillä ja alueella 3a (POK/\*3A4-C). Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	6; Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b, 12 ja 14 (POK/56-14)
Saksa	534		
Ranska	5 305		
Irlanti	428		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 308		
Unioni	9 575		
Norja	640 <sup>(1)</sup>		
TAC	10 215		Analyyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Pyydettävä linjan 56° 30' N pohjoispuolella (POK/\*5614N).

<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet linjan 62° N eteläpuolella (POK/04-N.)
Ruotsi	880 <sup>(1)</sup>		
Unioni	880		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	7, 8, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6		
Ranska	1 245		
Irlanti	1 491		
Yhdistynyt kuningaskunta	434		
Unioni	3 176		
TAC	3 176		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

## ▼ B

Laji:	Piikkikampela ja silokampela <i>Psetta maxima</i> ja <i>Scophthalmus rhombus</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (T/B/2AC4-C)
Belgia	521		
Tanska	1 113		
Saksa	284		
Ranska	134		
Alankomaat	3 945		
Ruotsi	8		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 097		
Unioni	7 102		
TAC	7 102		Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

Laji:	Rauskukalat <i>Rajiformes</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SRX/2AC4-C)
Belgia	278 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Tanska	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Saksa	14 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Ranska	44 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Alankomaat	237 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 070 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Unioni	1 654 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	1 654 <sup>(2)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Pilkkurauskun (*Raja brachyura*) saaliit unionin vesillä alueella 4 (RJH/04-C.) sekä marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C.) ja pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

<sup>(2)</sup> Sivusaaliskiintiö. Näiden lajien osuus voi olla enintään 25 prosenttia aluksella pidetyn saaliin elopainosta kalastusmatkaa kohden. Tämä edellytys koskee vain aluksia, joiden suurin pituus on yli 15 metriä. Tätä säännöstä ei sovelleta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 1 kohdassa vahvistetun purkamisvelvoitteen alaisiin saaliisiin.

<sup>(3)</sup> Ei sovelleta pilkkurauskuun (*Raja brachyura*) unionin vesillä alueella 2a eikä palettiraukseen (*Raja microocellata*) unionin vesillä alueilla 2a ja 4. Lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on kannustettava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan näiden lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä.

<sup>(4)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueella 7d (SRX/\*07D2.), sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/\*07D2.), marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*07D2.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/\*07D2.) ja pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/\*07D2.) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettiraukseen (*Raja microocellata*) eikä aaltoraukseen (*Raja undulata*).

Laji:	Rauskukalat <i>Rajiformes</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 3a (SRX/03A-C.)
Tanska	37 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	10 <sup>(1)</sup>		
Unioni	47 <sup>(1)</sup>		
TAC	47		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) ja pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

## ▼ B

Laji:	Rauskukat <i>Rajiformes</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 6a, 6b, 7a–c ja 7e–k (SRX/67AKXD)
Belgia	876 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Viro	5 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Ranska	3 929 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Saksa	12 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Irlanti	1 266 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Liettua	20 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Alankomaat	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Portugali	22 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Espanja	1 058 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	2 507 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Unioni	9 699 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	9 699 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		

Varo-TAC  
 Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), okaraukseen (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), hietaraukseen (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) ja käkiraukseen (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) saaliit ilmoitetaan erikseen.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/\*07D.), sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*07D.), okaraukseen (*Raja clavata*) (RJC/\*07D.), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/\*07D.), pisteraukseen (*Raja montagui*) (RJM/\*07D.), hietaraukseen (*Raja circularis*) (RJI/\*07D.) ja käkiraukseen (*Raja fullonica*) (RJF/\*07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettiraukseen (*Raja microocellata*) eikä aaltoraukseen (*Raja undulata*).

<sup>(3)</sup> Ei sovelleta palettiraukseen (*Raja microocellata*), lukuun ottamatta unionin vesiä alueilla 7f ja 7g. Tätä lajia ei saa vahingoittaa, jos se saadaan sattumalta saaliiksi. Yksilöt on päästettävä heti takaisin mereen. Kalastajia on kannustettava kehittämään ja käyttämään tekniikoita ja välineistöä, joilla helpotetaan näiden lajien nopeaa ja turvallista vapaaksi päästämistä. Palettiraukseen määrät eivät edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa saa ylittää unionin vesillä alueilla 7f ja 7g (RJE/7FG.) seuraavia määriä:

Laji:	Palettirauku <i>Raja microocellata</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 7f ja 7g (RJE/7FG.)
Belgia	14		
Viro	0		
Ranska	63		
Saksa	0		
Irlanti	20		
Liettua	0		
Alankomaat	0		
Portugali	0		
Espanja	17		
Yhdistynyt kuningaskunta	40		
Unioni	154		
TAC	154		

Varo-TAC

**Erityisedellytys:**

josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d sijaitsevilla unionin vesillä ja ilmoittaa seuraavalla koodilla: (RJE/\*07D.). Tämä erityisedellytys ei rajoita tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.



▼ **B**

- (4) Ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti kyseisen TACin kattamilla alueilla. Jos aaltorauskun sivusaaliiseen ei sovelleta purkamisvelvoitetta, se voidaan alueella 7e purkaa aluksesta ainoastaan kokonaisuena tai peratuna. Saaliiden on pysyttävä jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltorauskun sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (RJU/07E.). Aaltorauskun määrät eivät edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa saa ylittää seuraavia määriä seuraavilla alueilla:

<b>Laji:</b>	Aaltorausku <i>Raja undulata</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueella 7e (RJU/07E.)
Belgia	15		
Viro	0		
Ranska	65		
Saksa	0		
Irlanti	21		
Liettua	0		
Alankomaat	0		
Portugali	0		
Espanja	18		
Yhdistynyt kuningaskunta	42		
Unioni	161		
TAC	161		Varo-TAC

**Erityisedellytys:**

josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7d sijaitsevilla unionin vesillä ja ilmoittaa seuraavalla koodilla: (RJU/\*07D.). Tämä erityisedellytys ei rajoita tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

## ▼ B

Laji:	Rauskukat <i>Rajiformes</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 7d (SRX/07D.)
Belgia	115 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Ranska	963 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Alankomaat	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	192 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Unioni	1 276 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	1 276 <sup>(4)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja palettiraukseen (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueilla 6a, 6b, 7a–c ja 7e–k sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/\*67AKD). Marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*67AKD), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/\*67AKD), pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) (RJH/\*67AKD) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/\*67AKD) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettiraukseen (*Raja microocellata*) eikä aaltoraukseen (*Raja undulata*).

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa unionin vesillä alueilla 2a ja 4 (SRX/\*2AC4C). Pilkkuraukseen (*Raja brachyura*) saaliit unionin vesillä alueella 4 (RJH/\*04-C.), sekä marmoriraukseen (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*2AC4C), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/\*2AC4C) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/\*2AC4C) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettiraukseen (*Raja microocellata*).

<sup>(4)</sup> Ei sovelleta aaltoraukseen (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti kyseisen TACin kattamilla alueilla. Jos aaltoraukseen sivusaaliiseen ei sovelleta purkamisvelvoitetta, se voidaan tämän TACin kattamalla alueella purkaa aluksesta ainoastaan kokonaisuina tai perattuna. Saaliiden on pysyttävä jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltoraukseen sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (RJU/07D.). Aaltoraukseen määrät eivät edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa saa ylittää seuraavia määriä seuraavilla alueilla:

Laji:	Aaltorauku <i>Raja undulata</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 7d (RJU/07D.)
Belgia	2		
Ranska	14		
Alankomaat	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	3		
Unioni	19		
TAC	19		Varo-TAC

**Erityisedellytys:**

josta enintään 5 prosenttia voidaan kalastaa alueella 7e sijaitsevilla unionin vesillä ja ilmoittaa seuraavalla koodilla: (RJU/\*07E.). Tämä erityisedellytys ei rajoita tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla.

## ▼ B

Laji:	Rauskukat <i>Rajiformes</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 8 ja 9 (SRX/89-C.)
Belgia	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ranska	1 640 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugali	1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Espanja	1 338 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	4 326 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	4 326 <sup>(2)</sup>		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) ja okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

<sup>(2)</sup> Ei sovelleta aaltorauskuun (*Raja undulata*). Tätä lajia ei saa pyytää kohdennetusti kyseisen TACin kattamilla alueilla. Jos aaltorauskun sivusaaliiseen ei sovelleta purkamisvelvoitetta, se voidaan suuralueilla 8 ja 9 purkaa aluksesta ainoastaan kokonaisena tai perattuna. Saaliiden on pysyttävä jäljempänä olevassa taulukossa esitettyjen kiintiöiden alapuolella. Edellä mainitut säännökset eivät kuitenkaan rajoita tämän asetuksen 13 ja 45 artiklassa vahvistettujen kieltojen soveltamista kyseisissä säännöksissä määritellyillä alueilla. Aaltorauskun sivusaaliit on ilmoitettava erikseen jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitetuilla koodeilla. Aaltorauskun määrät eivät edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa saa ylittää seuraavia määriä seuraavilla alueilla:

Laji:	Aaltorausku <i>Raja undulata</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 8 (RJU/8-C.)
Belgia	0		
Ranska	12		
Portugali	9		
Espanja	9		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	30		
TAC	30		Varo-TAC

Laji:	Aaltorausku <i>Raja undulata</i>	Alue:	Unionin vedet alueella 9 (RJU/9-C.)
Belgia	0		
Ranska	18		
Portugali	15		
Espanja	15		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	48		
TAC	48		Varo-TAC

**▼ B**

<b>Laji:</b>	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet osa-alueella 2a ja 4; unionin ja kansainväliset vedet alueilla 5b ja 6 (GHL/2A-C46)
Tanska	16		
Saksa	28		
Viro	16		
Espanja	16		
Ranska	259		
Irlanti	16		
Liettua	16		
Puola	16		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 017		
Unioni	1 400		
Norja	1 100 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 500		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Pyydettävä unionin vesillä alueilla 2a ja 6. Alueella 6 tämä määrä voidaan pyytää vain pitkälläsiimalla (GHL/\*2A6-C).

## ▼ B

<b>Laji:</b>	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Alue:</b>	3a ja 4; unionin vedet alueilla 2a, 3b, 3c ja osa-alueilla 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	519 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Tanska	17 836 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Saksa	541 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ranska	1 635 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Alankomaat	1 646 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ruotsi	4 991 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 525 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	28 693 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norja	169 248 <sup>(4)</sup>		
TAC	816 797		

Analyyttinen TAC  
Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> Edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa enintään jäljempänä mainitut määrät voidaan pyytää myös seuraavilla kahdella alueella:

	Norjan vedet alueella 2a (MAC/*02AN-)	Färsaarten vedet (MAC/ *FRO1)
Belgia	70	71
Tanska	2 405	2 456
Saksa	73	74
Ranska	221	225
Alankomaat	222	227
Ruotsi	673	687
Yhdistynyt kuningas- kunta	206	210
Unioni	3 870	3 950

<sup>(2)</sup> Voidaan pyytää myös Norjan vesillä alueella 4a (MAC/\*4AN).

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydetty määrä tonneina (MAC/\*2A4N): 354.  
Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

<sup>(4)</sup> Saaliit vähennetään Norjan TAC-osuudesta (vesillepääsykiintiö). Tämä määrä sisältää seuraavansuuruisen Norjan osuuden Pohjanmeren TACista: 49 073.

Tämä kiintiö voidaan pyytää vain alueella 4a (MAC/\*04A.), lukuun ottamatta seuraavaa tonnimäärää, joka voidaan pyytää alueella 3a (MAC/\*03A.): 3 000.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	3a (MAC/*03A.)	3 a ja 4bc (MAC/ *3A4BC)	4b (MAC/*04B.)	4c (MAC/*04C.)	6, kansainväliset vedet alueella 2a, 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta 2018 välisenä aikana sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta 2018 välisenä aikana (MAC/*2A6.)
Tanska	0	4 130	0	0	10 702
Ranska	0	490	0	0	0
Alankomaat	0	490	0	0	0
Ruotsi	0	0	390	10	2 782
Yhdistynyt kuningas-kunta	0	490	0	0	0
Norja	3 000	0	0	0	0

## ▼ B

<b>Laji:</b>	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	<b>Alue:</b>	6, 7, 8a, 8b, 8d ja 8e; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 2a, 12 ja 14 (MAC/2CX14-)
Saksa	20 743		
Espanja	22		
Viro	172		
Ranska	13 830		
Irlanti	69 141		
Latvia	127		
Liettua	127		
Alankomaat	30 249		
Puola	1 460		
Yhdistynyt kuningaskunta	190 143		
Unioni	326 014		
Norja	14 609 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Färsaaret	30 877 <sup>(3)</sup>		
TAC	816 797		

Analyttinen TAC  
Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää alueella 2a, alueella 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella sekä alueilla 4a, 7d, 7e, 7f ja 7h (MAC/\*AX7H).

<sup>(2)</sup> Norja voi kalastaa seuraavan vesillepääsykiintiön lisämäärän (tonneina) linjan 56° 30' N pohjoispuolella ja lukea sen saalisrajoitukseensa (MAC/\*N5630): 33 850.

<sup>(3)</sup> Tämä määrä vähennetään Färsaarten saalisrajoituksesta (vesillepääsykiintiö). Se voidaan pyytää vain alueella 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella (MAC/\*6AN56). Tämä kiintiö voidaan kuitenkin pyytää myös 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta sekä 1. lokakuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana alueilla 2a ja 4a, linjan 59° pohjoispuolella, (EU:n alue) (MAC/\*24N59).

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla ja seuraavina aikoina saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	Unionin vedet alueella 2a; unionin ja Norjan vedet alueella 4a. 1. tammikuuta ja 15. helmikuuta 2018 sekä 1. syyskuuta ja 31. joulukuuta 2018 välisenä aikana	Norjan vedet alueella 2a	Färsaarten vedet
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Saksa	12 518	1 688	1 723
Ranska	8 346	1 124	1 149
Irlanti	41 729	5 628	5 744
Alankomaat	18 256	2 461	2 513
Yhdistynyt kuningaskunta	114 759	15 480	15 798
Unioni	195 608	26 381	26 927

**▼ B**

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	8c, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (MAC/8C3411)
Espanja	30 746 <sup>(1)</sup>		
Ranska	204 <sup>(1)</sup>		
Portugali	6 355 <sup>(1)</sup>		
Unioni	37 305		
TAC	816 797		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: muiden jäsenvaltioiden kanssa vaihdettavat määrät voidaan pyytää alueilta 8a, 8b ja 8d (MAC/\*8ABD.). Espanjan, Portugalin tai Ranskan vaihtoa varten toimittamat ja alueilta 8a, 8b ja 8d pyydettyt määrät eivät saa kuitenkaan olla yli 25 prosenttia luovuttavan jäsenvaltion kiintiöstä.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavalla alueella saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

	8b (MAC/*08B.)
Espanja	2 582
Ranska	17
Portugali	534

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>	Alue:	Norjan vedet alueella 2a ja 4a (MAC/2A4A-N)
Tanska	12 803		
Unioni	12 803		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC

**▼ M1**

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	3a; unionin vedet osa-alueilla 22–24 (SOL/3ABC24)
Tanska	376		
Saksa	22 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	36 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	14		
Unioni	448		
TAC	448		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueella 3a osa-alueilla 22–24 sijaitsevilla unionin vesillä.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Meriantura <i>Solea solea</i>	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SOL/24-C.)
Belgia	1 307		
Tanska	597		
Saksa	1 046		
Ranska	261		
Alankomaat	11 801		
Yhdistynyt kuningaskunta	672		
Unioni	15 684		
Norja	10 <sup>(1)</sup>		
TAC	15 694		

Analyttinen TAC  
 Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää vain unionin vesillä alueella 4 (SOL/\*04-C.).

<b>Laji:</b>	Meriantura <i>Solea solea</i>	<b>Alue:</b>	6; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (SOL/56-14)
Irlanti	46		
Yhdistynyt kuningaskunta	11		
Unioni	57		
TAC	57		

Varo-TAC

<b>Laji:</b>	Meriantura <i>Solea solea</i>	<b>Alue:</b>	7a (SOL/07A.)
Belgia	10 <sup>(1)</sup>		
Ranska	0 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	17 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	3 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	10 <sup>(1)</sup>		
Unioni	40 <sup>(1)</sup>		
TAC	40 <sup>(1)</sup>		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.



▼ **B**

Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	7b ja 7c (SOL/7BC.)
Ranska	6		
Irlanti	36		
Unioni	42		
TAC	42		Varo-TAC Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan
Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	7d (SOL/07D.)
Belgia	917		
Ranska	1 833		
Yhdistynyt kuningaskunta	655		
Unioni	3 405		
TAC	3 405		Analyttinen TAC
Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	7e (SOL/07E.)
Belgia	42		
Ranska	453		
Yhdistynyt kuningaskunta	707		
Unioni	1 202		
TAC	1 202		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan
Laji:	Meriantura <i>Solea solea</i>	Alue:	7f ja 7g (SOL/7FG.)
Belgia	574		
Ranska	58		
Irlanti	29		
Yhdistynyt kuningaskunta	259		
Unioni	920		
TAC	920		Analyttinen TAC

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Meriantura <i>Solea solea</i>	<b>Alue:</b>	7h, 7j ja 7k (SOL/7HJK.)
Belgia	32		
Ranska	64		
Irlanti	171		
Alankomaat	51		
Yhdistynyt kuningaskunta	64		
Unioni	382		
TAC	382		
Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan			

<b>Laji:</b>	Meriantura <i>Solea solea</i>	<b>Alue:</b>	8a ja 8b (SOL/8AB.)
Belgia	45		
Espanja	8		
Ranska	3 319		
Alankomaat	249		
Unioni	3 621		
TAC	3 621		
Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan			

<b>Laji:</b>	Merianturat <i>Solea spp.</i>	<b>Alue:</b>	8c, 8d, 8e, 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Espanja	403		
Portugali	669		
Unioni	1 072		
TAC	1 072		
Varo-TAC			

▼ **B**

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	3a (SPR/03A.)
Tanska	17 840 <sup>(1)</sup>		
Saksa	37 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	6 750 <sup>(1)</sup>		
Unioni	24 627		
TAC	26 624		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja koljan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/\*03A.). Valkoturskan ja koljan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja kyseisten lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

▼ **M2**

Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Tanska	151 264 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Saksa	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ranska	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Alankomaat	1 911 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ruotsi	1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 307 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	166 545 <sup>(1)</sup>		
Norja	10 000 <sup>(1)</sup>		
Färsaaret	1 000 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	177 545 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2018 ja 30. kesäkuuta 2019 välisenä aikana.

<sup>(2)</sup> Kiintiöstä saa olla valkoturskan sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OTH/\*2AC4C). Valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

<sup>(3)</sup> Tuulenkala mukaan luettuna.

<sup>(4)</sup> Saa sisältää enintään 4 prosenttia sillin sivusaalista.

▼ **B**

Laji:	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	7d ja 7e (SPR/7DE.)
Belgia	16		
Tanska	1 071		
Saksa	16		
Ranska	231		
Alankomaat	231		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 731		
Unioni	3 296		
TAC	3 296		Varo-TAC

Laji:	Piikkihai <i>Squalus acanthias</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 1, 5, 6, 7, 8, 12 ja 14 (DGS/15X14)
Belgia	20 <sup>(1)</sup>		
Saksa	4 <sup>(1)</sup>		
Espanja	10 <sup>(1)</sup>		
Ranska	83 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	53 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	0 <sup>(1)</sup>		
Portugali	0 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	100 <sup>(1)</sup>		
Unioni	270 <sup>(1)</sup>		
TAC	270 <sup>(1)</sup>		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> Piikkihaita ei saa pyytää kohdennetusti kyseisen TACin kattamilla alueilla. Jos piikkihaita saadaan sattumalta saaliiksi kalastuksessa, johon ei kyseisen lajin osalta vielä sovelleta saaliin purkamista koskevaa velvoitetta, yksilöitä ei saa vahingoittaa, ja ne on päästettävä nopeasti vapaaksi tämän asetuksen 13 ja 45 artiklan vaatimuksia noudattaen. Poiketen siitä, mitä 13 artiklassa säädetään, alus, joka osallistuu sivusaaliiden välttämistä koskevaan ohjelmaan, joka on saanut STECF:ltä myönteisen arvioinnin, voi purkaa enintään kaksi tonnia kuukaudessa piikkihaita, joka pyydyksen alukselle nostamisen hetkellä on jo kuollutta. Sivusaaliiden välttämistä koskevaan ohjelmaan osallistuvien jäsenvaltioiden on varmistettava, että tämän poikkeuksen nojalla purettujen piikkihaisaaliiden vuotuiset kokonaismäärät eivät ylitä edellä vahvistettuja määriä. Jäsenvaltioiden on toimitettava ohjelmaan osallistuvien alusten luettelo komissiolle ennen purkamisen sallimista. Jäsenvaltioiden on vaihdettava tietoa alueista, joilla sivusaaliita pyritään välttämään.

▼ **M1**

<b>Laji:</b>	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus</i> spp.	<b>Alue:</b>	Unionin vedet alueilla 4b, 4c ja 7d (JAX/4BC7D)
Belgia	14 <sup>(1)</sup>		
Tanska	5 985 <sup>(1)</sup>		
Saksa	529 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Espanja	111 <sup>(1)</sup>		
Ranska	497 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Irlanti	376 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	3 604 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugali	13 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	75 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 425 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	12 629		
Norja	2 550 <sup>(3)</sup>		
TAC	15 179		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Kiintiöstä saa olla karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/\*4BC7D). Karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä alueella 7d pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydettyksi seuraavia alueita koskevaan kiintiöön: unionin vedet alueilla 2a, 4a, 6, 7a–c, 7e–k, 8a, 8b, 8d ja 8e; unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (JAX/\*2A-14).

<sup>(3)</sup> Voidaan pyytää unionin vesillä alueella 4a, mutta ei voida pyytää unionin vesillä alueella 7d (JAX/\*04-C).

## ▼ B

Laji:	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 4a; 6, 7a-c,7e-k, 8a, 8b, 8d ja 8e; Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5b; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (JAX/2A-14)
Tanska	9 861 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Saksa	7 694 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Espanja	10 494 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Ranska	3 960 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Irlanti	25 625 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Alankomaat	30 871 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugali	1 011 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>		
Ruotsi	675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	9 279 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unioni	99 470		
Färsaaret	1 600 <sup>(4)</sup>		
TAC	101 070		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä unionin vesillä alueilla 2a tai 4a ennen 30. kesäkuuta 2018 pyydetystä kiintiöstä voidaan laskea pyydettyksi unionin vesiä alueilla 4b, 4c ja 7d koskevaan kiintiöön (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 7d (JAX/\*07D). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/\*07D).

<sup>(3)</sup> Kiintiöstä saa olla karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/\*2A-14). Karjukalan, koljan, valkoturskan ja makrillin sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja kyseisten lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

<sup>(4)</sup> Vain alueet 4a, 6a (linjan 56° 30' N pohjoispuolella), 7e, 7f ja 7h.

<sup>(5)</sup> Erityisedellytys: enintään 50 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 8c (JAX/\*08C2). Tämän erityisedellytyksen nojalla ja alaviitteen 3 mukaisesti karjukalan ja valkoturskan sivusaaliit on ilmoitettava erikseen seuraavalla koodilla: (OTH/\*08C2).

Laji:	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	Alue:	8c (JAX/08C.)
Espanja	14 335 <sup>(1)</sup>		
Ranska	248		
Portugali	1 417 <sup>(1)</sup>		
Unioni	16 000		
TAC	16 000		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 9 (JAX/\*09).

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	<b>Alue:</b>	9 (JAX/09.)
Espanja	14 373 <sup>(1)</sup>		
Portugali	41 182 <sup>(1)</sup>		
Unioni	55 555		
TAC	55 555		Analyttinen TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: enintään 5 prosenttia tästä kiintiöstä voidaan pyytää alueella 8c (JAX/\*08C).

<b>Laji:</b>	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	<b>Alue:</b>	<b>10; unionin vedet CECAF-alueilla <sup>(1)</sup></b> (JAX/X34PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.

<sup>(1)</sup> Azorien lähivedet.

<sup>(2)</sup> Sama kuin Portugalin kiintiön taso.

<b>Laji:</b>	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	<b>Alue:</b>	<b>Unionin vedet CECAF-alueilla <sup>(1)</sup></b> (JAX/341PRT)
Portugali	Vahvistetaan myöhemmin		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Madeiran lähivedet.

<sup>(2)</sup> Sama kuin Portugalin kiintiön taso.

<b>Laji:</b>	Piikkimakrillit <i>Trachurus</i> spp.	<b>Alue:</b>	<b>Unionin vedet CECAF-alueilla <sup>(1)</sup></b> (JAX/341SPN)
Espanja	Vahvistetaan myöhemmin		
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		
TAC	Vahvistetaan myöhemmin <sup>(2)</sup>		Varo-TAC Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan

<sup>(1)</sup> Kanariansaarten lähivedet.

<sup>(2)</sup> Sama kuin Espanjan kiintiön taso.

▼ **M2**

<b>Laji:</b>	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trisopterus esmarkii</i>	<b>Alue:</b>	3a; Unionin vedet alueilla 2a ja 4 (NOP/2A3A4.)
Tanska	85 186 <sup>(1)</sup>		
Saksa	16 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Alankomaat	63 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	85 265 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norja	15 000 <sup>(4)</sup>		
Färsaaret	6 000 <sup>(5)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kiintiöstä saa olla koljan ja valkoturskan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OT2/\*2A3A4). Koljan ja valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

<sup>(2)</sup> Kiintiöön saa pyytää vain unionin vesillä ICES-alueilla 2a, 3a ja 4.

<sup>(3)</sup> Unionin kiintiöön saa pyytää vain 1. marraskuuta 2017 ja 31. lokakuuta 2018 välisenä aikana.

<sup>(4)</sup> Käytettävä lajittelulaitetta.

<sup>(5)</sup> Käytettävä lajittelulaitetta. Mukaan lukien enintään 15 prosenttia tahattomia sivusaaliita (NOP/\*2A3A4), jotka luetaan tähän kiintiöön.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueella 4 (NOP/04-N.)
Tanska	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<b>Laji:</b>	Rehukalalajit	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueella 4 (I/F/04-N.)
Ruotsi	800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	800		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: josta piikkimakrillia (JAX/\*04-N.) enintään: 400.



**▼B**

Laji:	Muut lajit	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 5b, 6 ja 7 (OTH/5B67-C)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	250 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Pyydettävä vain pitkäläsiimalla.

Laji:	Muut lajit	Alue:	Norjan vedet alueella 4 (OTH/04-N.)
Belgia	55		
Tanska	4 999		
Saksa	564		
Ranska	232		
Alankomaat	400		
Ruotsi	Ei sovelleta <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 750		
Unioni	10 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Norjan Ruotsille myöntämä ”muiden lajien” kiintiö perinteisellä tasolla.

<sup>(2)</sup> Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä asianmukaisten neuvottelujen jälkeen.

Laji:	Muut lajit	Alue:	Unionin vedet alueilla 2a, 4 ja 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella (OTH/2A46AN)
Unioni	Ei sovelleta		
Norja	5 750 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Färsaaret	150 <sup>(3)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Vain alueet 2a ja 4 (OTH/\*2A4-C).

<sup>(2)</sup> Mukaan lukien kalastus, jota ei ole erikseen mainittu. Poikkeuksia voidaan tehdä asianmukaisten neuvottelujen jälkeen.

<sup>(3)</sup> Pyydettävä alueilla 4 ja 6a linjan 56° 30' N pohjoispuolella (OTH/\*46AN).



## LIITE I B

**KOILLIS-ATLANTTI JA GRÖNLANTI, ICES-SUURALUEET 1, 2, 5, 12 JA 14 SEKÄ GRÖNLANNIN  
VEDET NAFO-ALUEELLA 1**

Laji:	Silli <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Unionin, Färsearten, Norjan ja kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (HER/1/2-)
Belgia	10 <sup>(1)</sup>		
Tanska	9 704 <sup>(1)</sup>		
Saksa	1 699 <sup>(1)</sup>		
Espanja	32 <sup>(1)</sup>		
Ranska	419 <sup>(1)</sup>		
Irlanti	2 512 <sup>(1)</sup>		
Alankomaat	3 472 <sup>(1)</sup>		
Puola	491 <sup>(1)</sup>		
Portugali	32 <sup>(1)</sup>		
Suomi	150 <sup>(1)</sup>		
Ruotsi	3 595 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 203 <sup>(1)</sup>		
Unioni	28 319 <sup>(1)</sup>		
Färseartet	4 000 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norja	25 487 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	435 000		Analyttinen TAC

<sup>(1)</sup> Toimitettaessa saalisilmoituksia komissiolle on ilmoitettava myös kullakin seuraavalla alueella pyydytetyt määrät: NEAFC-sääntelyalue ja unionin vedet.

<sup>(2)</sup> Saadaan pyytää unionin vesillä linjan 62° N pohjoispuolella.

<sup>(3)</sup> Lasketaan kuuluvaksi Färsearten saalisrajoituksiin.

<sup>(4)</sup> Lasketaan kuuluvaksi Norjan saalisrajoituksiin.

**Erityisedellytys:**

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Norjan vedet linjan 62° N pohjoispuolella sekä Jan  
Mayenia ympäröivä kalastusalue (HER/\*2AJMN)

25 487

2, 5b linjan 62° N pohjoispuolella (Färsearten  
vedet) (HER/\*25B-F)

Belgia	1
Tanska	1 371
Saksa	240
Espanja	5
Ranska	59
Irlanti	355
Alankomaat	490
Puola	69
Portugali	5
Suomi	21
Ruotsi	508
Yhdistynyt kuningas- kunta	876

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (COD/1N2AB.)
Saksa	2 780		
Kreikka	345		
Espanja	3 101		
Irlanti	345		
Ranska	2 552		
Portugali	3 101		
Yhdistynyt kuningaskunta	10 784		
Unioni	23 008		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (COD/N1GL14)
Saksa	1 718 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	382 (1)		
Unioni	2 100 (1)		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

(1) Näihin kiintiöihin, lukuun ottamatta sivusaaliita, sovelletaan seuraavia ehtoja:

1. kalastus on kielletty 1. huhtikuuta ja 31. toukokuuta 2018 välisenä aikana;
2. unionin alukset voivat valita kalastavansa jommallakummalla tai molemmilla seuraavista alueista:

Ilmoituskoodi	Maantieteelliset rajat
COD/GRL1	Se osa Grönlannin kalastusalueita, joka sijaitsee NAFO-suuralueella 1F länteen linjasta 44°00'W ja etelään linjasta 60°45'N, se osa NAFO-suuralueesta 1, joka sijaitsee etelään leveyspiiristä 60°45' pohjoista leveyttä (Cape Desolation), ja se osa Grönlannin kalastusalueita ICES-alueella 14b, joka sijaitsee itään linjasta 44°00'W ja etelään linjasta 62°30'N.
COD/GRL2	Se osa Grönlannin kalastusalueita ICES-alueella 14b, joka sijaitsee pohjoiseen linjasta 62°30'N.

▼ **M1**

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	1 ja 2b (COD/1/2B.)
Saksa	5 409 <sup>(3)</sup>		
Espanja	12 047 <sup>(3)</sup>		
Ranska	2 461 <sup>(3)</sup>		
Puola	2 359 <sup>(3)</sup>		
Portugali	2 472 <sup>(3)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	3 552 <sup>(3)</sup>		
Muut jäsenvaltiot	390 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unioni	28 690 <sup>(2)</sup>		
TAC	Ei sovelleta.		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Saksaa, Espanjaa, Ranskaa, Puolaa, Portugalia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa lukuun ottamatta.

<sup>(2)</sup> Unionin pyydetävissä olevan turskakannan osuuden myöntäminen Huippuvuorten ja Karhusaaren vyöhykkeellä ja sen kanssa saadut sivusaaliit eivät vaikuta millään tavoin vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvoitteisiin.

<sup>(3)</sup> Koljan sivusaaliit voivat olla enintään 14 prosenttia vetokertaa kohden. Sivusaaliina saadun koljan määrät lasketaan turskan kiintiön lisäksi.

▼ **B**

Laji:	Turska ja kolja <i>Gadus morhua</i> ja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (C/H/05B-F.)
Saksa	19		
Ranska	114		
Yhdistynyt kuningaskunta	817		
Unioni	950		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (GRV/514GRN)
Unioni	80 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta <sup>(2)</sup>		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

<sup>(2)</sup> Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina, ja se voidaan kalastaa joko tällä TAC-vyöhykkeellä tai Grönlannin vesillä NAFO-alueella 1 (GRV/514N1G). Erityisedellytys kyseiselle määrälle: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

## ▼ B

<b>Laji:</b>	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GRV/N1GRN.)
Unioni	20 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta <sup>(2)</sup>		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.

<sup>(2)</sup> Norjalle myönnetään jäljempänä oleva määrä tonneina, ja se voidaan kalastaa joko tällä TAC-vyöhykkeellä tai Grönlannin vesillä NAFO-alueilla 5 ja 14 (GRV/514N1G). Erityisedellytys kyseiselle määrälle: lestikalaa (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ja jäälestikalaa (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ei saa pyytää kohdennetusti. Niitä pyydetään ainoastaan sivusaaliina, ja niiden saaliit ilmoitetaan erikseen.  
80.

<b>Laji:</b>	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	<b>Alue:</b>	2b (CAP/02B.)
Unioni	0		
TAC	0		Analyyttinen TAC

<b>Laji:</b>	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (CAP/514GRN)
Tanska	0		
Saksa	0		
Ruotsi	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Kaikki jäsenvaltiot	0 <sup>(1)</sup>		
Unioni	0 <sup>(2)</sup>		
Norja	16 016 <sup>(2)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Tanska, Saksa, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta voivat käyttää ”kaikkien jäsenvaltioiden” kiintiötä vasta sitten, kun ne ovat käyttäneet oman kiintiönsä loppuun. Jäsenvaltiot, joilla on yli 10 prosenttia unionin kiintiöstä, eivät kuitenkaan saa käyttää ”kaikkien jäsenvaltioiden” kiintiötä.

<sup>(2)</sup> Kalastuskaudeksi 20. kesäkuuta 2017 – 30. huhtikuuta 2018.

## ▼ B

Laji:	Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (HAD/1N2AB.)
Saksa	257		
Ranska	154		
Yhdistynyt kuningaskunta	789		
Unioni	1 200		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Mustakitaturska <i>Micromesistius poutassou</i>	Alue:	Färsaarten vedet (WHB/2A4AXF)
Tanska	1 100		
Saksa	75		
Ranska	120		
Alankomaat	105		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 100		
Unioni	2 500 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Mustakitaturskasaaliisiin saattaa sisältyä kultakuoreen tahattomia sivusaaliita.

Laji:	Molva ja tylppäpyrstömolva <i>Molva molva</i> ja <i>Molva dypterygia</i>	Alue:	Färsaarten vedet alueella 5b (B/L/05B-F.)
Saksa	586		
Ranska	1 300		
Yhdistynyt kuningaskunta	114		
Unioni	2 000 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Lestikalan ja mustahuotrakalan sivusaaliit luetaan kuuluviksi tähän kiintiöön seuraavaan määrään asti (OTH/\*05B-F): 665.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (PRA/514GRN)
Tanska	525		
Ranska	525		
Unioni	1 050		
Norja	1 500		
Färsaaret	1 200		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
<b>Laji:</b>	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (PRA/N1GRN.)
Tanska	1 300		
Ranska	1 300		
Unioni	2 600		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (POK/1N2AB.)
Saksa	2 040		
Ranska	328		
Yhdistynyt kuningaskunta	182		
Unioni	2 550		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (POK/1/2INT)
--------------	-----------------------------------	--------------	--

Unioni 0

TAC Ei sovelleta

Analyttinen TAC

<b>Laji:</b>	Seiti <i>Pollachius virens</i>	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet alueella 5b (POK/05B-F.)
--------------	-----------------------------------	--------------	--

Belgia 56

Saksa 347

Ranska 1 691

Alankomaat 56

Yhdistynyt kuningaskunta 650

Unioni 2 800

TAC Ei sovelleta

Analyttinen TAC

Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<b>Laji:</b>	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (GHL/1N2AB.)
--------------	---	--------------	--

Saksa 25 <sup>(1)</sup>

Yhdistynyt kuningaskunta 25 <sup>(1)</sup>

Unioni 50 <sup>(1)</sup>

TAC Ei sovelleta

Analyttinen TAC

Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

<b>Laji:</b>	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Alue:</b>	Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (GHL/1/2INT)
--------------	---	--------------	--

Unioni 900 <sup>(1)</sup>

TAC Ei sovelleta

Varo-TAC

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.



## ▼ B

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1 (GHL/N1GRN.)
Saksa	1 925 <sup>(1)</sup>		
Unioni	1 925 <sup>(1)</sup>		
Norja	575 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Pyydettävä linjan 68° N eteläpuolella.

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (GHL/5-14GL)
Saksa	4 289		
Yhdistynyt kuningaskunta	226		
Unioni	4 515 <sup>(1)</sup>		
Norja	575		
Färsaaret	110		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää samanaikaisesti enintään kuudella aluksella.

Laji:	Punasimppu (matalien vesien pelaginen laji) <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (RED/51214S)
Viro	0		
Saksa	0		
Espanja	0		
Ranska	0		
Irlanti	0		
Latvia	0		
Alankomaat	0		
Puola	0		
Portugali	0		
Yhdistynyt kuningaskunta	0		
Unioni	0		
TAC	0		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

## ▼ B

Laji:	Punasimppu (syvien vesien pelaginen laji) <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 5; kansainväliset vedet alueilla 12 ja 14 (RED/51214D)
Viro	30 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Saksa	613 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Espanja	108 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Ranska	57 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Irlanti	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Latvia	11 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Alankomaat	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Puola	55 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugali	129 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	1 004 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	6 500 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää yksinomaan seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste	Leveyspiiri	Pituuspiiri
1	64°45'N	28°30'W
2	62°50'N	25°45'W
3	61°55'N	26°45'W
4	61°00'N	26°30'W
5	59°00'N	30°00'W
6	59°00'N	34°00'W
7	61°30'N	34°00'W
8	62°50'N	36°00'W
9	64°45'N	28°30'W

<sup>(2)</sup> Voidaan pyytää vain 10. toukokuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (RED/1N2AB.)
Saksa	766		
Espanja	95		
Ranska	84		
Portugali	405		
Yhdistynyt kuningaskunta	150		
Unioni	1 500		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	<b>Alue:</b>	Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (RED/1/2INT)
Unioni	to be established <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	8 000 <sup>(3)</sup>		
Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta			

<sup>(1)</sup> Kalastus lopetetaan, kun NEAFC:n sopimuspuolet ovat käyttäneet TACin kokonaisuudessaan. Jäsenvaltioiden on kiellettävä lippunsa alla purjehtivilta aluksilta punasimpun kohdennettu kalastus lopetuspäivästä alkaen.

<sup>(2)</sup> Alusten on rajoitettava muun kalastuksen yhteydessä saamansa punasimpun sivusaaliit enintään yhteen prosenttiin aluksella pidettävästä kokonaissaaliista.

<sup>(3)</sup> Tilapäinen saalisrajoitus NEAFC:n kaikkien sopimuspuolten saaliiden kattamiseksi.

▼ **M1**

<b>Laji:</b>	Punasimppu (pelaginen) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5, 12 ja 14 (RED/N1G14P)
Saksa	858 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Ranska	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unioni	868 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Norja	628 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Färsaaret	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	Ei sovelleta.		
Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta			

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää vain 10. toukokuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana.

<sup>(2)</sup> Voidaan pyytää vain Grönlannin vesillä punasimpun suojelualueella, jonka rajoina ovat seuraavat koordinaatit yhdistävät linjat:

Piste	Leveysaste	Pituusaste
1	64° 45' N	28° 30' W
2	62° 50' N	25° 45' W
3	61° 55' N	26° 45' W
4	61° 00' N	26° 30' W
5	59° 00' N	30° 00' W
6	59° 00' N	34° 00' W
7	61° 30' N	34° 00' W
8	62° 50' N	36° 00' W
9	64° 45' N	28° 30' W

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: tämä kiintiö voidaan pyytää myös edellä mainitun punasimpun suojelualueen kansainvälisillä vesillä (RED/\*5-14P).

<sup>(4)</sup> Voidaan pyytää vain Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 (RED/\*514GN).

## ▼B

<b>Laji:</b>	Punasimppu (pohjakalalaji) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet NAFO-alueella 1F ja Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (RED/N1G14D)
Saksa	1 630 <sup>(1)</sup>		
Ranska	8 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	12 <sup>(1)</sup>		
Unioni	1 650 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Voidaan pyytää vain troolilla ja ainoastaan seuraavien koordinaattien määrittämän linjan pohjois- ja länsipuolella:

Piste	Leveyspiiri	Pituuspiiri
1	59°15'N	54°26'W
2	59°15'N	44°00'W
3	59°30'N	42°45'W
4	60°00'N	42°00'W
5	62°00'N	40°30'W
6	62°00'N	40°00'W
7	62°40'N	40°15'W
8	63°09'N	39°40'W
9	63°30'N	37°15'W
10	64°20'N	35°00'W
11	65°15'N	32°30'W
12	65°15'N	29°50'W

<b>Laji:</b>	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet alueella 5b (RED/05B-F.)
Belgia	1		
Saksa	92		
Ranska	6		
Yhdistynyt kuningaskunta	1		
Unioni	100		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Muut lajit	<b>Alue:</b>	Norjan vedet alueilla 1 ja 2 (OTH/1N2AB.)
Saksa	117 <sup>(1)</sup>		
Ranska	47 <sup>(1)</sup>		
Yhdistynyt kuningaskunta	186 <sup>(1)</sup>		
Unioni	350 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

<b>Laji:</b>	Muut lajit <sup>(1)</sup>	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet alueella 5b (OTH/05B-F.)
Saksa	281		
Ranska	253		
Yhdistynyt kuningaskunta	166		
Unioni	700		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Lukuun ottamatta kaupallisesti merkityksettömiä lajeja.

<b>Laji:</b>	Kampelakalat	<b>Alue:</b>	Färsaarten vedet alueella 5b (FLX/05B-F.)
Saksa	9		
Ranska	7		
Yhdistynyt kuningaskunta	34		
Unioni	50		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

**▼B**

<b>Laji:</b>	Sivusaaliit <sup>(1)</sup>	<b>Alue:</b>	Grönlannin vedet (B-C/GRL)
Unioni	750		
TAC	Ei sovelleta		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Varo-TAC            Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta            Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta         </div>

<sup>(1)</sup> Lestikalajien (*Macrourus* spp.) sivusaaliit ilmoitetaan seuraavan kalastusmahdollisuuksia koskevan taulukon mukaisesti: lestikalat Grönlannin vesillä alueilla 5 ja 14 (GRV/514GRN) ja lestikalat Grönlannin vesillä NAFO 1 -alueella (GRV/N1GRN).



## LIITE I C

**LUOTEIS-ATLANTTI**  
**NAFO-YLEISSOPIMUSALUE**

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavissa rajoissa: 1 000 kilogrammaa tai 4 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

<b>Laji:</b>	Turska <i>Gadus morhua</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3M (COD/N3M.)
Viro	124		
Saksa	519		
Latvia	124		
Liettua	124		
Puola	423		
Espanja	1 594		
Ranska	222		
Portugali	2 187		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 038		
Unioni	6 356		
TAC	11 145		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

## ▼ B

<b>Laji:</b>	Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

<b>Laji:</b>	Mustaeväkampela <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Viro	49		
Latvia	49		
Liettua	49		
Unioni	148		
TAC	1 116		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<b>Laji:</b>	Liejukampela <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

<b>Laji:</b>	Liejukampela <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.



## ▼ B

<b>Laji:</b>	Pohjankalmari <i>Illex illecebrosus</i>	<b>Alue:</b>	NAFOn suuralueet 3 ja 4 (SQI/N34.)
Viro	128 <sup>(1)</sup>		
Latvia	128 <sup>(1)</sup>		
Liettua	128 <sup>(1)</sup>		
Puola	227 <sup>(1)</sup>		
Unioni	Ei sovelleta <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	34 000		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Pyydettävä 1. heinäkuuta ja 31. joulukuuta 2018 välisenä aikana.

<sup>(2)</sup> Unionin osuutta ei ole määritetty. Kanada ja unionin jäsenvaltiot Viroa, Latviaa, Liettuaa ja Puolaa lukuun ottamatta voivat pyytää jäljempänä tonneina ilmoitetun määrän: 29 467

<b>Laji:</b>	Ruostekampela <i>Limanda ferruginea</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	17 000		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 2 500 kilogrammaa tai 10 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi. Jos kuitenkin ruostekampelan kiintiö, jonka NAFO on osoittanut sopimuspuolille ilman erityistä määrää osaa kannasta, on täyttynyt, sivusaaliin rajat ovat enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

<b>Laji:</b>	Villakuore <i>Mallotus villosus</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼ **B**

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	NAFO 3LNO <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> (PRA/N3LNO.)
Viro	0 <sup>(3)</sup>		
Latvia	0 <sup>(3)</sup>		
Liettua	0 <sup>(3)</sup>		
Puola	0 <sup>(3)</sup>		
Espanja	0 <sup>(3)</sup>		
Portugali	0 <sup>(3)</sup>		
Unioni	0 <sup>(3)</sup>		
TAC	0 <sup>(3)</sup>		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Lukuun ottamatta seuraavien koordinaattien rajaamaa aluetta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

<sup>(2)</sup> Kalastus on kiellettyä alle 200 metrin syvyydessä alueella länteen seuraavien koordinaattien rajaamasta linjasta:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	46° 00' 0	47° 49' 0
2	46° 25' 0	47° 27' 0
3	46° 42' 0	47° 25' 0
4	46° 48' 0	47° 25' 50
5	47° 16' 50	47° 43' 50

<sup>(3)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

## ▼B

<b>Laji:</b>	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)
TAC	Ei sovelleta (2)		Analyttinen TAC

(1) Alukset saavat pyytää tätä kantaa myös alueella 3L seuraavien koordinaattien rajoissa:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Lisäksi kielletään katkarapujen pyynti 1. kesäkuuta ja 31. joulukuuta 2018 välisenä aikana seuraavien koordinaattien rajaamalla alueella:

Piste nro	Pohjoista leveyttä	Läntistä pituutta
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

(2) Ei sovelleta. Kalastusta hallinnoidaan pyyntiponnistuksen rajoituksina. Asianomaisten jäsenvaltioiden on myönnettävä kalastuslupia tähän kalastukseen osallistuville kalastusaluksilleen ja ilmoitettava nämä luvat komissiolle ennen alusten toiminnan aloittamista asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisesti.

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kalastuspäivien enimmäismäärä
Tanska	0	0
Viro	0	0
Espanja	0	0
Latvia	0	0
Liettua	0	0
Puola	0	0
Portugali	0	0

▼ **B**

Laji:	Grönlanninpallas <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alue:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Viro	331		
Saksa	338		
Latvia	47		
Liettua	24		
Espanja	4 534		
Portugali	1 895		
Unioni	7 169		
TAC	12 227		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Rauskut <i>Rajidae</i>	Alue:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Viro	283		
Liettua	62		
Espanja	3 403		
Portugali	660		
Unioni	4 408		
TAC	7 000		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Punasimput <i>Sebastes spp.</i>	Alue:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Viro	702		
Saksa	483		
Latvia	702		
Liettua	702		
Unioni	2 589		
TAC	14 200		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

▼ **B**

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Viro	1 571 <sup>(1)</sup>		
Saksa	513 <sup>(1)</sup>		
Latvia	1 571 <sup>(1)</sup>		
Liettua	1 571 <sup>(1)</sup>		
Espanja	233 <sup>(1)</sup>		
Portugali	2 354 <sup>(1)</sup>		
Unioni	7 813 <sup>(1)</sup>		
TAC	10 500 <sup>(1)</sup>		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Tähän kiintiöön sovelletaan kaikkien NAFO:n sopimuspuolten osalta kyseiselle kalakannalle vahvistettua TACia. Kyseisen TACin puitteissa saa kalastaa ennen 1. heinäkuuta 2018 enintään seuraavan, kauden puoliväliin asetetun määrärajoituksen mukaisesti: 5 250

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Espanja	1 771		
Portugali	5 229		
Unioni	7 000		
TAC	20 000		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

Laji:	Punasimput <i>Sebastes</i> spp.	Alue:	NAFO-suuralue 2, alueet 1F ja 3K (RED/N1F3K.)
Latvia	0 <sup>(1)</sup>		
Liettua	0 <sup>(1)</sup>		
Unioni	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tämän lajin saaliit voivat olla vain sivusaaliita seuraavin rajoituksin: enintään 1 250 kilogrammaa tai 5 prosenttia sen mukaan, kumpi on suurempi.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Oliiviturska <i>Urophycis tenuis</i>	<b>Alue:</b>	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Espanja	255		
Portugali	333		
Unioni	588 <sup>(1)</sup>		
TAC	1 000		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Kun sopimuspuolet vahvistavat äänestämällä Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön sääntelyalueella sovellettavista säilyttämis- ja täytännönpanotoimenpiteistä tehdyn yleissopimuksen liitteen I A mukaisesti, että TAC on 2 000 tonnia, vastaavien unionin ja jäsenvaltioiden kiintiöiden katsotaan olevan seuraavat:

Espanja	509
Portugali	667
Unioni	1 176.



## LIITE I D

## ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE

Laji:	Tonnikala <i>Thunnus thynnus</i>	Alue:	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimeri (BFT/AE45WM)
Kypros	138,65 <sup>(4)</sup>		
Kreikka	257,70		
Espanja	5 000,28 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
Ranska	4 933,97 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Kroatia	779,84 <sup>(6)</sup>		
Italia	3 894,13 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
Malta	319,49 <sup>(4)</sup>		
Portugali	470,19		
Muut jäsenvaltiot	55,76 <sup>(1)</sup>		
Unioni	15 850 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
TAC	28 200		

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/\*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	757,57
Ranska	351,93
Unioni	1 109,50.

<sup>(3)</sup> Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 1 kohdassa (BFT/\*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Ranska	100
Unioni	100.

<sup>(4)</sup> Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 2 kohdassa (BFT/\*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Espanja	100,01
Ranska	98,68
Italia	77,88
Kypros	6,39
Malta	9,40
Unioni	292,36.

<sup>(5)</sup> Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 3 kohdassa (BFT/\*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Italia	77,88
Unioni	77,88.

<sup>(6)</sup> Erityisedellytys: liitteessä IV olevassa 3 kohdassa (BFT/\*8303F) tarkoitettujen alusten kasvatustarkoituksiin pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

Kroatia	701,84
Unioni	701,84.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/AN05N)
Espanja	6 598,43 <sup>(2)</sup>		
Portugali	978,81 <sup>(2)</sup>		
Muut jäsenvaltiot	108,47 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unioni	7 685,70		
TAC	13 200		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Lukuun ottamatta Espanjaa ja Portugalia, ja yksinomaan sivusaaliina.

<sup>(2)</sup> Erityisedellytys: enintään 2,39 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella (SWO/\*AS05N).

<b>Laji:</b>	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (SWO/AS05N)
Espanja	4 546,08 <sup>(1)</sup>		
Portugali	417,45 <sup>(1)</sup>		
Unioni	4 963,53		
TAC	14 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Erityisedellytys: enintään 3,51 prosenttia tästä määrästä voidaan pyytää Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella (SWO/\*AN05N).

<b>Laji:</b>	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	<b>Alue:</b>	Välimeri (SWO/MED)
Kroatia	15,52 <sup>(1)</sup>		
Kypros	57,23 <sup>(1)</sup>		
Espanja	1 767,82 <sup>(1)</sup>		
Ranska	123,21 <sup>(1)</sup>		
Kreikka	1 170,26 <sup>(1)</sup>		
Italia	3 624,17 <sup>(1)</sup>		
Malta	429,96 <sup>(1)</sup>		
Unioni	7 188,17 <sup>(1)</sup>		
TAC	10 185		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. huhtikuuta 2018 ja 31. joulukuuta 2018 välisenä aikana.



▼ **B**

<b>Laji:</b>	Pohjoisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (ALB/AN05N)
Irlanti	2 845,21		
Espanja	15 015,58		
Ranska	5 871,12		
Yhdistynyt kuningaskunta	239,48		
Portugali	2 123,27		
Unioni	26 094,65 <sup>(1)</sup>		
TAC	33 600		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetuksen (EY) N:o 520/2007 [1] 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien unionin kalastusalusten lukumääräksi vahvistetaan: 1 253.

[1] Neuvoston asetus (EY) N:o 520/2007, annettu 7 päivänä toukokuuta 2007, eräiden laajalti vaeltavien kalakantojen teknisistä säilyttämistoimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 973/2001 kumoamisesta (EUVL L 123, 12.5.2007, s. 3).

<b>Laji:</b>	Eteläisen kannan valkotonnikala <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 5° N eteläpuolella (ALB/AS05N)
Espanja	905,86		
Ranska	297,70		
Portugali	633,94		
Unioni	1 837,50		
TAC	24 000		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<b>Laji:</b>	Isosilmätönnikala <i>Thunnus obesus</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri (BET/ATLANT)
Espanja	9 791,92		
Ranska	4 159,18		
Portugali	3 717,47		
Unioni	17 668,56		
TAC	57 850		

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

▼ B

<b>Laji:</b>	Sinimarliini <i>Makaira nigricans</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri (BUM/ATLANT)
Espanja	0		
Ranska	364,31		
Portugali	50,44		
Unioni	414,75		
TAC	1 985		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
<b>Laji:</b>	Valkomarliini <i>Tetrapturus albidus</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri (WHM/ATLANT)
Espanja	0		
Portugali	0		
Unioni	0		
TAC	355		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
<b>Laji:</b>	Keltaevätonnikala <i>Thunnus albacares</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri (YFT/ATLANT)
TAC	111 000		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
<b>Laji:</b>	Purjekala <i>Istiophorus albicans</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 45° W itäpuolella (SAI/AE45W)
TAC	1 271		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Purjekala <i>Istiophorus albicans</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 45° W länsipuolella (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
<b>Laji:</b>	Sinihai <i>Prionace glauca</i>	<b>Alue:</b>	Atlantin valtameri linjan 5° N pohjoispuolella (BSH/AN05N)
TAC	39 102 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ajallinen jakso ja laskentamenetelmä, joita ICCAT käyttää Pohjois-Atlantin sinihain saalisrajoituksen vahvistamisessa, eivät määritä unionin tason tulevien jakoperusteiden määrittelemisessä käytettävää ajallista jaksoa ja laskentamenetelmää.



## LIITE I E

## ANTARKTIS

## CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Näitä CCAMLR:n hyväksymiä TACEja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

Jollei toisin mainita, näitä TACEja sovelletaan 1. joulukuuta 2017 – 30. marraskuuta 2018.

<b>Laji:</b>	Makrillijääkala <i>Champscephalus gunnari</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
TAC	4 733	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
<b>Laji:</b>	Makrillijääkala <i>Champscephalus gunnari</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis <sup>(1)</sup> (ANI/F5852.)
TAC	526	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
<p><sup>(1)</sup> Tätä TACia varten kalastusalue on täsmennetty siksi osaksi FAOn tilastollista aluetta 58.5.2, joka jää seuraavan linjan rajaaman alueen sisäpuolelle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alkaen pisteestä, jossa pituuspiiri 72° 15' E leikkaa Australian ja Ranskan välisten merirajojen määrittämistä koskevan sopimuksen rajan, ja siitä kyseistä pituuspiiriä pitkin etelään pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 53° 25' S,</li> <li>— sitten itään tätä leveyspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa pituuspiirin 74° E,</li> <li>— sitten koilliseen geodeettista viivaa pitkin leveyspiirin 52° 40' S ja pituuspiirin 76° E leikkauspisteeseen,</li> <li>— sitten pohjoiseen tätä pituuspiiriä pitkin pisteeseen, jossa se leikkaa leveyspiirin 52° S,</li> <li>— sitten luoteeseen geodeettista viivaa pitkin leveyspiirin 51° S ja pituuspiirin 74° 30' E leikkauspisteeseen, ja</li> <li>— sitten lounaaseen geodeettista viivaa pitkin alkupisteeseen.</li> </ul>			
<b>Laji:</b>	Jääkala <i>Chaenocephalus aceratus</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (SSI/F483.)
TAC	2 200 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	
<p><sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.</p>			

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Sarvijääkala <i>Channichthys rhinocerus</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
TAC	1 663 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Hammaskala <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
TAC	2 600 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

**Erityisedellytys:**

edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Kalastuksenhoitoalue A: linjasta 48° W linjaan 43° 30' W – linjasta 52° 30' S linjaan 56° S (TOP/ *F483A):	0
Kalastuksenhoitoalue B: linjasta 43° 30' W linjaan 40° W – linjasta 52° 30' S linjaan 56° S (TOP/ *F483B):	780
Kalastuksenhoitoalue C: linjasta 40° W linjaan 33° 30' W – linjasta 52° 30' S linjaan 56° S (TOP/ *F483C):	1 820

<sup>(1)</sup> Tätä TACia sovelletaan pitkäsiimakalastuksessa 16. huhtikuuta ja 14. syyskuuta 2018 välisenä aikana ja mertakalastuksessa 1. joulukuuta 2017 ja 30. marraskuuta 2018 välisenä aikana.

<b>Laji:</b>	Hammaskala <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.4 Antarktis (pohjoinen) (TOP/F484N.)
TAC	26 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Tätä TACia sovelletaan alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 55° 30' S ja 57° 20' S sekä pituuspiirit 25° 30' W ja 29° 30' W.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Hammaskala <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
TAC	3 525 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Tätä TACia sovelletaan vain linjan 79° 20' E länsipuolella. Kalastus tämän pituuspiirin itäpuolella on kiellettyä.

<b>Laji:</b>	Tummahammaskala <i>Dissostichus mawsoni</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.4 Antarktis (eteläinen) (TOA/F484S.)
TAC	37 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Tätä TACia sovelletaan alueella, jota rajoittavat leveyspiirit 57° 20' S ja 60° 00' S sekä pituuspiirit 24° 30' W ja 29° 00' W.

<b>Laji:</b>	Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48 (KRI/F48.)
TAC	5 610 000	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

**Erityisedellytys:**

620 000 tonnin yhdistetyn kokonaissaaliin rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä:

Alue 48.1 (KRI/*F481.):	155 000
Alue 48.2 (KRI/*F482.):	279 000
Alue 48.3 (KRI/*F483.):	279 000
Alue 48.4 (KRI/*F484.):	93 000

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
TAC	440 000	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

**Erityisedellytys:**

edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 58.4.1 länteen pituuspiiristä 115° E (KRI/*F-41W):	277 000
Alue 58.4.1 itään pituuspiiristä 115° E (KRI/*F-41E):	163 000

<b>Laji:</b>	Etelänkrilli <i>Euphausia superba</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
TAC	2 645 000	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

**Erityisedellytys:**

edellä mainitun kiintiön rajoissa ei seuraavilla suuralueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue 58.4.2 länteen pituuspiiristä 55° E (KRI/*F-42W):	260 000
Alue 58.4.2 itään pituuspiiristä 55° E (KRI/*F-42E):	192 000

<b>Laji:</b>	Lestikalalajit <i>Macrourus holotrachys</i> ja <i>Macrourus carinatus</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (GR1/F5852.)
TAC	360 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Lestikalalajit <i>Macrourus caml</i> ja <i>Macrourus whitsoni</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (GR2/F5852.)
TAC	409 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (GRV/F483.)
TAC	130 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Lestikalat <i>Macrourus</i> spp.	<b>Alue:</b>	FAO 48.4 Antarktis (GRV/F484.)
TAC	10,1 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Kyhmyjääahven <i>Gobionotothen gibberifrons</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (NOG/F483.)
TAC	1 470 <sup>(1)</sup>	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.



▼ B

<b>Laji:</b>	Marmorijääahven <i>Notothenia rossii</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (NOR/F483.)
--------------	---	--------------	-----------------------------------

TAC 300 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Harmaajääahven <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (NOS/F483.)
--------------	---	--------------	-----------------------------------

TAC 300 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Harmaajääahven <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
--------------	---	--------------	--------------------------------------

TAC 80 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Kiviravut <i>Paralomis</i> spp.	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
--------------	------------------------------------	--------------	-----------------------------------

TAC 0

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

▼ **B**

<b>Laji:</b>	Tummajääkala <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (SGI/F483.)
--------------	--	--------------	-----------------------------------

TAC 300 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Rauskukalat <i>Rajiformes</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.3 Antarktis (SRX/F483.)
--------------	----------------------------------	--------------	-----------------------------------

TAC 130 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Rauskukalat <i>Rajiformes</i>	<b>Alue:</b>	FAO 48.4 Antarktis (SRX/F484.)
--------------	----------------------------------	--------------	-----------------------------------

TAC 3,2 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

<b>Laji:</b>	Rauskukalat <i>Rajiformes</i>	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
--------------	----------------------------------	--------------	--------------------------------------

TAC 120 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta
---

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

**▼ B**

<b>Laji:</b>	Muut lajit	<b>Alue:</b>	FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
--------------	------------	--------------	--------------------------------------

TAC 50 <sup>(1)</sup>

Analyttinen TAC  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
 Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä TACissa.

▼B

## LIITE I F

**KAAKKOIS-ATLANTTI**  
**SEAFO-YLEISSOPIMUSALUE**

Näitä TACEja ei jaeta SEAFOn jäsenille, joten unionin osuus on avoin. SEAFOn sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa, milloin kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi.

<b>Laji:</b>	Limapääät <i>Beryx</i> spp.	<b>Alue:</b>	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 <sup>(1)</sup>	Varo-TAC	

<sup>(1)</sup> Alueella B1 (ALF/\*F47NA) saa pyytää enintään 132 tonnia.

<b>Laji:</b>	Syvänmerenpunataskuravut <i>Chaceon</i> spp.	<b>Alue:</b>	SEAFO-osa-alue B1 <sup>(1)</sup> (GER/F47NAM)
TAC	180 <sup>(1)</sup>	Varo-TAC	

<sup>(1)</sup> TACia varten kalastusalue määritellään seuraavasti:  
 — sen länsirajana on pituuspiiri 0° E;  
 — sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S;  
 — sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja  
 — sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

<b>Laji:</b>	Syvänmerenpunataskuravut <i>Chaceon</i> spp.	<b>Alue:</b>	SEAFO, osa-aluetta B1 lukuun ottamatta (GER/F47X)
TAC	200	Varo-TAC	

<b>Laji:</b>	Hammaskala <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Alue:</b>	SEAFO-suuralue D (TOP/F47D)
TAC	266	Varo-TAC	

<b>Laji:</b>	Hammaskala <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Alue:</b>	SEAFO, suuraluetta D lukuun ottamatta (TOP/F47-D)
TAC	0	Varo-TAC	

**▼ B**

<b>Laji:</b>	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Alue:</b>	SEAFO-osa-alue B1 (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Varo-TAC	

(1) Tätä liitettä varten kalastusalue määritellään seuraavasti:

- sen länsirajana on pituuspiiri 0° E;
- sen pohjoisrajana on leveyspiiri 20° S;
- sen etelärajana on leveyspiiri 28° S, ja
- sen itärajana on Namibian talousvyöhykkeen ulkoraja.

(2) Lukuun ottamatta 4 tonnin sallittua sivusaalista (ORY/\*F47NA).

<b>Laji:</b>	Keltaroussi <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Alue:</b>	SEAFO, osa-alue B1 lukuun ottamatta (ORY/F47X)
TAC	50	Varo-TAC	

<b>Laji:</b>	Haarniskapää <i>Pseudopentaceros</i> spp.	<b>Alue:</b>	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Varo-TAC	

▼B

## LIITE I G

## SINIEVÄTONNIKALA – LEVINNEISYYSALUEET

<b>Laji:</b>	Sinievätonnikala <i>Thunnus maccoyii</i>	<b>Alue:</b>	Kaikki levinneisyysalueet (SBF/F41-81)
Unioni	11 <sup>(1)</sup>		
TAC	17 647		

Analyyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

<sup>(1)</sup> Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

**▼B***LIITE I H***WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE**

<b>Laji:</b>	Miekkakala <i>Xiphias gladius</i>	<b>Alue:</b>	WCPFC-yleissopimusalue linjan 20° S eteläpuolella (SWO/F7120S)
Unioni	3 170,36		
TAC	Ei sovelleta		Varo-TAC

▼ **B**

## LIITE I J

## SPRFMO-YLEISSOPIMUSALUE

▼ **M2**

Laji:	Perunpiikkimakrilli <i>Trachurus murphyi</i>	Alue:	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	8 849,28		
Alankomaat	9 591,70		
Liettua	6 157,56		
Puola	10 587,46		
Unioni	35 186		
TAC	Ei sovelleta		

Analyttinen TAC  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta  
Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta



**▼B**

## LIITE I K

## IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

Unionin kurenuotta-alusten pyytämät keltaevätonnikalan saaliit eivät saa ylittää tässä liitteessä vahvistettuja saalisrajoituksia.

Laji:	Keltaevätonnikala <i>Thunnus albacares</i>	Alue:	IOTC:n toimivaltaan kuuluva alue (YFT/IOTC)
Ranska	29 501		
Italia	2 515		
Espanja	45 682		
Unioni	77 698		
TAC	Ei sovelleta		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analyttinen TAC            Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta            Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta         </div>

▼B

## LIITE I L

## GFCM-SOPIMUSALUE

<b>Laji:</b>	Pienet pelagiset lajit (sardelli ja sardiini) <i>Engraulis encrasicolus</i> ja <i>Sardina pilchardus</i>	<b>Alue:</b>	Unionin ja kansainväliset vedet GFCM:n maantieteellisillä osa-alueilla 17 ja 18 (SP1/GF1718)
Unioni	112 700 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	Ei sovelleta		Enimmäissaaliit Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

<sup>(1)</sup> Slovenian osalta määrät perustuvat vuonna 2014 käytettyihin saalismääriin 300 tonnin enimmäismäärään asti.

<sup>(2)</sup> Rajoitettu Kroatialle, Italialle ja Slovenialle.



LIITE II A

ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ICES-SUURALUEELLA 4

1. **Soveltamisala**

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan unionin kalastusaluksiin, joilla pidetään tai käytetään asetuksen (EY) N:o 1342/2008 <sup>(1)</sup> 10 artiklassa tarkoitettuja pyydyksiä ja jotka ovat jollain mainitussa asetuksessa määritetyllä maantieteellisellä alueella.
- 1.2 Tätä liitettä ei sovelleta aluksiin, joiden suurin pituus on alle 10 metriä. Tällaisilta aluksilta ei edellytetä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 7 artiklan mukaisesti myönnettäviä kalastuslupia. Asianomaisten jäsenvaltioiden on asianmukaisia otantamenetelmiä käyttäen arvioitava kyseisten alusten pyyntiponnistusta.

2. **Luvat**

Jos jäsenvaltio pitää sitä asianmukaisena tämän pyyntiponnistusjärjestelmän kestäväen toteuttamisen edistämiseksi, se voi määrätä, ettei mikään sen lipun alla purjehtivista aluksista, joka ei ole aikaisemmin todistettavasti harjoittanut tällaista kalastustoimintaa, saa kalastaa säännellyllä pyydyksellä millään maantieteellisellä alueella, johon tätä liitettä sovelletaan, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.

3. **Suurin sallittu pyyntiponnistus**

Asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuksi suurimmaksi sallituksi pyyntiponnistukseksi tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa määritellylle hallinnointijaksolle vahvistetaan:

Säännelty pyydys BT1 + BT2: puomitroolit (TBB), joiden silmäkoko on vähintään 80 mm

Suurin sallittu pyyntiponnistus kilowattipäivinä ICES-suuralueella 4:

Säännelty pyydys	BE	DK	DE	NL	UK
BT1 + BT2	5 693 620	1 432 092	1 972 158	39 475 162	10 568 178

4. **Hallinnointi**

- 4.1 Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 676/2007 9 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti.
- 4.2 Jäsenvaltio voi vahvistaa hallinnointijaksoja pyyntiponnistuksen sallitun enimmäistason jakamiseksi kokonaisuudessaan tai osittain yksittäisille aluksille tai alusryhmille. Tällöin niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä. Kyseinen jäsenvaltio voi jakaa pyyntiponnistuksen uudelleen tällaisen hallinnointijakson aikana yksittäisten alusten tai alusryhmien kesken.
- 4.3 Jos jäsenvaltio sallii lippunsa alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, sen on jatkettava kuluttujen päivien laskemista 4.1 kohdassa tarkoitettujen edellytysten mukaisesti. Kyseisen jäsenvaltion on komission

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1342/2008, annettu 18 päivänä joulukuuta 2008, turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ja asetuksen (EY) N:o 423/2004 kumoamisesta (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 20).

**▼B**

pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään pyyntiponnistuksen liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueella olonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

**5. Pyyntiponnistusilmoitus**

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Mainitussa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on ICES-suuralue 4.

**6. Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tiedot kalastusalustensa toteuttamasta pyyntiponnistuksesta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti.



*LIITE II B*

**ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS TIETTYJEN ETELÄNKUMMELITURSKAKANTOJEN JA KEISARIHUMMERIKANTOJEN ELVYTTÄMISEN YHTEYDESSÄ ICES-ALUEILLA 8c JA 9a CÁDIZINLAHTEA LUKUUN OTTAMATTA**

**I LUKU**

**Yleiset säännökset**

**1. Soveltamisala**

Tätä liitettä sovelletaan unionin kalastusalueisiin, joiden suurin pituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EY) N:o 2166/2005 mukaisesti pidetään tai käytetään trooleja, ankkuroituja kierrenuottia tai vastaavia pyydyksiä, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja verkkoja, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, tai pohjasiimoja, ja jotka ovat ICES-alueilla 8c ja 9a Cádizinlahtea lukuun ottamatta.

**2. Määritelmät**

Tässä liitteessä tarkoitetaan

- a) 'pyydysryhmällä' ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:
  - i) troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset, joiden silmäkoko on vähintään 32 mm, ja
  - ii) verkot, joiden silmäkoko on vähintään 60 mm, sekä pohjasiimat;
- b) 'säännellyllä pyydyksellä' jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;
- c) 'alueella' ICES-alueita 8c ja 9a Cádizinlahtea lukuun ottamatta;
- d) 'kuluvalle hallinnointijaksolla' tämän asetuksen 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa määriteltyä hallinnointijaksoa;
- e) 'erityisedellytyksillä' 6.1 kohdassa tarkoitettuja erityisedellytyksiä.

**3. Toimintarajoitukset**

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla unionin kalastusalueella on säänneltyjä pyydyksiä, alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

**II LUKU**

**Luvat**

**4. Luvan saaneet alukset**

- 4.1 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut kalastustoimintaa vuosina 2002–2017, kalastusalueiden välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.
- 4.2 Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiötä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyillä pyydyksillä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja merelläolopäiviä tämän liitteen 11 tai 12 kohdan mukaisesti.

## ▼B

## III LUKU

## Unionin aluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä

## 5. Päivien enimmäismäärä

5.1 Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella kuluvalle hallinnointijaksolla.

5.2 Jos alus pystyy osoittamaan, että sen kummeliturskasaaliit ovat alle 8 prosenttia tietyn kalastusmatkan aikana pyydetyn kalan kokonaispainosta elopainona ilmaistuna, aluksen lippujäsenvaltio voi olla lukematta kyseiseen kalastusmatkaan liittyviä merelläolopäiviä taulukossa I vahvistettuun sovellettavaan merelläolopäivien enimmäismäärään.

## 6. Lisäpäivien myöntämistä koskevat erityisedellytykset

6.1 Sen vahvistamiseksi, kuinka monta päivää jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan unionin kalastusaluksen olla alueella, sovelletaan seuraavia erityisedellytyksiä taulukon I mukaisesti:

a) kyseisen aluksen sekä kalenterivuonna 2015 että 2016 purkaman kummeliturskan kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona ilmaistuna alle 5 tonnia; ja

b) kyseisen aluksen a alakohdassa määriteltyinä vuosina purkaman keisarihummerin kokonaismäärän on oltava puretun saaliin elopainona ilmaistuna alle 2,5 tonnia.

6.2 Jos aluksella on käytettävissään rajaton määrä päiviä erityisedellytysten noudattamisen ansiosta, kyseisestä aluksesta kuluvalle hallinnointijaksolla puretusta kokonaismäärästä elopainona ilmaistuna saa kummeliturskaa olla enintään 5 tonnia ja keisarihummeria enintään 2,5 tonnia.

6.3 Jos alus ei täytä jompaakumpaa näistä edellytyksistä, sillä ei siitä hetkestä lähtien ole enää oikeutta kyseisellä erityisedellytyksellä myönnettäviin päiviin.

6.4 Edellä 6.1 kohdassa tarkoitettujen erityisedellytysten soveltaminen voidaan siirtää yhdeltä alukselta toiselle tai useammalle alukselle, joka korvaa tai jotka korvaavat mainitun aluksen laivastossa, edellyttäen että korvaava alus käyttää samanlaisia pyydyksiä ja ettei sille ole minään toimintavuonna kirjattu 6.1 kohdassa täsmennettyjä määriä suurempia kummeliturska- ja keisarihummerisaaliita.

## Taulukko I

## Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä pyydyksittäin

Erityisedellytys	Säännelty pyydyys	Päivien enimmäismäärä	
	Troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset, joiden silmäkoko on $\geq 32$ mm; verkot, joiden silmäkoko on $\geq 60$ mm, sekä pohjasiimat	ES	126
		FR	109
		PT	113
6.1.a ja 6.1.b	Troolit, ankkuroidut kierrenuotat ja vastaavat pyydykset, joiden silmäkoko on $\geq 32$ mm; verkot, joiden silmäkoko on $\geq 60$ mm, sekä pohjasiimat	Rajoittamaton	

**▼B**

- 7. Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä**
- 7.1 Jäsenvaltio voi hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia jonkin taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen ja erityisedellytyksen osalta minkä tahansa asianomaisen aluksen olla alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydyttä ja erityisedellytyksiä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.
- 7.2 Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen edellytykset sekä, tapauksen mukaan, erityisedellytykset täyttävälle aluksille myönnettyjen kaikkien aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen konetehto niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 7.1 kohta sovellettaisi. Niin kauan kuin päivien lukumäärä on taulukon I mukaisesti rajoittamaton, aluksen käytettävissä olevien päivien määrä on 360.
- 7.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistettujen säänneltyjen pyydyksien ja erityisedellytysten osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero (CFR) sekä konetehto;
  - kyseisten alusten 6.1 kohdan a alakohdassa täsmennettyinä vuosina harjoittama kalastustoiminta, joka osoittaa 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitetuissa erityisedellytyksissä määritellyn saaliiden koostumuksen, jos kyseiset alukset täyttävät tällaiset erityisedellytykset;
  - niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 7.1 kohta sovellettaessa.
- 7.4 Komissio arvioi pyynnön perusteella, täyttyvätkö 7 kohdassa tarkoitettujen edellytykset, ja se voi tarpeen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 7.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.
- 8. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**
- 8.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko neuvoston asetuksen (EY) N:o 1198/2006 <sup>(1)</sup> 23 artiklan tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 744/2008 <sup>(2)</sup> mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan palaa harjoittamaan kalastustoimintaa.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 744/2008, annettu 24 päivänä heinäkuuta 2008, talouskriisistä kärsivien Euroopan yhteisön kalastuslaivastojen rakenneuudistuksen tukemiseksi toteutettavasta väliaikaisesta erityistoimesta (EUVL L 202, 31.7.2008, s. 1).

**▼B**

- 8.2 Käytöstä poistettujen, säänneltyä pyydystä käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien samanlaista pyydystä vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.
- 8.3 Edellä olevaa 8.1 ja 8.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 3 tai 6.4 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien saamiseksi.
- 8.4 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään kuluvan hallinnointijakson 15 päivänä kesäkuuta pyyntö, johon on liitettävä sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään kyseisen taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän ja erityisedellytyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohdaiset laskelmat:
- a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero (CFR) sekä konetehto;
- b) tällaisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, laskettuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän ja tarvittaessa erityisedellytysten osalta.
- 8.5 Komissio voi myöntää jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5.1 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 42 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 8.6 Kuluvalla hallinnointijaksolla jäsenvaltiot voivat jakaa kyseisen lisämäärän merelläolopäiviä uudelleen kaikille laivastossa jäljellä oleville, säänneltyjen pyydysten edellytykset täyttävillä aluksilla tai osalle niistä. Lisäpäivien jakaminen käytöstä poistetulta, 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytyksen täyttäneeltä alukselta edelleen toiminnassa olevalle alukselle, joka ei täytä erityisedellytystä, ei ole sallittua.
- 8.7 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I esitettyä jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti kuluvan hallinnointijakson osalta.
9. **Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijaohjelman kattavuuden parantamiseksi**
- 9.1 Komissio voi myöntää tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman pohjalta jäsenvaltiolle kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydysiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määriin ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta neuvoston asetuksessa (EY) N:o 199/2008 <sup>(1)</sup> sekä sen täytäntöönpanosäännöissä.
- 9.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava aluksen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä riippumattomia.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 199/2008, annettu 25 päivänä helmikuuta 2008, kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista yhteisön puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (EUVL L 60, 5.3.2008, s. 1).



**▼B**

- 9.3 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 9.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailijaohjelmastaan.
- 9.4 Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä sen lisäksi, mitä 5.1 kohdassa esitetään kyseisen jäsenvaltion ja tehostettuun tieteelliseen tarkkailijaohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 42 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 9.5 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailijaohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

## IV LUKU

**Hallinnointi****10. Yleinen velvoite**

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 2166/2005 8 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklassa säädettyjen edellytysten mukaisesti.

**11. Hallinnointijaksot**

- 11.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.
- 11.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.
- 11.3 Jos jäsenvaltio sallii sen lipun alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kuluttujen päivien laskemista 10 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

## V LUKU

**Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto****12. Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

- 12.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten kilowatteina ilmaistun konetehon on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.
- 12.2 Edellä olevan 12.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa olla suurempi kuin luovuttavan aluksen kyseisellä alueella 6.1

**▼B**

kohdan a alakohdassa täsmennettyinä vuosina harjoittamaan kalastustoimintaan kalastuspäiväkirjan mukaan käytettyjen päivien keskimääräinen vuosittainen määrä kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.

- 12.3 Edellä 12.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.
- 12.4 Päivien siirto sallitaan ainoastaan sellaisten alusten osalta, joille on myönnetty kalastuspäiviä ilman erityisedellytyksiä.
- 12.5 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä laskentataulukkojen mallin tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 42 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

**13. Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**

Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lippujen alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.1 ja 4.2 kohtaa sekä 12 kohtaa noudatetaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

## VI LUKU

### Ilmoitusvelvollisuudet

**14. Pyyntiponnistusilmoitus**

Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Mainitussa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

**15. Tietojen kerääminen**

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten kalastuspäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta tällä alueella sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

**16. Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentataulukko 15 kohdassa tarkoitetuista tiedoista taulukoissa II ja III esitetystä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle kuluvan ja edeltävän hallinnointijakson kokonaan tai osittain kattavat yksityiskohtaiset tiedot myönnetystä ja käytetystä pyyntiponnistuksesta taulukoissa IV ja V esitetystä muodossa.

#### Taulukko II

**Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten**

Jäsenvaltio	Pyydys	Hallinnointijakso	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)



Taulukko III

## Kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamismuoto

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus <sup>(1)</sup> L(=vasen)/ R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Jokin seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, kierrenuotat ja vastaavat pyydykset $\geq 32$ mm GN = verkot $\geq 60$ mm LL = pohjasiimat
(3) Hallinnointijakso	4		Yksi hallinnointijakso vuoden 2006 hallinnointijaksosta kuluvaan hallinnointijaksoon ulottuvalla jaksolla
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Asianomaisen hallinnointijakson 1. päivästä helmikuuta 31. päivään tammikuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

<sup>(1)</sup> Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

Taulukko IV

## Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Jäsenvaltio	CFR	Ulkoiset merkinnät	Hallinnointijakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Ilmoitettuun pyydykseen / ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				nro 1	nro 2	nro 3	...	nro 1	nro 2	nro 3	...	nro 1	nro 2	nro 3	...	nro 1	nro 2	nro 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Taulukko V

## Aluskohtaisten tietojen toimittamismuoto

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus <sup>(1)</sup> L(=vasen)/ R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR	12		Unionin kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusalusksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnistuksessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla
(3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 <sup>(2)</sup> mukaisesti
(4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna

▼ **B**

Kentän nimi	Merkkien/numeroi- den enimmäis- määrä	Tasaus <sup>(1)</sup> L(=vasen)/ R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	L	Jokin seuraavista pyydystyypeistä: TR = troolit, kierrenuotat ja vastaavat pyydykset ≥ 32 mm GN = verkot ≥ 60 mm LL = pohjasiimat
(6) Ilmoitettuun pyydykseen / ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	2	L	Ilmoitetaan tarvittaessa, mitä liitteessä II B olevan 6.1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettua erityisedellytystä sovelletaan
(7) Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Aluksen liitteen II B mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(8) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(9) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”.

<sup>(1)</sup> Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.

<sup>(2)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 404/2011, annettu 8 päivänä huhtikuuta 2011, yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EUVL L 112, 30.4.2011, s. 1).



*LIITE II C*

**ALUSTEN PYYNTIPONNISTUS ENGLANNIN KANAALIN LÄNSIOSAN MERIANTURAKANTOJEN HOIDON YHTEYDESSÄ ICES-ALUEELLA 7e**

**I LUKU**

**Yleiset säännökset**

**1. Soveltamisala**

- 1.1 Tätä liitettä sovelletaan unionin kalastusaluksiin, joiden suurin pituus on vähintään 10 metriä ja joilla asetuksen (EY) N:o 509/2007 mukaisesti pidetään tai käytetään puomitrooleja, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm, ja seisovia verkkoja, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm, ja jotka ovat ICES-alueella 7e.
- 1.2 Alukset, jotka kalastavat seisovilla verkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 120 mm, ja joiden kalastustietoihin on viimeisten kolmen vuoden aikana vuosittain kirjattu kalastustoiminnasta alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna, vapautetaan tämän liitteen soveltamisesta sillä edellytyksellä, että
- a) kyseiset alukset ovat pyytäneet vuoden 2017 hallinnointijakson aikana alle 300 kg merianturaa elopainona ilmaistuna;
  - b) kyseiset alukset eivät jälleenlaivaa kaloja merellä toiseen alukseen;
  - c) kukin asianomainen jäsenvaltio toimittaa komissiolle viimeistään 31 päivänä heinäkuuta 2018 ja 31 päivänä tammikuuta 2019 selvityksen kyseisten alusten kirjattua merianturan kalastustoiminnasta kolmelta edeltävältä vuodelta ja merianturasaaliista vuonna 2018.

Jos jokin kyseisistä edellytyksistä ei täyty, asianomaisille aluksille ei siitä hetkestä lähtien enää myönnetä vapautusta tämän liitteen soveltamisesta.

**2. Määritelmät**

Tässä liitteessä tarkoitetaan:

- a) 'pyydysryhmällä' ryhmää, joka käsittää seuraavat kaksi pyydysluokkaa:
  - i) puomitroolit, joiden silmäkoko on vähintään 80 mm; ja
  - ii) seisovat verkot, joihin luetaan tavalliset verkot, riimuverkot ja pussiverkot ja joiden silmäkoko on enintään 220 mm;
- b) 'säännellyllä pyydyksellä' jompaakumpaa pyydysryhmään kuuluvista kahdesta pyydysluokasta;
- c) 'alueella' ICES-aluetta 7e;
- d) 'kuluvalle hallinnointijaksolla' 1 päivän helmikuuta 2018 ja 31 päivän tammikuuta 2019 välistä ajanjaksoa.

**3. Toimintarajoitukset**

Kunkin jäsenvaltion on varmistettava, että kun sen lipun alla purjehtivalla ja unionissa rekisteröidyllä unionin kalastusaluksella on säänneltyjä pyydyksiä,

**▼B**

alus ei saa olla alueella useampia päiviä kuin tämän liitteen III luvussa on vahvistettu, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 29 artiklan soveltamista.

**II LUKU****Luvat****4. Luvan saaneet alukset**

- 4.1 Jäsenvaltio ei saa sallia, että sen lipun alla purjehtiva alus kalastaa säännellyllä pyydyksellä alueella, jolla alus ei ole todistettavasti harjoittanut kalastustoimintaa vuosina 2002–2017, kalastusalusten välisestä päivien siirtämisestä johtuvaa kalastustoimintaa lukuun ottamatta, paitsi jos jäsenvaltio varmistaa, että vastaava määrä kilowatteina ilmaistua kapasiteettia on poissa kalastustoiminnasta kyseisellä alueella.
- 4.2 Alukselle, jolla on kirjattua kalastustoimintaa säännellyllä pyydyksellä, voidaan kuitenkin antaa lupa käyttää jotakin muuta pyydystä edellyttäen, että jälkimmäiselle pyydykselle myönnetty päivien määrä on vähintään yhtä suuri kuin säännellylle pyydykselle myönnetty päivien määrä.
- 4.3 Alukselle, joka purjehtii sellaisen jäsenvaltion lipun alla, jolla ei ole kiintiötä alueella, ei saa antaa lupaa kalastaa säännellyillä pyydyksillä alueella, paitsi jos alukselle on myönnetty kiintiö asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti sallitun siirron jälkeen ja merelläolopäiviä tämän liitteen 10 tai 11 kohdan mukaisesti.

**III LUKU****Unionin kalastusaluksille myönnettyjen alueellaolopäivien lukumäärä****5. Päivien enimmäismäärä**

Taulukossa I vahvistetaan niiden merelläolopäivien enimmäismäärä, jonka jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan aluksen, jolla on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä, olla alueella kuluvalle hallinnointijaksolla.

*Taulukko I***Aluksen vuosittaisten alueellaolopäivien enimmäismäärä säänneltyjen pyydysten luokkaa kohden**

Säännelty pyydys	Päivien enimmäismäärä	
Puomitroolit, joiden silmäkoko on $\geq 80$ mm	BE	176
	FR	188
	UK	222
Seisovat verkot, joiden silmäkoko on $\leq 220$ mm	BE	176
	FR	191
	UK	176

**6. Kilowattipäiviin perustuva järjestelmä**

- 6.1 Jäsenvaltio voi kuluvan hallinnointijakson aikana hallinnoida sille myönnettyä pyyntiponnistusta kilowattipäiviin perustuvalla järjestelmällä. Tässä järjestelmässä se voi sallia, että alus, joka käyttää jotakin taulukossa I vahvistettua säänneltyä pyydystä, on alueella kyseisessä taulukossa vahvistetusta päivien enimmäismäärästä poikkeavan enimmäismäärän päiviä edellyttäen, että kyseistä säänneltyä pyydystä vastaavaa kilowattipäivien kokonaismäärää noudatetaan.

**▼B**

- 6.2 Tämä kilowattipäivien kokonaismäärä on asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville ja säännellyn pyydyksen käytön edellytykset täyttävillä aluksille myönnettyjen aluskohtaisten pyyntiponnistusten summa. Aluskohtaiset pyyntiponnistukset lasketaan kilowattipäivinä kertomalla kunkin aluksen koneteho niiden merelläolopäivien lukumäärällä, jotka olisivat taulukon I mukaisesti sen käytettävissä, jollei 6.1 kohtaa sovellettaisi.
- 6.3 Jäsenvaltion, joka aikoo soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää, on esitettävä komissiolle pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun säännellyn pyydyksen osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) alukset, joilla on lupa kalastaa, ja kunkin aluksen unionin alusrekisterin numero (CFR) sekä koneteho;
  - b) niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisi alun perin myönnetty kullekin alukselle kalastusta varten taulukon I mukaisesti, sekä niiden merelläolopäivien lukumäärä, jotka olisivat kunkin aluksen käytettävissä 6.1 kohtaa sovellettaessa.
- 6.4 Komissio arvioi pyynnön perusteella, täytyvätkö 6 kohdassa tarkoitetut edellytykset, ja se voi tapauksen mukaan sallia, että kyseinen jäsenvaltio soveltaa 6.1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää.
- 7. Lisäpäivien myöntäminen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen vuoksi**
- 7.1 Komissio voi sellaisen kalastustoiminnan pysyvän lopettamisen perusteella, joka on toteutettu edeltävän hallinnointijakson aikana joko asetuksen (EY) N:o 1198/2006 23 artiklan tai asetuksen (EY) N:o 744/2008 mukaisesti, myöntää jäsenvaltiolle lisämäärän merelläolopäiviä, joina lippuvaltio voi sallia aluksen alueellaolon, kun sillä on mukanaan säänneltyjä pyydyksiä. Komissio voi tapauskohtaisesti ottaa huomioon muista olosuhteista johtuvan pysyvän lopettamisen, jos asianomainen jäsenvaltio esittää asiasta kirjallisen ja asianmukaisesti perustellun pyynnön. Tällaisessa kirjallisessa pyynnössä on yksilöitävä asianomaiset alukset ja vahvistettava kunkin osalta, etteivät ne enää koskaan palaa harjoittamaan kalastustoimintaa.
- 7.2 Käytöstä poistettujen, tiettyä pyydysryhmää käyttäneiden alusten kilowattipäivinä mitattu vuoden 2003 pyyntiponnistus jaetaan kaikkien kyseistä pyydysryhmää vuonna 2003 käyttäneiden alusten pyyntiponnistuksella. Lisäpäivät lasketaan kertomalla näin saatu suhde niiden päivien lukumäärällä, joka olisi myönnetty taulukon I mukaisesti. Jos laskutoimituksen tuloksena on päivän osa, se pyöristetään lähimpään kokonaiseen päivään.
- 7.3 Edellä olevaa 7.1 ja 7.2 kohtaa ei sovelleta, jos alus on korvattu 4.2 kohdan mukaisesti tai jos käytöstä poistamista on jo aiempina vuosina käytetty ylimääräisten merelläolopäivien myöntämiseksi.
- 7.4 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 7.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on esitettävä komissiolle viimeistään kuluva hallinnointijakson 15 päivänä kesäkuuta pyyntö, johon liitetään sähköisessä muodossa olevat raportit, joissa esitetään taulukossa I vahvistetun pyydysryhmän osalta seuraavien tekijöiden perusteella laaditut yksityiskohtaiset laskelmat:
- a) käytöstä poistetut alukset ja kunkin aluksen unionin alusrekisterissä oleva numero (CFR) sekä koneteho;

**▼B**

- b) asianomaisten alusten vuonna 2003 toteuttama kalastustoiminta, lasketuna merelläolopäivinä kyseisen pyydysryhmän osalta.
- 7.5 Komissio voi myöntää jäsenvaltion tällaisen pyynnön perusteella täytäntöönpanosäädöksillä kyseiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä 5 kohdassa tarkoitettujen päivien lisäksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 42 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 7.6 Jäsenvaltiot voivat kuluvalle hallinnointijaksolla jakaa kyseisen lisämäärän merelläolopäiviä kaikille laivastossa jäljellä oleville ja säänneltyjen pyydysten käytön edellytykset täyttävillä aluksilla tai osalle niistä.
- 7.7 Kun komissio myöntää ylimääräisiä merelläolopäiviä sen vuoksi, että kalastustoiminnasta on luovuttu pysyvästi edeltävällä hallinnointijaksolla, taulukossa I esitettyä jäsenvaltio- ja pyydyskohtaista päivien enimmäismäärää mukautetaan vastaavasti kuluvan hallinnointijakson osalta.
- 8. Lisäpäivien myöntäminen tieteellisen tarkkailijaohjelman kattavuuden parantamiseksi**
- 8.1 Komissio voi myöntää 1 päivän helmikuuta 2018 ja 31 päivän tammikuuta 2019 välisenä aikana tutkijoiden ja kalastusalan yhdessä toteuttaman tehostetun tieteellisen tarkkailijaohjelman puitteissa jäsenvaltioille kolme lisäpäivää, joina alus voi olla alueella, kun sillä on mukana säänneltyjä pyydysiä. Tällaisessa ohjelmassa on keskityttävä erityisesti poisheitettävien saaliiden määrään ja saaliiden koostumukseen, ja sen on ulotuttava laajemmalle kuin tietojenkeruun vaatimukset, jotka vahvistetaan kansallisten ohjelmien osalta asetuksessa (EY) N:o 199/2008 ja sen täytäntöönpanosäädöksissä.
- 8.2 Tieteellisten tarkkailijoiden on oltava riippumattomia kalastusalueen omistajasta, päälliköstä ja miehistön jäsenistä.
- 8.3 Jäsenvaltion, joka aikoo käyttää 8.1 kohdassa tarkoitettuja lisäpäiviä, on toimitettava komissiolle hyväksyntää varten kuvaus tehostetusta tieteellisestä tarkkailijaohjelmastaan.
- 8.4 Komissio voi kyseisen kuvauksen perusteella ja tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) kuultuaan myöntää täytäntöönpanosäädöksillä asianomaiselle jäsenvaltiolle lisäpäiviä sen lisäksi, mitä 5 kohdassa esitetään kyseisen jäsenvaltion ja tehostettuun tieteellisen tarkkailijaohjelmaan kuuluvien alusten, alueiden ja pyydysten osalta. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 42 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
- 8.5 Jos jäsenvaltion esittämälle tehostetulle tieteelliselle tarkkailijaohjelmalle on jo aiemmin saatu komission hyväksyntä ja jäsenvaltio aikoo jatkaa sen soveltamista muutoksitta, sen on ilmoitettava komissiolle ohjelman jatkumisesta neljä viikkoa ennen ohjelman soveltamiskauden alkamista.

## IV LUKU

**Hallinnointi****9. Yleinen velvoite**

Jäsenvaltioiden on hallinnoitava suurinta sallittua pyyntiponnistusta asetuksen (EY) N:o 1224/2009 26–35 artiklan mukaisesti.

**10. Hallinnointijaksot**

- 10.1 Jäsenvaltio voi jakaa taulukossa I vahvistetut alueellaolopäivät hallinnointijaksoihin, joiden pituus on yksi tai useampi kalenterikuukausi.



**▼ B**

- 10.2 Niiden päivien tai tuntien lukumäärä, jotka alus saa hallinnointijaksolla olla alueella, on kyseisen jäsenvaltion päätettävissä.
- 10.3 Jos jäsenvaltio sallii sen lipun alla purjehtiville aluksille tuntikohtaisen alueellaolon, jäsenvaltion on jatkettava kulutettujen päivien laskemista 9 kohdan mukaisesti. Jäsenvaltion on komission pyynnöstä esitettävä varoimenpiteensä, joilla estetään alueellaolopäivien liiallinen kulutus tietyllä alueella silloin, kun alus päättää alueellaolonsa ennen 24 tunnin ajanjakson päättymistä.

## V LUKU

**Kalastusaluksille myönnettyjen pyyntiponnistusten vaihto**

11. **Päivien siirtäminen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- 11.1 Jäsenvaltio voi sallia lippunsa alla purjehtivan kalastusaluksen siirtävän sille kuuluvia alueellaolopäiviä toiselle kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivalle alukselle edellyttäen, että aluksen saamien päivien lukumäärä kerrottuna aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla (kilowattipäivät) on enintään yhtä suuri kuin luovuttavalta alukselta siirrettyjen päivien lukumäärä kerrottuna sen kilowatteina ilmaistulla koneteholla. Alusten kilowatteina ilmaistun konetehon on oltava sama, joka on kirjattu kummankin aluksen osalta unionin kalastusalusrekisteriin.
- 11.2 Edellä olevan 11.1 kohdan mukaisesti siirrettyjen alueellaolopäivien kokonaismäärä kerrottuna luovuttavan aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla ei saa olla suurempi kuin luovuttavan aluksen kyseisellä alueella vuosina 2001, 2002, 2003, 2004 ja 2005 harjoittamaan kalastustoimintaan kalastuspäiväkirjan mukaan käytettyjen päivien keskimääräinen vuosittainen määrä kerrottuna kyseisen aluksen kilowatteina ilmaistulla koneteholla.
- 11.3 Edellä 11.1 kohdassa kuvattu päivien siirto sallitaan sellaisten alusten välillä, jotka käyttävät mitä tahansa säänneltyä pyydystä samalla hallinnointijaksolla.
- 11.4 Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava toteutettuja siirtoja koskevat tiedot. Komissio voi täytäntöönpanosäädöksillä vahvistaa laskentataulukkoja tässä kohdassa tarkoitettujen tietojen keruuta ja toimittamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 42 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
12. **Päivien siirtäminen eri jäsenvaltioiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten välillä**
- Jäsenvaltiot voivat sallia, että niiden lippujen alla purjehtivien kalastusalusten välillä siirretään alueellaolopäiviä samalla alueella ja samaksi hallinnointijaksoksi edellyttäen, että 4.2, 4.4, 5, 6 ja 10 kohtaa sovelletaan soveltuvin osin. Jos jäsenvaltiot päättävät sallia tällaisen siirron, niiden on ennen siirron tekemistä ilmoitettava komissiolle siirtoa koskevat yksityiskohtaiset tiedot, mukaan luettuina sopimansa siirrettävien päivien lukumäärä sekä pyyntiponnistus ja tarvittaessa siihen liittyvät kalastuskiintiöt.

## VI LUKU

**Ilmoitusvelvollisuudet**

13. **Pyyntiponnistusilmoitus**
- Tämän liitteen soveltamisalaan kuuluviin aluksiin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1224/2009 28 artiklaa. Mainitussa artiklassa tarkoitettu maantieteellinen alue on tämän liitteen 2 kohdassa määritelty alue.

▼ **B****14. Tietojen kerääminen**

Jäsenvaltioiden on tämän liitteen mukaisten kalastuspäivien hallinnoinnissa käytettyjen tietojen perusteella kerättävä neljännesvuosittain tiedot alueella vedettävien ja seisovien pyydysten osalta käytetystä kokonaispyyntiponnistuksesta, eri pyydystyyppejä käyttävien alusten pyyntiponnistuksesta tällä alueella sekä kyseisten alusten kilowattipäivinä ilmaistusta konetehosta.

**15. Tietojen toimittaminen**

Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle laskentaulukko 14 kohdassa tarkoitetuista tiedoista taulukoissa II ja III esitetyssä muodossa sähköpostiosoitteeseen, jonka komissio ilmoittaa jäsenvaltioille. Jäsenvaltioiden on komission pyynnöstä toimitettava komissiolle vuosien 2016 ja 2017 hallinnointijaksot kokonaan tai osittain kattavat yksityiskohdaiset tiedot myönnetystä ja käytetystä pyyntiponnistuksesta taulukoissa IV ja V esitetyssä muodossa.

*Taulukko II***Ilmoitusmalli kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamista varten**

Jäsenvaltio	Pyydys	Hallinnointijakso	Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus
(1)	(2)	(3)	(4)

*Taulukko III***Kilowattipäiviä koskevien hallinnointijakson tietojen toimittamismuoto**

Kentän nimi	Merkkien/numeroiden enimmäismäärä	Tasaus <sup>(1)</sup> L(=vasen)/ R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) Pyydys	2		Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit $\geq$ 80mm GN = verkko < 220 mm TN = riimuverkko tai pussiverkko < 220 mm
(3) Hallinnointijakso	4		Yksi vuosi vuoden 2006 hallinnointijaksosta kuluvaan hallinnointijaksoon ulottuvalla jaksolla
(4) Yhteenlaskettua pyyntiponnistusta koskeva ilmoitus	7	R	Asianomaisen hallinnointijakson 1. päivästä helmikuuta 31. päivään tammikuuta asti toteutunut yhteenlaskettu pyyntiponnistuksen määrä kilowattipäivinä ilmaistuna

<sup>(1)</sup> Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.



Taulukko IV

## Ilmoitusmalli aluskohtaisten tietojen toimittamista varten

Jäsen- valtio	CFR	Ulkoiset merkin- nät	Hallinnointi- jakson pituus	Ilmoitetut pyydykset				Kelpoisuuspäivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen				Siirretyt päivät
				nro 1	nro 2	nro 3	...	nro 1	nro 2	nro 3	...	nro 1	nro 2	nro 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Taulukko V

## Aluskohtaisten tietojen toimittamismuoto

Kentän nimi	Merkkien/ numeroiden enimmäismäärä	Tasaus <sup>(1)</sup> L(=vasen)/ R(=oikea)	Määrittely ja huomautukset
(1) Jäsenvaltio	3		Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi), jossa alus on rekisteröity
(2) CFR	12		Unionin kalastusalusrekisterinumero (CFR) Kalastusaluksen yksilöllinen tunnistenumero Jäsenvaltio (3-kirjaiminen ISO-koodi) ja sitä seuraava tunnistemerkkijono (9 merkkiä). Jos tunnistuksessa on vähemmän kuin 9 merkkiä, sitä on täydennettävä vasemmalle merkittävillä nolilla
(3) Ulkoiset merkinnät	14	L	Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 404/2011 mukaisesti
(4) Hallinnointijakson pituus	2	L	Hallinnointijakson pituus kuukausina mitattuna
(5) Ilmoitetut pyydykset	2	L	Jokin seuraavista pyydystyypeistä: BT = puomitroolit $\geq 80$ mm GN = verkko $< 220$ mm TN = riimuverkko tai pussiverkko $< 220$ mm
(6) Ilmoitettuun pyydykseen / ilmoitettuihin pyydyksiin sovellettava erityisedellytys	3	L	Aluksen liitteen II C mukaisten kelpoisuuspäivien lukumäärä ilmoitettua pyydystä käyttäen ja ilmoitetun hallinnointijakson pituus
(7) Käytetyt päivät ilmoitettua pyydystä / ilmoitettuja pyydyksiä käyttäen	3	L	Niiden päivien lukumäärä, joina alus oli tosiasiallisesti alueella ja käytti ilmoitettua pyydystä vastaavaa pyydystä ilmoitetulla hallinnointijaksolla
(8) Siirretyt päivät	4	L	Siirrettyjen päivien osalta ilmoitetaan ”– siirrettyjen päivien lukumäärä” ja saatujen siirtopäivien osalta ”+ saatujen päivien lukumäärä”

<sup>(1)</sup> Vakiopituisten tietueiden tiedonsiirtoa varten merkityksellinen tieto.



## LIITE II D

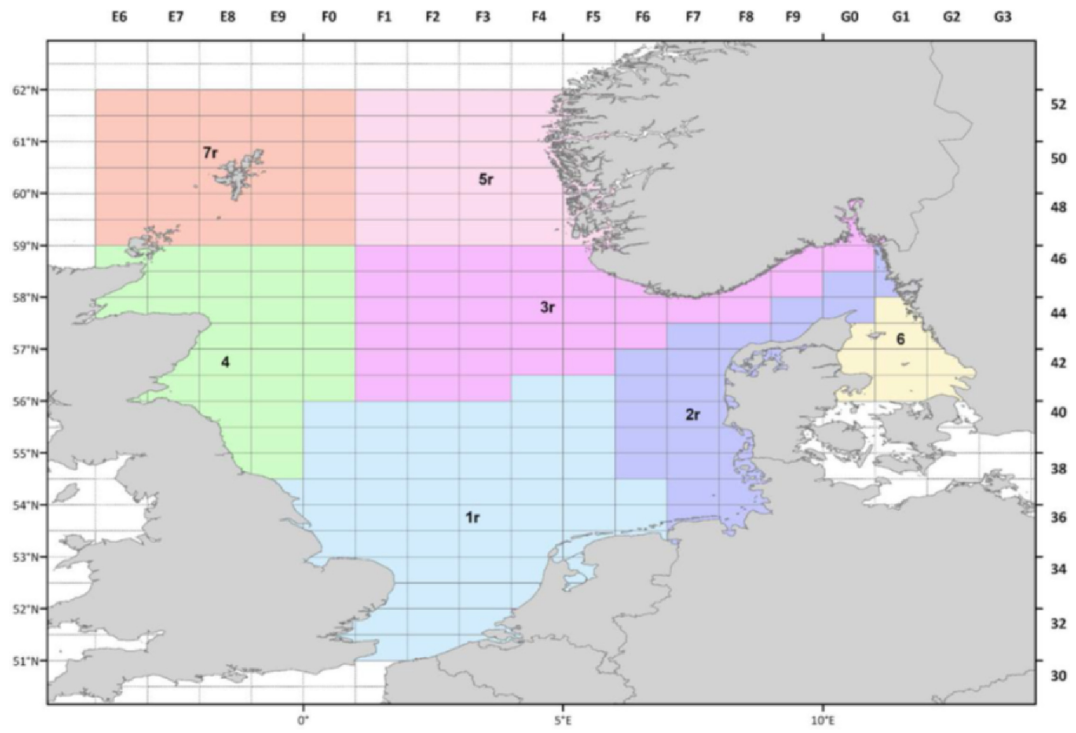
**TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA 2a  
JA 3a SEKÄ ICES-SUURALUEELLA 4**

Liitteessä I A vahvistettujen tuulenkanan kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään jäljempänä sekä tämän liitteen lisäyksessä.

Tuulenkanan kalastuksenhoitoalueet	ICES-tilastoruudut
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

▼B*Liitteen II D lisäys 1*

## TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET





## LIITE III

**KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ**

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslu-pien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastus-alue	Silli, linjan 62°00' N pohjoispuolella	77	DK	25	57
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
			UK	18	
Pohjakalalajit, linjan 62°00' N pohjoispuolella		80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Jakamatta	2	
Makrilli (1)		Ei sovelleta	Ei sovelleta	70	
Rehukalalajit, linjan 62°00' N eteläpuolella		480	DK	450	150
			UK	30	
Färsaarten vedet	Kaikki troolikalastus aluksilla, joiden suurin pituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Turskan ja koljan kohdennettu kalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 135 mm, linjan 62° 28' N eteläpuolella ja linjan 6° 30' W itäpuolella olevalla alueella	8 (2)	Ei sovelleta		4
	Troolikalastus Färsaarten perusviivoista lasket-tavan 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuo-lella. Kyseiset alukset voivat ajanjaksoina 1.3.–31.5. ja 1.10.–31.12. harjoittaa pyyntiä lin-jojen 61° 20' N ja 62° 00' N välisellä alueella sekä 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä pe-rusviivoista	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	

▼ B

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Tylppäpyrstömolvan troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 100 mm, linjan 61° 30' N eteläpuolella ja linjan 9° 00' W länsipuolella olevalla alueella, linjojen 7° 00' W ja 9° 00' W välisellä alueella linjan 60° 30' N eteläpuolella, sekä pisteet 60° 30' N, 7° 00' W ja 60° 00' N, 6° 00' W yhdistävän linjan lounaispuolella olevalla alueella	70	DE <sup>(3)</sup>	8	20 <sup>(4)</sup>
			FR <sup>(3)</sup>	12	
	Seidin kohdennettu troolikalastus verkoilla, joiden vähimmäissilmäkoko on 120 mm; troolinperän vahvikeköyden käyttäminen on sallittua	70	Ei sovelleta		22 <sup>(4)</sup>
	Mustakitaturskan kalastus. Kalastuslupien kokonaismäärää voidaan lisätä neljällä aluksella parien muodostamiseksi, jos Färssaarten viranomaiset ottavat käyttöön erityisiä sääntöjä mustakitaturskan nk. pääpyyntialueelle pääsystä	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Siimakalastus	10	UK	10	6
	Makrilli	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	
	Silli, linjan 62°00' N pohjoispuolella	20	DK	5	20
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

▼ **B**

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslu- pien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten sa- manaikainen enimmäis- määrä
1, 2b <sup>(5)</sup>	Lumitaskurapujen kalastus merroilla	20	EE	1	Ei sovelleta
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

<sup>(1)</sup> Vaikuttamatta lisäkalastuslupiin, joita Norja myöntää Ruotsille vakiintuneen käytännön mukaisesti.

<sup>(2)</sup> Nämä luvut sisältyvät kohdan ”Kaikki troolikalastus aluksilla, joiden suurin pituus on 180 jalkaa, 12–21 meripeninkulman vyöhykkeellä Färsaarten perusviivoista” lukuihin.

<sup>(3)</sup> Nämä luvut viittaavat alusten samanaikaiseen enimmäismäärään.

<sup>(4)</sup> Nämä luvut sisältyvät ”troolikalastusta Färsaarten perusviivoista laskettavan 21 meripeninkulman vyöhykkeen ulkopuolella” koskeviin lukuihin.

<sup>(5)</sup> Svalbardin alueella unionin käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien jakaminen ei vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvollisuuksiin.



▼ **B**

## LIITE IV

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE <sup>(1)</sup>

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Itä-Atlantilla

Espanja	60
Ranska	37
Unioni	97

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	119
Ranska	118
Italia	30
Kypros	20 <sup>(1)</sup>
Malta	54 <sup>(1)</sup>
Unioni	341

<sup>(1)</sup> Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevassa 4 kohdassa olevan taulukon A alaviitteen 4 tai 6 mukaisesti.

3. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Adrianmerellä

Kroatia	16
Italia	12
Unioni	28

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä ja kokonaisruttovetoisuus, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

▼ **M2**

## Taulukko A

Kalastusalusten lukumäärä <sup>(1)</sup>							
	Kypros <sup>(2)</sup>	Kreikka <sup>(2)</sup>	Kroatia	Italia	Ranska	Espanja	Malta <sup>(4)</sup>
Kurenuotta-alukset	1	1	16	15	20	6	1
Pitkäsiima-alukset	20 <sup>(5)</sup>	0	0	35	8	54	54
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	0	0	0	0	37	60	0
Käsiimoja käyttävät alukset	0	0	12	0	33 <sup>(6)</sup>	2	0

<sup>(1)</sup> Jaksoissa 1, 2 ja 3 olevia lukumääriä voidaan alentaa, jotta unionin kansainväliset velvoitteet täyttyvät.

## ▼M2

Kalastusalueiden lukumäärä <sup>(1)</sup>							
	Kypros <sup>(2)</sup>	Kreikka <sup>(3)</sup>	Kroatia	Italia	Ranska	Espanja	Malta <sup>(4)</sup>
Troolarit	0	0	0	0	57	0	0
Muu pienimuotoinen kalastus <sup>(7)</sup>	0	52	0	0	118	545	0

(1) Tämän taulukon lukumääriä voidaan vielä korottaa, jos unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

(2) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alue voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-alueella tai yhdellä pienellä kurenuotta-alueella ja enintään kolmella pitkäsiima-alueella.

(3) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alue voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-alueella tai yhdellä pienikokoisella kurenuotta-alueella ja kolmella muulla pienimuotoisella kalastusta harjoittavalla alueella.

(4) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alue voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-alueella.

(5) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä.

(6) Atlantilla toimivat siima-alueet.

(7) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, vedettävä siima).

## ▼B

Taulukko B

Kokonaisbruttovetoisuus							
	Kypros	Kroatia	Kreikka	Italia	Ranska	Espanja	Malta
Kurenuotta-alueet	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Pitkäsiima-alueet	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Vapapyydyksiä käyttävät alueet	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Kärsisiimoja käyttävät alueet	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Troolarit	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Muut (pienimuotoinen kalastus)	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Väli-merellä käytettävien rysien enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Rysien lukumäärä <sup>(1)</sup>
Espanja	5
Italia	6
Portugali	3

(1) Lukumäärää voidaan vielä nostaa, jos unionin kansainväliset velvoitteet täyttyvät.

## ▼B

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kunkin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Espanja	14	11 852
Italia	15	13 000
Kreikka	2	2 100
Kypros	3	3 000
Kroatia	4	7 880
Malta	8	12 300

Taulukko B <sup>(1)</sup>

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Espanja	5 855
Italia	3 764
Kreikka	785
Kypros	2 195
Kroatia	2 947
Malta	8 768
Portugali	500

<sup>(1)</sup> Portugalin 500 tonnin kasvatuskapasiteetti katetaan unionin käyttämättömästä kapasiteetista taulukon A mukaisesti.

7. Asetuksen (EY) N:o 520/2007 12 artiklan mukaisesti kohdelajinaan pohjoisen kannan valkotonnikalaa pyytävien jäsenvaltion lipun alla purjehtivien kalastusalusten enimmäislukumäärä jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	50
Espanja	730
Ranska	151
Yhdistynyt kuningaskunta	12
Portugali	310

8. ICCAT-yleissopimusalueella isosilmätonnikalaa kalastavien, vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Kurenuotta-alusten enimmäismäärä	Pitkäsiima-alusten enimmäismäärä
Espanja	23	190
Ranska	11	—
Portugali	—	79
Unioni	34	269



## LIITE V

## CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

## A OSA

## KOHDENNETTUA KALASTUSTA KOSKEVA KIELTO CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEELLA

Kohdelaji	Alue	Kieltoaika
Hait (kaikki lajit)	Yleissopimusalue	1.1.–31.12.2018
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktis, niemimaan alue FAO 48.2. Antarktis, eteläisten Orkneysaarten ympärillä FAO 48.3. Antarktis, Etelä-Georgian ympärillä	1.1.–31.12.2018
Eväkalat	FAO 48.1. Antarktis <sup>(1)</sup> FAO 48.2. Antarktis <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.2018
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> <sup>(1)</sup>	FAO 48.3.	1.1.–31.12.2018
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktis	1.12.2017–30.11.2018
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktis <sup>(1)</sup> FAO 58.5.1. Antarktis <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.5.2. Antarktis linjasta 79°20' E itään ja talousvyöhykkeen ulkopuolella linjasta 79°20' E länteen <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.4.4. Antarktis <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.6. Antarktis <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.7. Antarktis <sup>(1)</sup>	1.1.–31.12.2018
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1.–31.12.2018
Kaikki lajit <i>Champscephalus gunnari</i> ja <i>Dissostichus eleginoides</i> -lajeja lukuun ottamatta	FAO 58.5.2. Antarktis	1.12.2017–30.11.2018
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktis <sup>(1)</sup> alueella, jota rajaavat leveyspiirit 55°30' S ja 57°20' S sekä pituuspiirit 25°30' W ja 29°30' W	1.1.–31.12.2018

<sup>(1)</sup> Tieteellisiä tarkoituksia lukuun ottamatta.<sup>(2)</sup> Kansalliseen lainkäyttövaltaan kuuluvia vesiä (talousvyöhykkeet) lukuun ottamatta.



## B OSA

## CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUEEN KOEKALASTUSTEN TACit JA SIVUSAALISRAJOITUKSET KAUDA 2016/2017

Suur-alue/ Alue	Alue	Kausi	SSRU		<i>Dissostichus mawsoni</i> saalisrajoitus (tonnia)		Sivusaaliiden saalisrajoitus (tonnia)						
			SSRU	Raja			Rauskukat	<i>Macrourus</i> spp.	Muut lajit				
58.4.1.	Koko alue	1.12.2017–30.11.2018	A, B, D, F, H	0	545	5841-1	5	15	15				
			C (mukaan lukien 58.4.1_1, 58.4.1_2)	193			5841-2	5	16	16			
			E (58.4.1_3, 58.4.1_4)	202			5841-3	9	30	30			
			G (mukaan lukien 58.4.1_5, 58.4.1_6)	150			5841-4	1	3	3			
							5841-5	2	7	7			
58.4.2.	Koko alue	1.12.2017–30.11.2018	A, B, C, D	0	42		2	7	7				
			E (mukaan lukien 58.4.2_1)	42									
58.4.3a.	Koko alue 58.4.3a_1	1.12.2017–30.11.2018			38		2	6	6				
			Ei sovelleta										
88.1.	Koko suuralue	1.12.2017–31.8.2018	A, B, C, G	591 <sup>(1)</sup>	3 157 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	A, B, C, G <sup>(1)</sup>	30	96	30				
			G, H, I, J, K	2 054 <sup>(4)</sup>						G, H, I, J, K <sup>(4)</sup>	104	317	104
			Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen erityistutkimusalue	467 <sup>(5)</sup>						Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen erityistutkimusalue <sup>(5)</sup>	23	72	23
88.2.	Koko suuralue <sup>(6)</sup>	1.12.2017–31.8.2018	C, D, E, F, G	419 <sup>(7)</sup>	619	C, D, E, F, G, H, I	10	32	32				
			H	200									
			I	0									

<sup>(1)</sup> Mukaan lukien alueet 88.2 A ja B Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S pohjoispuolella.

<sup>(2)</sup> Mukaan lukien 45 tonnia Rossinmeren tutkimukseen.

<sup>(3)</sup> Mukaan lukien alueet 88.2 A ja B Rossinmeren merellisen suojelualueen ulkopuolella.

<sup>(4)</sup> Mukaan lukien alueet 88.2 A ja B Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen ulkopuolella ja linjan 70° S eteläpuolella.

<sup>(5)</sup> Mukaan lukien alue 88.2 A Rossinmeren alueen merellisen suojelualueen erityistutkimusalueella.

<sup>(6)</sup> Lukuun ottamatta alueita 88.2 A ja B, jotka sisältyvät alueeseen 88.1.

<sup>(7)</sup> Kokonaisyläraja, enintään 200 tonnia kutakin tutkimusosuutta kohden.



Lisäys liitteessä V olevaan B osaan

## LUETTELO PIENIMUOTOISISTA TUTKIMUSALUEISTA (SSRU)

Alue	SSRU	Rajat
48.6	A	Pisteestä 50° S 20° W itään pisteeseen 1°30' E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 20° W, pohjoiseen pisteeseen 50° S
	B	Pisteestä 60° S 20° W itään pisteeseen 10° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 20° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	C	Pisteestä 60° S 10° W itään pituuspiirille 0°, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 10° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	D	Pisteestä 60° S pituuspiirillä 0° itään pisteeseen 10° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pituuspiirille 0°, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	E	Pisteestä 60° S 10° E itään pisteeseen 20° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 10° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	F	Pisteestä 60° S 20° E itään pisteeseen 30° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 20° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	G	Pisteestä 50° S 1° 30' E itään pisteeseen 30° E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 1°30' E, pohjoiseen pisteeseen 50° S
58.4.1	A	Pisteestä 55° S 86° E itään pisteeseen 150° E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 86° E, pohjoiseen pisteeseen 55° S
	B	Pisteestä 60° S 86° E itään pisteeseen 90° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 80° E, pohjoiseen pisteeseen 64° S, itään pisteeseen 86° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	C	Pisteestä 60° S 90° E itään pisteeseen 100° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 90° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	D	Pisteestä 60° S 100° E itään pisteeseen 110° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 100° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	E	Pisteestä 60° S 110° E itään pisteeseen 120° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	F	Pisteestä 60° S 120° E itään pisteeseen 130° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	G	Pisteestä 60° S 130° E itään pisteeseen 140° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	H	Pisteestä 60° S 140° E itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
58.4.2	A	Pisteestä 62° S 30° E itään pisteeseen 40° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 30° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S
	B	Pisteestä 62° S 40° E itään pisteeseen 50° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 40° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S
	C	Pisteestä 62° S 50° E itään pisteeseen 60° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 50° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S
	D	Pisteestä 62° S 60° E itään pisteeseen 70° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 60° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S
	E	Pisteestä 62° S 70° E itään pisteeseen 73°10' E, etelään pisteeseen 64° S, itään pisteeseen 80° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 70° E, pohjoiseen pisteeseen 62° S

## ▼B

Alue	SSRU	Rajat
58.4.3a.	A	Koko alue pisteestä 56° S 60° E itään pisteeseen 73°10' E, etelään pisteeseen 62° S, länteen pisteeseen 60° E, pohjoiseen pisteeseen 56° S
58.4.3b	A	Pisteestä 56° S 73°10' E itään pisteeseen 79° E, etelään pisteeseen 59° S, länteen pisteeseen 73°10' E, pohjoiseen pisteeseen 56° S
	B	Pisteestä 60° S 73°10' E itään pisteeseen 86° E, etelään pisteeseen 64° S, länteen pisteeseen 73°10' E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	C	Pisteestä 59° S 73°10' E itään pisteeseen 79° E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 73°10' E, pohjoiseen pisteeseen 59° S
	D	Pisteestä 59° S 79° E itään pisteeseen 86° E, etelään pisteeseen 60° S, länteen pisteeseen 79° E, pohjoiseen pisteeseen 59° S
	E	Pisteestä 56° S 79° E itään pisteeseen 80° E, pohjoiseen pisteeseen 55° S, itään pisteeseen 86° E, etelään pisteeseen 59° S, länteen pisteeseen 79° E, pohjoiseen pisteeseen 56° S
58.4.4	A	Pisteestä 51° S 40° E itään pisteeseen 42° E, etelään pisteeseen 54° S, länteen pisteeseen 40° E, pohjoiseen pisteeseen 51° S
	B	Pisteestä 51° S 42° E itään pisteeseen 46° E, etelään pisteeseen 54° S, länteen pisteeseen 42° E, pohjoiseen pisteeseen 51° S
	C	Pisteestä 51° S 46° E itään pisteeseen 50° E, etelään pisteeseen 54° S, länteen pisteeseen 46° E, pohjoiseen pisteeseen 51° S
	D	Koko alue lukuun ottamatta SSRUita A, B ja C niin, että ulkoraja kulkee pisteestä 50° S 30° E itään pisteeseen 60° E, etelään pisteeseen 62° S, länteen pisteeseen 30° E, pohjoiseen pisteeseen 50° S
58.6	A	Pisteestä 45° S 40° E itään pisteeseen 44° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 40° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S
	B	Pisteestä 45° S 44° E itään pisteeseen 48° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 44° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S
	C	Pisteestä 45° S 48° E itään pisteeseen 51° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 48° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S
	D	Pisteestä 45° S 51° E itään pisteeseen 54° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 51° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S
58.7	A	Pisteestä 45° S 37° E itään pisteeseen 40° E, etelään pisteeseen 48° S, länteen pisteeseen 37° E, pohjoiseen pisteeseen 45° S
88.1	A	Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	B	Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66°40' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	C	Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	D	Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S
	E	Pisteestä 65° S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 68°30' S, länteen pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S
	F	Pisteestä 68°30' S 160°E itään pisteeseen 170° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 68°30' S

## ▼B

Alue	SSRU	Rajat
	G	Pisteestä 66°40' S 170° E itään pisteeseen 178° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178°50' E, etelään pisteeseen 70°50' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 66°40' S
	H	Pisteestä 70°50' S 170° E itään pisteeseen 178°50' E, etelään pisteeseen 73° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 70°50' S
	I	Pisteestä 70° S 178°50' E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 73° S, länteen pisteeseen 178°50' E, pohjoiseen pisteeseen 70° S
	J	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 170° E itään pisteeseen 178°50' E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S
	K	Pisteestä 73° S 178°50' E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178°50' E, pohjoiseen pisteeseen 73° S
	L	Pisteestä 76° S 178°50' E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178°50' E, pohjoiseen pisteeseen 76° S
	M	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 169°30' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S
88.2	A	Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	B	Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	C	Pisteestä 70°50' S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70°50' S
	D	Pisteestä 70°50' S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70°50' S
	E	Pisteestä 70°50' S 130° W itään pisteeseen 120° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° W, pohjoiseen pisteeseen 70°50' S
	F	Pisteestä 70°50' S 120° W itään pisteeseen 110° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° W, pohjoiseen pisteeseen 70°50' S
	G	Pisteestä 70° 50' S 110° W itään pisteeseen 105° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° W, pohjoiseen pisteeseen 70°50' S
	H	Pisteestä 65° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 70°50' S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 65° S
	I	Pisteestä 60° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
88.3	A	Pisteestä 60° S 105° W itään pisteeseen 95° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 105° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	B	Pisteestä 60° S 95° W itään pisteeseen 85° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 95° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	C	Pisteestä 60° S 85° W itään pisteeseen 75° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 85° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S
	D	Pisteestä 60° S 75° W itään pisteeseen 70° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 75° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S





## C OSA

LIITE 21-03/A

**ILMOITUS AIKOMUKSESTA OSALLISTUA EUPHAUSIA SUPERBA  
-LAJIN KALASTUKSEEN**

Yleiset tiedot

Jäsen: .....

Kalastuskausi: .....

Aluksen nimi: .....

Odotettu saaliin määrä (tonnia): .....

Aluksen päivittäinen jalostuskapasiteetti (tuorepainotonna): .....

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrillää suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrillää muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava säilyttämistoimenpiteen 21-02 mukaisesti.

Suuralue/Alue	Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

Pyyntimenetelmä: Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat

- Tavanomainen trooli
- Yhtäjaksoinen kalastus
- Troolinperän tyhjennys pumppaamalla
- Muu menetelmä: (täsmennettävä)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin tuorepainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

Tuotetyyppi	Pyydetyn etelänkrillin tuorepainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B) <sup>(1)</sup>
Kokonainen jäädytetty	
Keitetty	
Jauho	
Öljy	
Muu tuote (täsmennettävä)	

<sup>(1)</sup> Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 21-03/B, kuvaillaan yksityiskohtaisesti

**▼B**

## Verkkotyyppi

Verkon mitat	Verkko 1		Verkko 2		Muu verkko / muut verkot	
Verkonaukko (suu)						
Aukko pystysuunnassa enintään (m)						
Aukko vaakasuunnassa enintään (m)						
Verkonsuun ympärysmitta <sup>(1)</sup> (m)						
Verkonsuun koko (m <sup>2</sup> )						
Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko <sup>(3)</sup> (mm)	Ulompi <sup>(2)</sup>	Sisempi <sup>(2)</sup>	Ulompi <sup>(2)</sup>	Sisempi <sup>(2)</sup>	Ulompi <sup>(2)</sup>	Sisempi <sup>(2)</sup>
Ensimmäinen paneeli						
Toinen paneeli						
Kolmas paneeli						
...						
Taaimmainen paneeli (troolinperä)						

<sup>(1)</sup> Toimintaolosuhteissa odotettu.

<sup>(2)</sup> Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.

<sup>(3)</sup> Auki levitetyn silmän sisämitta säilyttämistoimenpiteessä 22-01 vahvistetun menettelyn perusteella.

Verkkokaavio(t): .....

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavioissa on ilmoitettava:

1. Kunkin troolinpaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan).
2. Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta säilyttämistoimenpiteessä 22-01 vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).
3. Silmän rakenne (esim. solmittu, juotettu).
4. Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan ”nil”, jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t): .....

Jokaisen käytetyn laityypin tai minkä tahansa laityypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

## ▼ B

Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista.

Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain)			
Valmistaja			
Malli			
Anturitaajuudet (kHz)			

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus): .....

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa *Euphausia superba* -lajin ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

## LIITE 21-03/B

## OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN TUOREPAINON ARVIOIMISEKSI

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Säiliön tilavuus	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = säiliön leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		L = säiliön pituus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		$\rho$ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		H = etelänkrillin syvyys altaassa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Virtausmittari (1)	$V * F_{\text{etelänkrilli}} * \rho$	V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	litra
		$F_{\text{etelänkrilli}}$ = etelänkrillin osuus näytteessä	Nostokertaa (1) kohden	Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus	—
		$\rho$ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
Virtausmittari (2)	$(V * \rho) - M$	V = etelänkrillitahnan tilavuus	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	litra
		M = prosessiin lisätty vesimäärä, muunnettuna massaksi	Nostokertaa (1) kohden	Välitön havainto	kg
		$\rho$ = etelänkrillitahnan tiheys	Muuttuva	Välitön havainto	kg/litra
Nostohihnan vaaka	$M * (1 - F)$	M = etelänkrillin ja veden yhteismassa	Nostokertaa (2) kohden	Välitön havainto	kg
		F = veden osuus näytteessä	Muuttuva	Nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus	—

## ▼ B

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Lava	$(M - M_{\text{lava}}) * N$	$M_{\text{lava}}$ = tyhjän lavan massa	Vakio	Välitön havainto ennen pyyntiä	kg
		M = etelänkrillin ja lavan keskimassa	Muuttuva	Välitön havainto, ennen jäädyttämistä vesi valutettuna	kg
		N = lavojen määrä	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	—
Muuntaminen jauhoksi	$M_{\text{jauho}} * MCF$	$M_{\text{jauho}}$ = tuotetun jauhon massa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	kg
		MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin	Muuttuva	Jauhon muuntaminen kokonaisuksi etelänkrilleiksi	—
Troolinperän tilavuus	$W * H * L * \rho * \pi/4 * 1\,000$	W = troolinperän leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		H = troolinperän korkeus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		$\rho$ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		L = troolinperän pituus	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Muut	(täsmennettävä)				

(<sup>1</sup>) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai integroitu kuuden tunnin ajalle, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

(<sup>2</sup>) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kahden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

## Havainnointitoimet ja -tiheys

## Säiliön tilavuus

Pyynnin alkaessa Mitataan säiliön leveys ja pituus (jos säiliö ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus  $\pm 0,05$  m)

Joka kuukausi (<sup>1</sup>) Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä säilöstä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)

Jokainen nostokerta Mitataan etelänkrillin syvyys säiliössä (jos etelänkrillejä säilytetään säiliössä nostokertojen välissä, mitataan ero syvyydessä; tarkkuus  $\pm 0,1$  m)

Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)

Virtausmittari (<sup>1</sup>)

Ennen pyyntiä Varmistetaan, että virtausmittari mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)

Useammin kuin kerran kuu- Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi ( $\rho$ ), joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)

Jokainen nostokerta (<sup>2</sup>)

Otetaan näyte virtausmittarista ja:

mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa)

arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella

arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)

**▼B**

Virtausmittari <sup>(2)</sup>	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa oikeaa lukemaa)
Joka viikko <sup>(1)</sup>	Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys ( $\rho$ ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa
Jokainen nostokerta <sup>(2)</sup>	Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra  Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Nostohihnan vaaka	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Jokainen nostokerta <sup>(2)</sup>	Otetaan näyte nostohihnan vaa'asta ja:  mitataan etelänkrillin ja veden yhteismassa  Arvioidaan nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella  Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Lava	
Ennen pyyntiä	Mitataan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyypin massa; tarkkuus $\pm 0,1$ kg)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus $\pm 0,1$ kg)  Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyypin lavojen lukumäärä)  Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Muuntaminen jauhoksi	
Joka kuukausi <sup>(1)</sup>	Arvioidaan jauhon muuntaminen kokonaisuksi etelänkrilleiksi jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä
Jokainen nostokerta	Mitataan tuotetun jauhon massa  Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)
Troolinperän tilavuus	
Pyynnin alkaessa	Mitataan troolinperän leveys ja korkeus (tarkkuus $\pm 0,1$ m)
Joka kuukausi <sup>(1)</sup>	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, joka saadaan etelänkrillin valutetusta massasta jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrilliiä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus $\pm 0,1$ m)  Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin tuorepaino (kaavaa käyttäen)

<sup>(1)</sup> Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.

<sup>(2)</sup> Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai integroitu kuuden tunnin ajalle, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.



*LIITE VI*

**IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE**

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	22	61 364
Ranska	27	45 383
Portugali	5	1 627
Italia	1	2 137
Unioni	55	110 551

2. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonneina)
Espanja	27	11 590
Ranska	41 <sup>(1)</sup>	7 882
Portugali	15	6 925
Yhdistynyt kuningaskunta	4	1 400
Unioni	87	27 797

<sup>(1)</sup> Tähän lukuun eivät sisälly Mayotessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.
4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.

**▼B***LIIITE VII***WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE**

Sellaisten unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	14
Unioni	14



## LIIITE VIII

## UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIA KOSKEVAT MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norja	Silli, linjan 62°00' N pohjoispuolella	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Färsaaret	Makrilli, alueilla 6a (linjan 56°30' N pohjoispuolella), 2a, 4a (linjan 59° N pohjoispuolella) Piikkimakrilli, alueilla 4, 6a (linjan 56°30' N pohjoispuolella), 7e, 7f, 7h	14	14
	Silli, linjan 62°00' N pohjoispuolella	20	Vahvistetaan myöhemmin
	Silli, 3a	4	4
	Harmaaturskan rehukalastus, alueilla 4, 6a (linjan 56°30' N pohjoispuolella) (mukaan lukien mustakiturskan väistämättömät sivusaaliit)	14	14
	Molva ja keila	20	10
	Mustakiturska, alueilla 2, 4a, 5, 6a (linjan 56°30' N pohjoispuolella), 6b, 7 (linjan 12°00' W länsipuolella)	20	20
	Tylppäpyrstömolva	16	16
Venezuela <sup>(1)</sup>	Napsijat (Ranskan Guayanen vedet)	45	45

<sup>(1)</sup> Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan aluksen omistajan ja Ranskan Guayanen departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta aluksesta kyseiseen departementtiin jalostettavaksi kyseisen yrityksen laitoksessa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guayanen talouden kehittämistavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös asianmukaisesti hyväksytyistä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epäminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaiselle osapuolelle ja komissiolle.